

Из семейного фотоальбома: Михаил Рудяк с мамой Руфой

КОНТАКТ

№ 220 • MARCH 2016 • BOSTON • FREE RUSSIAN-AMERICAN ADVERTISING REVIEW • SINCE 1995



С ДНЁМ РОЖДЕНИЯ, МИША!

Смотрите страницы 12-15, 22-29
и последнюю обложку журнала

Zabota Adult Day Health Center

Доверьте нам заботу о качестве Вашей повседневной жизни

Вот уже 13 лет культурно-оздоровительный центр «ЗАБОТА» оказывает всестороннюю поддержку пожилым русскоговорящим жителям Большого Бостона. Наша программа предназначена для людей, нуждающихся в ежедневной помощи в их повседневной жизни!! В нашем Центре Вы сможете найти друзей и стать более независимыми. Наш сервис дает возможность пожилым людям оставаться жить дома и в тоже время получать ежедневную заботу, внимание и медицинские услуги

- ПОСТОЯННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ КОНТРОЛЬ И ОКАЗАНИЕ НЕОБХОДИМОЙ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ
- РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ И ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ для тренировки памяти
- СБАЛАНСИРОВАННОЕ ПИТАНИЕ (горячие завтраки и обеды)
- РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ ТЕРАПИЯ
- СОЦИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- ПОМОЩЬ В РЕШЕНИИ СОЦИАЛЬНЫХ ПРОБЛЕМ
- ОКАЗАНИЕ УСЛУГ В РЕШЕНИИ ПЕНСИОННЫХ ВОПРОСОВ, СВЯЗАННЫХ С ОБМЕНОМ ПАСПОРТОВ, ПОЛУЧЕНИЯ СПРАВОК, ДОВЕРЕННОСТЕЙ В РОССИЙСКОМ КОНСУЛЬСТВЕ
- БЕСПЛАТНОЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ТРАНСПОРТА, ПОЕЗДКИ НА МЕД.ВИЗИТЫ К ВРАЧАМ, ПО МАГАЗИНАМ
- МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ



20 Linden Street Allston, MA 02134
617-202-6100
www.massadh.com

Zabota Adult Day Health Center is an Equal Opportunity Provider and Employer.



ВЫ ПОЛУЧИЛИ ТРАВМУ ?

Я помогу вам получить компенсацию, даже если вы в стране нелегально, не имеете номер SS и работаете на кэш.

Звоните в любое время на мой мобильный телефон: 617.947.4208 за бесплатной консультацией.

Адвокат приедет к вам домой или в больницу.

Говорим на русском и английском языках.

Мы рассматриваем дела персональных травм, полученных в результате:

Автомобильных аварий

Несчастных случаев

Ожогов, отравлений, укусов собак

Халатности воспитателей, тренеров, учителей

Травмы полученные пешеходами, мотоциклистами, велосипедистами, а также на производстве, стройках, пешеходных переходах

Травмы мозга и позвоночника

Травмы при нестандартных случаях на тротуарах, лестницах, в общественном транспорте, зданиях, лифте и магазинах

Профессиональной и медицинской халатности, травмы при родах, поздно поставленного диагноза ракового заболевания, несчастных случаев, приведших к трагической смерти

Привлекаем к ответственности при нарушении закона о тайне медицинских записей

ОПЛАТА ТОЛЬКО ПОСЛЕ УСПЕШНОГО ЗАВЕРШЕНИЯ ДЕЛА!

**44 School Street, suite 600, Boston, MA 02108
Cell: 617.947.4208 Tel: 617.722.4040**

МЭР БОСТОНА МАРТИН ВОЛШ НА ТОРЖЕСТВЕ В ULIN HOUSE



"Новый вестибюль, пристроенный к главному зданию Ulin House. Вид снаружи".

Сразу скажем, что мэр Мартин Волш приехал в Ulin House не впервые. Он бывал в этом комплексе, ещё будучи кандидатом в мэры Бостона, приезжал сюда и став "главой города". Но сначала несколько слов о самом комплексе. Это объединение так называемого субсидированного жилья является, скорее всего, самым крупным и, вероятно, одним из лучших по условиям проживания, среди учреждений подобного рода, расположенных в Бостоне. В четырех корпусах, соединенных переходами (в Брайтоне, на Wallingford Road) имеется более шестисот квартир, в которых живет почти тысяча пожилых иммигрантов из России и разных стран бывшего Советского Союза; из Китая, Вьетнама, других стран Азии, а также небольшая группа

пенсионеров – коренных американцев. К услугам проживающих замечательно оборудованный кино-концертный зал, большая библиотека книг и журналов на русском языке, расположенная в просторном, специально оборудованном помещении; китайская и английская библиотеки; многочисленные комнаты отдыха и помещения, оснащенные спортивными тренажерами, столовая на двести пятьдесят мест, добротный продуктовый магазин, почта, медицинские кабинеты, в которых не только работают дипломированные медицинские сестры, но и ведут прием врачи некоторых специальностей; парикмахерская и многое другое.

Несколько лет тому назад к перечисленным "сервисам" добавился еще вновь построенный "зал приемов" со специально оборудованной кухней при нем, которым может всегда воспользоваться любой, проживающий в комплексе, если он хочет пригласить туда своих гостей. Остается сказать, что все перечисленное - это только центральная часть комплекса – есть еще и филиалы.

Комплекс существует уже много десятков лет, но получилось так, что главное его здание не имело вестибюля. И пришедший сразу попадал в узенький коридорчик, в одной из стен которого располагались неприметные двери офисов, включая и вход в помещение Центральной Администрации комплекса.

Несколько лет тому назад руководство JCNE (Jewish Community Housing for the Elderly) и администрация комплекса Ulin House благодаря увеличению выделяемых средств и очередной существенной финансовой поддержке семьи Fish (Фиш), смогли не только заказать архитектурный проект пристройки, но и оплатить его осуществление строительной фирмой Dellbrook Construction. Так было возведено здание вестибюля, примыкающее к главному корпусу Ulin House.

остальная по-верхность, включая всю крышу и стены, сделана из прозрачного стекла, укрепленного на каркасе из тонких металлических конструкций.

Новый вестибюль реально начал работать некоторое время назад. Но его официальное открытие состоялось в конце февраля этого года.

Можно, конечно, подумать, что сам по себе факт пристройки вестибюля не является



Слушают выступление мэра. Гости торжества и жильцы Ulin House в новом вестибюле.

По форме новая пристройка довольно своеобразна. Она, пожалуй, больше всего напоминает огромный прозрачный цилиндр, сплюснутый с боков и положенный горизонтально. Таких размеров цилиндры в нашем обиходе, понятно, практически не встречаются – высший уровень пристройки достигает третьего этажа главного здания комплекса, а длина её равна почти двадцати метрам. Любопытно, что сплошной является только наружная торцовая стена нового вестибюля, в которой, правда, есть большое окно. А вся

особо существенным событием в жизни такого крупного города, как Бостон. Однако, как объяснил мне один из сотрудников мэрии, подобное очень ярко иллюстрирует отношение руководителей нашего штата и его столицы к условиям жизни и нуждам пожилых бостонцев, заботу о них. Поэтому в церемонии открытия нового вестибюля принял участие не только мэр Мартин Волш. Вместе с ним приехали конгрессмен Соединенных Штатов Америки Майкл Капуано, первый заместитель мэра Бостона Брайен Голден, а также сенатор нашего штата Вильям

Браунбергер, депутаты Ассамблеи штата Массачусетс Кевин Хонан и Майкл Моран, советник мэрии Марк Сиомо, другие официальные лица. Кстати, жители комплекса давно хорошо знакомы с каждым из них по неоднократным предшест-вующим встречам.

В своем приветственном слове Мартин Волш, в частности, сказал, что мэрия города видит свою задачу в постоянном стремлении к обеспечению как можно лучших условий жизни пожилых граждан нашего города, ибо, как он выразился, когда наступает старость, гораздо

отмечали еще стремление руководства комплекса к постоянному улучшению. Выступившие с ответным словом председатель Совета Директоров JCNE Бернард Каплан и президент Ulin House Эми Шехтман от имени всех резидентов благодарили высоких гостей за внимание к нуждам комп-лекса и постоянную реальную помощь.

Не могу умолчать и еще об одном, опять на первый взгляд как будто бы не очень значительном факте, имевшем место на описываемом торжестве, но снова демонстрирующем отношение к пожилым американцам, в том числе и иммигрантам. Среди присутствующих был очень известный член руссковорящей общины Бостона, один из активнейших ее членов, в свое время награжденный за волонтерскую деятельность почетным знаком, вручаемом от имени Президента Америки, Наум Высокий. Недавно ему исполнилось девя-носто пять лет, но он успешно продолжает свою важную общественную работу. И на описываемом нами торжестве Конгрессмен Соединенных штатов Америки Майкл Капуано вручил Науму Высокому личное послание Президента США Барака Обамы – поздравление с юбилеем!

Осталось сказать, что учитывая многократную финансовую помощь семьи Фиш, новому вестибюлю официально присвоено имя главы этой семьи – Эдуарда Фиша, которого, увы, уже нет с нами.

Заключая эту краткую информацию, как в очередной раз не воскликнуть - God Bless America!

МИХАИЛ ЛАНИН.

Фото автора



Конгрессмен США Майкл Капуано зачитывает поздравительное послание Президента Соединенных Штатов Америки Барака Обамы, адресованное Науму Высокому.

лучше жить в отдельной квартире, чем находиться в специальном медицинском учреждении. Как мы помним, подобное содержалось и в его иннагурационной речи. Открытие пристройки к главному зданию Ulin House в очередной раз показало, что это не просто слова, а реальная позиция Мартина Волша. Другие выступавшие

Журнал "КОНТАКТ"

publisher@contactboston.com

www.contactboston.com

617-277-1254

ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ
К УСПЕХУ!



Law Office of Alina Zilberberg

Адвокат Алина Зильберберг



E-mail: zilberberglaw@gmail.com

251 Harvard st, Suite 10, Brookline, MA 02446

phone: 617.277.0064 fax: 617.326.9166

- ✓ **Семейное право** - брачные контракты, разводы, раздел имущества, решение вопросов после расторжения брака (**Family Law**).
- ✓ **Покупка/продажа недвижимости** - покупка и продажа домов и квартир, перефинансирование, представление интересов покупателей и продавцов (**Real Estate Law**).
- ✓ **Завещания и планирование наследства** - раздел имущества между наследниками, доверенности, опека и завещания.
- ✓ **Защита имущества** от исков и претензий третьих лиц (**Asset Protection**).

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ - БЕСПЛАТНО

Г Р А Ф И К Д И З А Й Н Р Е М О Н Т К О М П Ъ Ю Т Е Р О В С О З Д А Н И Е И Н Т Е Р Н Е Т С Т Р А Н И Ц

Устали от ежедневных проблем с компьютером



Нет проблем

Надо сделать профессионально рекламу или сайт



Мы вам поможем

617-580-1642

ТРАВМА?

Robert Feinberg
Personal Injury
"Super Lawyer"
Boston Magazine
2004-2013



**БЕСПЛАТНЫЕ
КОНСУЛЬТАЦИИ**
на дому и
в больнице

Оплата только
после успешного
завершения дела

Feinberg & Alban, P.C.

более 125 лет совместной практики

В 2011 году решением суда нашему клиенту присуждена компенсация за телесные повреждения в размере более \$7,7 миллионов долларов

| | |
|---------------------------------------|---|
| АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ | УКУСЫ СОБАК |
| ПРОИСШЕСТВИЯ С УЧАСТИЕМ МОТОЦИКЛИСТОВ | ОЖОГИ |
| ВЕЛОСИПЕДИСТОВ / ПЕШЕХОДОВ | ТРАВМА НА РАБОТЕ |
| ПАДЕНИЯ | ПРЕСТУПНАЯ ХАЛАТНОСТЬ В ДОМАХ ПРЕСТАРЕЛЫХ |
| ТРАВМА ГОЛОВЫ | И ДРУГИЕ ТРАВМЫ |

\$1.75 миллионов долларов выплачено нашему клиенту за полученную травму в супермаркете в 2012 году

1051 Beacon Street, Brookline, MA
225 Franklin Street, 26-th Floor, Boston, MA

617-232-5950 по-английски
617-560-3231 по-русски

www.feinbergalban.com

20 ЛЕТ В
БИЗНЕСЕ !



Discount Telecommunications Services, since 1994



ТЫСЯЧИ
ДОВОЛЬНЫХ
АБОНЕНТОВ !

1-617-323-8005, 888-214-2444

Russian-American Telecom / MASTERAGENCY USA, предлагает новые программы международной и междугородной связи по сниженным тарифам. Новые расценки ниже предыдущих по большинству популярных стран и местных - от 0.5 ц/мин. Вот примеры цен, в зависимости от плана и размера оплаты:

РОССИЯ - от 1⁵ ц/м, **УКРАИНА** - от 8² ц/м, **БЕЛАРУСЬ** - от 19⁹ ц/м, **ЛИТВА** - от 3⁵ ц/м
ИЗРАИЛЬ - от 1⁵ ц/м, **МОЛДОВА** - от 7⁷ ц/м, **УЗБЕКИСТАН** - от 2⁵ ц/м, **ГРУЗИЯ** - от 3³ ц/м
КАЗАХСТАН - от 1⁵ ц/м, **ЛАТВИЯ** - от 2⁹ ц/м, **АРМЕНИЯ** - от 7² ц/м, **ГЕРМАНИЯ** - от 1⁸ ц/м

Вы экономите с нами минимум десятью путями:

- ✂ **Постоянно низкие конкурентоспособные цены - круглосуточно и в любой день !**
- ✂ **ГАРАНТИРУЕМ** значительное УМЕНЬШЕНИЕ среднемесячного расхода по сравнению с компаниями Master Call, WDT, Airnex / Родная Сторона и по телефонным карточкам !
- ✂ Никаких ежемесячных "членских взносов" за сервис, дополнительных плат за соединение, минимумов и т.п. на большинстве планов - Никаких скрытых плат и "накруток". ТОЧКА !
- ✂ **ВСЕ НАШИ ЦЕНЫ - ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ**, включающие в себя абсолютно всё - налоги и пр. Т.е., Вы не платите ни одного цента, ни одного процента выше названной Вам цены !
- ✂ **НОВЫЙ НЕОГРАНИЧЕННЫЙ ПЛАН** на 50 международных направлений всего за 10- 35 ЦЕНТОВ ЗА ЗВОНОК !
- ✂ **Имеются специальные программы для бизнесов, а также с улучшенным качеством связи !**
 - ✂ Точное Округление длительности звонка до 60 секунд – "как в аптеке"!
 - ✂ **ДА ! Мы даём кредиты за минутные звонки - автоматически !**
 - ✂ **И - ДА! Мы даём кредиты за подписку новых абонентов! Детали - по телефону.**
- ✂ **Специальная система дополнительных скидок - аж до 20% ! - в зависимости от суммы взноса !**



ОЧЕНЬ УДОБНЫЙ И ЭКОНОМИЧНЫЙ СЕРВИС ДЛЯ БИЗНЕСОВ, ВОДИТЕЛЕЙ, СТУДЕНТОВ И РОДИТЕЛЕЙ !



ЗВОНИТЕ из США, Канады и из-за рубежа – наш мобильный сервис следует за вами, где бы Вы ни находились! **ЗВОНИТЕ** и с городского, и с мобильного, и с рабочего телефонов, и даже с телефона-автомата, гостиницы, аэропорта, от друзей, знакомых, родственников - буквально отовсюду !

НАШ СЕРВИС международного класса работает гораздо УДОБНЕЕ И ДЕШЕВЛЕ, чем обычные телефонные карточки:

- Не нужно бежать в магазин, чтобы купить телефонную карточку – позвоните, и мы откроем Вам счёт или предложим телефонную карточку прямо по телефону! **Звонить можно будет СРАЗУ !**
- Не надо набирать и запоминать PIN каждый раз, когда Вы покупаете обычную телефонную карточку !
- На счёт можно добавлять деньги, позвонив нам по телефону, по почте, через интернет или даже автоматически, 7/24, из любой точки мира!
- Удобные функции быстрого набора, повторного перенабора номера и авто-дозвона во время звонка – экономит время и ручной набор - в 10 раз короче, чем обычно !
- **Заботливое обслуживание** профессиональным опытным агентом, персонально ответственным за Ваш сервис!

☎ Звоните 1-617-323-8005, 888-214-2444, 10 am–11 pm и начинайте экономить прямо сейчас!

Для Вашего удобства, мы принимаем оплату прямо по телефону или через Интернет :



или **Посылайте cash, чеки или money orders по адресу:**

c/o MASTER AGENT, 75 BROOK FARM RD, BOSTON, MA 02132-1607 | email: masteragent@masteragency.com



MAGED & ROST, P.C.

О С Н О В А Н А В 2 0 0 0 Г О Д У



Bradley Maged
email:

Maged@magedrost.com

800-488-5352

617-720-5577

92 State St., Floor 7,

Boston, MA 02109

www.magedrost.com



Kristina Rost
email:

Rost@magedrost.com

US IMMIGRATION & NATURALIZATION LAW

- Иммиграция в США через работодателей и родственников
- Иммиграция иностранцев с экстраординарными способностями / National Interest Waiver
- Профессиональные визы / продление статуса

EMPLOYMENT LAW

- Дискриминация на рабочем месте, незаконные увольнения
- Нарушение условий оплаты труда (Wage & Hour Violations)
- Санкции работодателей и помощь в защите против санкций

Наши клиенты – это наша репутация.

Мы дорожим каждым из вас так, как можно дорожить репутацией первоклассного юриста, нашей репутацией.



New England Eye Center

Affiliated with Tufts University School of Medicine

B R O O K L I N E

**Самая передовая глазная клиника -
рядом, по соседству с вами!**



Здесь трудятся
высококвалифицированные специалисты
в области глазных болезней и проблем зрения,
включая катаракту, глаукому,
диабетическую ретинопатию и дегенерацию сетчатки

принимаем новых пациентов

СЕРГЕЙ УРМАН, MD

Глазной врач и хирург,
Директор клиники, Assistant Professor of Ophthalmology
Tufts University School of Medicine

**Call Today for Appointments In Brookline
617-734-1396**

1371 Beacon Street, Suite 100
Brookline, MA 02446

Learn more about us at www.neec.com

Other locations : Beverly, Boston, Brighton, Cambridge, Framingham, Leominster, and Wellesley



Когда вы нуждаетесь в
немедленной медицинской
помощи на дому



Rehab at Home означает, что ваша реабилитация начнётся у Вас дома в тот же день, когда Вы будете выписаны из госпиталя.

Наша компания обеспечивает
квалифицированный уход за вами после
операции, а также после несчастных случаев. К
Вам домой придут медицинская сестра,
физиотерапевт, логопед помощник по уходу.



Rehab at Home может помочь оформить
необходимые документы для вашей
выписки из госпиталя.

Обращайтесь сейчас!

Один звонок - и мы у Вас дома.

508-673-5500, БОРИС

Мы говорим по-русски!



Мы обладаем сертификатом
и лицензией по
обслуживанию пациентов с
Medicare.

ВНИМАНИЮ

Медсестёр, физиотерапевтов, помощников по уходу!

У нас есть работа для Вас! | 508-673-5500 | WWW.TRMREHAB.COM

Мы обслуживаем жителей: Boston, Brookline, Brighton, Newton,
Natick, Framingham и многие другие города штата.

ДУМЫ О БЫЛОМ

Рассказ



Семен Рудяк

Наши с отцом Николаем дороги скрестились в неожиданном месте - на рыбалке. Я давно заметил на берегу реки высокого, очень худого, в поповском одеянии мужчину с удочкой. Первое, что мне пришло в голову: почему православного священнослужителя называют уменьшительным ласковым словом «бабушка» - даже при таком, почти баскетбольном росте и полной противоположности росту его супруги - в простонародье «матушке», которая тоже была здесь, на берегу.

Напрасно не один, а даже два кота ждали поповской добычи. Улова у незадачливого рыбака не было и, судя по состоянию снастей и владению ими, - и быть не могло!

К матушке же, тем более, какие могли быть вопросы? Маленькая, сдобная, мягкая, ласковая, - как есть, добрейшая мама. Она молча сидела на маленькой самодельной скамеечке и взяла теплые носки, не глядя на спицы и попеременно нежно поглаживала двух котиков, беспокойно ожидавших улова незадачливого рыбака, но нескрывая обожания супруга. Когда я причалил лодку к берегу, все общество, включая более шустрого кота, вышло мне

навстречу полюбоваться и, очевидно, не только - моим уловом. Но когда я хорошо угостил котиков и набрал кулёк для хозяев, бабушка, отец Николай, сказал, что рыбу не возьмёт, но очень просит взять его в лодку на рыбалку.

- Разве здесь, на берегу, привязана не ваша лодка? - спросил я

- Моя, да только боюсь один в ней рыбачить: у меня проблемы с сердцем, первый звонок - инфаркт - уже был.

- Жизнь - неправильный театр, - умничал я, - и сколько не театральных звонков ещё будет, известно только Всевышнему.

- Мне очень нравится то, что ты говоришь, и твоему дедушке Иксиялу это понравилось бы ещё больше.

- Как? Вы знали моего дедушку?

- Нет, конечно, но мой родитель, отец Павел, - царство ему небесное, знал, конечно, хорошо и, по семейным преданиям, очень уважал его, дружил с ним.

- С раввином!?

- Истинно так... Он не был христианином, но и отец Павел не был иудеем. В его приходе это был единственный человек, с кем ему было о чем говорить и спорить...

- Я давно, святой отец, хотел побольше узнать о своём дедушке, о том же просил меня узнать Миша, мой очень любознательный мальчик, и завтра, если нам не помешает клев (шутка!), мы сможем продолжить этот разговор.

...На утро следующего дня свидание не состоялась, к лодке пришёл не отец Николай, а его сын, мой бывший очень способный ученик Павел Нетребко, - парень такой устаревшей скромности и воспитанности, что о его не пролетарском происхождении можно было прочитать не только в его анкете...

- Что-то случилось? - спросил я обеспокоенно.

- Ничего существенного: отец перед рыбалкой так разволновался, что не спал всю ночь и по настоянию мамы отдыхает. Но если вы не потеряли интерес к разговору, отец Николай готов с вами встретиться в ближайшее время.

Мы встретились в тот же день

-Если вы верили, - начал свой рассказ батюшка, - читая у Толстого, что писатель в свои семьдесят лет помнил грудь своей кормилицы, то вам нетрудно будет поверить, что и я запомнил вашего дедушку, когда мне было уже пять.

Мой отец, священник Павел, был такого же роста, что и я, а твой дедушка –обычного невысокого, и даже его длинная, очень красивая борода рост не увеличивала. И когда я, несмышлёный, глупо спросил, почему он такой маленький, он отвечал, смеясь, что зато у него жена высокая, а наша мама маленькая, - значит, у нас... боевая ничья! Было ужасно не только смешно, но и удивительно, ибо четверо сыновей рабби вымахали под два метра, а пять дочерей тоже были приличного женского вида.

В приходе моего отца твой дед был единственный человек, с кем ему можно было сыграть «приличную» партию в шахматы, было о чём говорить и спорить: и о непорочном зачатии, в котором я, малыш, ничего не смыслил, и в единобожии, когда они были особенно непримиримы и громогласны. Спорили об избранности иудеев и в Вере своей, и в Страданиях, и Предназначении...

Но твой гениальный дед очень остроумно примирял спор, когда он сверх меры накалялся. «Вам, с вашим ростом, батюшка, виднее, - вдруг примирительно говорил он на пике накала, - вы выше, ближе к Богу и церковь ваша на горе... выше синагоги!» Я понимал это, восхищался и, кажется, даже хлопал в ладоши.

Но всё, но многое из того, что тогда рассказывал отец, я заглотнул, запомнил, потому что это было необычно, интересно и уж всегда поучительно. Знаю от батюшки и поведаю тебе весьма печальную, как сейчас говорят, резонансную историю, как твой дед, -

большой знаток торы и иудаизма, был лишён раввинского сана подвергнут наказанию, о котором ранее никто слышать не слыхивал, оно приобрело устрашающую славу.

Началось всё с прихода в городок воинской части лейб-гвардии Семеновского гусарского полка. Солдат, при отсутствии казарм, разместили в заброшенных конюшнях графа Потоцкого, лошадей - в действующих, а офицеров, как водится, определили на постой в лучшие дома городка. Не минула чаша сия и дома деда твоего: поселению к нему лейб-медика не помешали ни сан, ни пять его дочерей

Нет никакой информации, как лечил или залечивал раны гусарам лейб-медик, но твоему дедушке он нанёс рану не заживающую: младшая дочь раввина пятнадцатилетняя красавица Малка (королева на иврите) ответила взаимностью красавцу-гусару, которому весьма успешно в этом помогли Лермонтов, Гёте, Шекспир... и её врожденный романтизм.

Умный и проницательный дед однажды пожелал с ними поговорить, предостеречь от поступка, который для иудейского Бога не приемлем вовсе, а для дочери раввина - вдвойне, но сделал это так мягко, дипломатично, что влюблённые сочли это благословением задуманного и вскоре осуществили побег. Нечего говорить, что эта весть основательно потрясла привычную тишину сонного городка: подобное в патриархальном укладе местечковых иудеев случалось чрезвычайно редко, а с дочерью очень авторитетного, на памяти аборигенов, раввина - точно впервые. Дед очень страдал, но наложил строжайший запрет даже на упоминание имени предавшей веру беглянки (отец Павел узнал об этом из листка «Новости Синода»), и это табу действовало до конца дней его. И после смерти тоже...

- Это истинно, отец Николай. Только перед ее смертью, уступив моему настоянию, моя мама очень неохотно несколько приоткрыла завесу семейной тайны, которую обещала открыть мне ещё в детстве.. Произошло это при следующих обстоятельствах. В каждом городе, известно, есть свой сумасшедший,

что-то вроде юродивого. У нас это была помраченная в уме (кстати только летом, в июльскую жару) одинокая женщина -нищенка с библейским именем Лея, которое не вызывало никакого почтения у тупой толпы мальчишек, преследовавшей ее особо остервенело. Несчастливая обладала феноменальной памятью, из которой она извлекала семейные компроматы, обидные прозвища на всех гонителей, их пап и мам - до седьмого колена. Было жутковато слушать это, но и очень смешно тоже.

Мама, часто предвосхищая неприятности, вечно дежурившие за углом развалюх обитателей городка, строжайше предупредила меня - не участвовать в этом «сраме», и я честно не слушался мамы, почти безучастно стоял в толпе мальчишек и негромко смеялся бритвенно острым пассажирам юродивой Леи.

- И ты с ними, Иисус Христос? –вдруг воскликнула несчастная в мою сторону громче, казалось, чем всегда, и безумно засмеялась. Я побежал стремглав домой.

- Что-то случилось, на тебе лица нет?! - встревожилась мама. Я всё рассказал. Мама не могла скрыть удивления, но сказала: и всё? Лея - больной человек. Забудь.

- Но, мама, она ничего просто так не говорит, она что -то знает. И ты тоже знаешь и скрываешь.

- Ты прав, мальчик, но я не могу ничего тебе рассказать, я связана словом. Потерпи.., прошу тебя.

- И сколько лет ты терпел? - спросил отец Николай

- Можно сказать до самой ее смерти...Для вас, батюшка, то, что рассказала мне потом мама, это не новости, кроме того факта, что мама сильно раскаивалась в том, что не **ослушалась запрета ее** отца и не участвовала в судьбе любимицы, сестрички Малки, совсем даже потеряла след ее.

- Но если вы знаете, как и где дедушку разжаловали, лишили смихи, сана раввина, я тоже хотел бы это очень знать...

- Слышал и немало.

- Но сначала о твоей тётке Малке, - Маше. Она по слухам, докатившимся гораздо позже, умерла от родовой горячки в год побега, где-то возле Смоленска, в имени своего лейб-медика, и даже говорили, что она выпросила вымолила у своего старого Бога эту смерть.

- А ребёнок?

- Родился живой, но о дальнейшей судьбе его ничего известно не было. Но бродила дорогами и совсем другая информация... Точнее, слухи, что в 1919 году, в разгар кровавой гражданской войны Машу с мальчиком видели на корабле, увозящем из Новороссийска в Бразилию малую толику, горсточку всех, кого революция лишила всего, включая Родину.

А твой дед был вызван тем временем в Вильно, на заседание раввината (некто, подобное священному Синоду). Он не смог попасть к указанному времени из- за двух арестов на несколько дней, которым подвергся по дороге (и красными, и белыми). Ему без всяких обсуждений и дискуссий секретарь вручил приговор с запретом пастырской (раввинской) деятельности навсегда.

Но страшный вердикт не смог, однако, отлучить *паству* от мудрых советов бывшего раввина-судьи Иксиэла в многочисленных житейских и деловых спорах, коих у иудеев никак не меньше, а больше, чем у христиан.

- Об этой части жизни я знаю уже от мамы. Безмерно вам благодарен, батюшка, за информацию. Ещё только один момент: ваш отец, священник Павел, знаю, был свидетелем страшной гибели моего деда. Можно и об этом?

- Истинно так, это ужасная история, - отец Павел неоднократно её пересказывал и считал себя чуть ли не причастным к этой гибели. Жили мы в то время под «красными» со всеми вытекающими из этого факта прелестями: заколачиванием церквей, экспроприациями и насилиями и привычными безнаказанными эксцессами в отношении евреев. И потому весть о приближении деникинской

освободительной армии белых воспринималось населением с надеждой. Отец Павел на традиционной шахматной встрече с дедом в воскресенье договорился с ним встретить и **благословить** передовые части освободителей. И они вместе с семьями явились на площадь, где происходило торжество. Один - с хоругвями и хлебом-солью, другой – с маленькими для такой цели свитками Торы. Хлеб–соль и благословение отца Павла были приняты и выслушаны торжественно и благосклонно. Но тот, в разгаре торжества еле слышимый в людском гомоне винтовочный выстрел казака подкосил ноги деда, он упал, заливая алой кровью свиток Торы и не мог уже слышать ни душераздирающего крика его дочерей, ни страшного из-за наступившей тишины: «Бей жидов, спас-сай Рассею!

Эпизод

Лишение казённого раввина права на духовную профессию - кардинально изменило жизнь большой семьи деда и обрекало его семью на непролазную нищету, неизменно сопровождавшую жизнь евреев черты оседлости (*маленькие селения, где они могли жить, занимаясь ремеслом, портняжили, стригли, столярничали, скорняжили, точили инвентарь, возили воду крестьянам, готовили им на зиму дрова, не брезговали ничем, чтобы прокормить своих детей. Они не могли, не имели права работать на земле и учиться в гимназиях*).

Но если еврей, когда ему плохо, переставал хоть на миг верить в *положенное* ему по судьбе Богом чудо, то ему никогда не дала бы это сделать... его жена!

- Муж, - сказала ему наша бабушка, когда дед пришёл в себя после разжалования, оклемался с дороги, - тебе сейчас очень плохо, и нам тоже, но у тебя одиннадцать детей, за которых ты в ответе перед Богом и людьми, возмись за свою умную голову, отнеси её к графу Потockому, склони её немного и держи свой ответ... Всё будет так, как ты хочешь и как того заслужил.

Как же фальшивит еврей и грешит, когда он в ежеутренней молитве, вознесённой Богу, славит Всевышнего за то, что он не создал его женщиной! И даже искренне в это верит, что не жена написала слова этой молитвы!

Эту оптимистическую финальную часть рассказа поведала нам (чуть ли не написала) никогда не унывающая, весёлая бабушка. От неё мы узнали, что молодой граф доверил деду под «честное слово» огромное состояние - триста тысяч золотых рублей, которые тот вложил в поставки строительного леса из Сибири, остро необходимого оживленному в то время домостроительству, строительству верфей и железных дорог.

Множественно умножил дед состояние графа, не обидев и себя тоже. А получив вскоре вторую, а затем и первую купеческую гильдию, построил себе и детям дома. Стали доступными гимназии для девочек и мальчиков (наша мама тоже закончила два класса гимназии), а двое из них успели поучиться в Казанском Университете. Но чудеса, как и фокусы, хотя и весьма впечатляют, происходят так скоротечно, так кратковременно. Грянула Первая Мировая, непрерывно последовали за ней кровавая революция и гражданская война, неузнаваемо разрушили они краткий мир и счастье семьи бывшего рава: первым поплатился жизнью от пули пьяного казака сам рав, сгнули в сталинской мясорубке два его сына-врача, троих других судьба разбросала по меридианам и параллелям Америки; погибла от немецкой бомбы в первый день последней войны наша бабушка, а судьба дочерей раввина, их семей нуждаются не в хрониках, а больших рассказах.

Постскриптум

Этот рассказ написан по заказу моей дочери Рады, которая напряжённо искала феномен гениальных инженерных и деловых способностей Миши, своего брата. При тщательном чтении рассказ этот, надеюсь, способствует приближению к разгадке истоков Мишиной одаренности.



BE HEALTHY
HOMEOPATHY
508.397.6098

ВЕРА ВОЛЬФСОН, ССН

КЛАССИЧЕСКАЯ ГОМЕОПАТИЯ
ГОМОТОКСИКОЛОГИЯ (CEASE, FCT)
PRANIC HEALING

ПОМОГАЮ ДЕТЯМ И ВЗРОСЛЫМ
ДОСТИЧЬ НАИЛУЧШЕГО СОСТОЯНИЯ ЗДОРОВЬЯ

- ПРОБЛЕМЫ КОЖИ
- АУТИЗМ • АЛЛЕРГИИ • АРТРИТ
- ДЕПРЕССИЯ • ЖЕНСКИЕ ПРОБЛЕМЫ
- РАССТРОЙСТВА ПИЩЕВАРИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЫ

БЕСПЛАТНАЯ 15-МИНУТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ



Framingham, MA
behealthyhomeopathy.com



НАША КОМПАНИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ
ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫХ РУССКОГОВОРЯЩИХ

- ✓ МЕДСЕСТЕР ✓ ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР
- ✓ ЛОГОПЕДОВ ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ
- ✓ ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ ✓ КОМПАЬОНОВ

КОТОРЫЕ ОКАЖУТ ВАМ ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ УСЛУГИ НА ДОМУ

214 Lincoln St.,
 Suite 118, Allston, MA 02134
 Ph. :617.779.8400
 Fax :617.779.8488

E-mail: abphomecare@yahoo.com
 www.abphomecare.com



ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:

- ✓ МЕДСЕСТЕР
Per visit and full time
- ✓ ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ
Part time, per visit
- ✓ ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР
Certified home health aides
- ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ
Homemakers
- ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ
Personal care homemakers

Equal opportunity employers

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА

Бенефиты:

Health Insurance
 Dental Insurance

После года работы:

Оплачиваемый отпуск

Для работы в Lynn, Malden, Boston, Brookline, Brighton, Newton, Framingham, Belmont, Watertown и др. городах



FRIENDLY CARE

121 HARVARD AVE.,
ALLSTON, MA 02134

617.254.2210

**КОМПАНИЯ ПО УХОДУ НА ДОМУ ЗА ПОЖИЛЫМИ И БОЛЬНЫМИ ЛЮДЬМИ.
БОЛЕЕ 10 ЛЕТ МЫ ОБСЛУЖИВАЕМ ЖИТЕЛЕЙ ВСЕХ ГОРОДОВ ВОСТОЧНОЙ ЧАСТИ ШТАТА МА.**

***МЫ ЗНАЕМ, КАК МНОГО
И ТЯЖЕЛО ВЫ РАБОТАЕТЕ,
ПОЭТОМУ ВСЕ ОБЯЗАННОСТИ
ПО УХОДУ ЗА ВАШИМИ
ПРЕСТАРЕЛЫМИ РОДИТЕЛЯМИ,
БОЛЬНЫМИ
БАБУШКАМИ И ДЕДУШКАМИ
МЫ ВОЗЬМЕМ НА СЕБЯ!***

**МЫ ОБЕСПЕЧИМ
ОТЛИЧНУЮ КООРДИНАЦИЮ
ОБСЛУЖИВАНИЯ И ПРОДЛИМ
ЖИЗНЬ ВАШИХ БЛИЗКИХ.**



МЫ ДОРОЖИМ КАЖДЫМ КЛИЕНТОМ И СВОЕЙ РЕПУТАЦИЕЙ!

**ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ РАБОТАТЬ В НАШЕМ ДРУЖНОМ КОЛЛЕКТИВЕ
И ПОЛУЧАТЬ ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ БЕНЕФИТЫ, ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ
617.254.2210 ИЛИ ОТПРАВЛЯЙТЕ РЕЗЮМЕ ПО ФАКСУ: 617.787.1688**

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:

МЕДСЕСТЁР, ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ, ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ

У НАС ПРЕКРАСНАЯ РЕПУТАЦИЯ И ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ ОТЗЫВЫ НАШИХ КЛИЕНТОВ.

СЕРВИС ДОСТУПЕН 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ, 24 ЧАСА В СУТКИ.

ART OF CARE

VISITING NURSE AGENCY

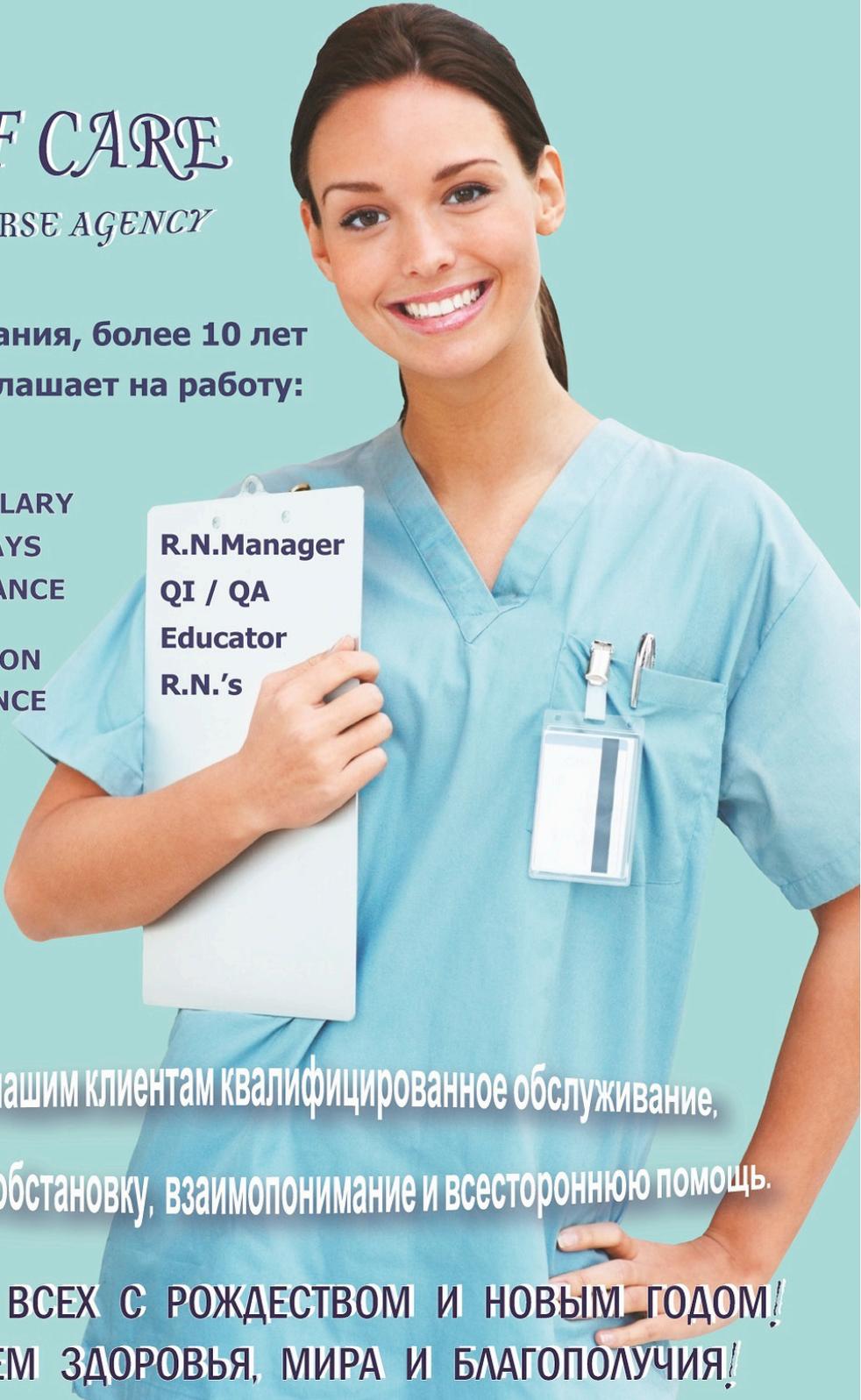
Успешная компания, более 10 лет
в бизнесе, приглашает на работу:

- COMPETITIVE SALARY
- PAYABLE HOLIDAYS
- MEDICAL INSURANCE

- PAYABLE VACATION
- DENTAL INSURANCE
- FLEXIBLE HOURS

Tel: 617.787.7799

Fax: 617.787.1588



R.N. Manager
QI / QA
Educator
R.N.'s

Мы предлагаем нашим клиентам квалифицированное обслуживание,
доброжелательную обстановку, взаимопонимание и всестороннюю помощь.

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВСЕХ С РОЖДЕСТВОМ И НОВЫМ ГОДОМ!
ЖЕЛАЕМ ВСЕМ ЗДОРОВЬЯ, МИРА И БЛАГОПОЛУЧИЯ!

СКАЖЕМ БОЛИ - НЕТ!

Болят колени, шея, плечи, спина? Вас замучал артрит?

После травмы на работе или полученной травмы

в автомобильной аварии, вы нуждаетесь в реабилитации?

МЫ ИЗБАВИМ ВАС ОТ БОЛИ И ВОССТАНОВИМ ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ!

Wellbridge



physical therapy

29 Crafts st., suite 570
Newton, MA
617.965.8070

637 Washington st., suite 102
Brookline, MA
617.734.6135

www.wellbridgept.com



Звоните и приходите в наши центры

Мы говорим по-русски и принимаем большинство видов страховок

Журнал "КОНТАКТ"

publisher@contactboston.com

www.contactboston.com

617-277-1254

ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ
К УСПЕХУ!



МИШИНО – так в память о Михаиле Рудяке (1 апреля 1960 – 5 мая 2007), известном строителе и ярком человеке, зовется жилой массив, застройка которого осуществляется в 2016 году близ Химок, в Москве. Примечательно, что возведение этого столичного комплекса осуществляется под руководством Эрика Рудяка, словно унаследовавшего от отца профессию строителя.



Михаил Рудяк руководил одной из крупнейших строительных компаний России - «ИНГЕОКОМ», построившей более сотни объектов высокой сложности в 12 странах мира.

Компания Рудяка занималась строительством подземного торгового центра на Манежной площади в Москве, «Атриума» на площади Курского вокзала, линии метрополитена «Москва-Сити» - станция «Киевская», автодорожных тоннелей в районе Сочи, реконструировала здания и подземные объекты в Австрии и в Бельгии, занималась укреплением фундамента Королевского замка в Кракове, участвовала в строительстве тоннеля через горный массив Анды в Перу, возводила подземный паркинг в Ватикане.

ТРИ ЗАРИСОВКИ ПАМЯТИ МИШИ РУДЯКА

«Чтобы вам было понятно...»

Многие считают, что высокая власть оказывает на приближенных к ней некое магическое, гипнотизирующее действие. Увы, традиции чиновничества, перехода придворной близости – к лизости живучи на Руси. Да и не только. А вот Миша Рудяк обладал удивительным свойством, - он одинаково естественно, на равных разговаривал и с простым бульдозеристом, и с прославленным актером, и с заоблачной государственной персоной.

В начале 2000-х годов, когда Путин стал Президентом России, случилась первая встреча Михаила Рудяка с главой государства. В ту пору в центре Москвы осуществлялся один из самых амбициозных планов мэра Москвы Юрия Лужкова по преобразованию столицы, получивший название «Сити». На глазах у наших современников рождался, по сути, поражающий воображение современный подземный город. Котлован был вырыт таких колоссальных размеров, что походил скорее на легендарные каньоны или другие грозные пропасти планеты. Из котлована глубиной сорок метров было вычерпано полтора миллиона кубометров земли. Заканчивала

земляные работы, подготовку котлована под центральное ядро компания Михаила Рудяка «Ингеоком».

Это было в первые дни правления нового лидера, вскоре после того, как Путин занял высший пост в державе. Молодого президента знакомили с важнейшими московскими объектами. Ему решили показать и стройку «Сити». На смотровом балкончике бок о бок с президентом стояли Лужков с его сотрудниками и, конечно, Михаил Рудяк, как непосредственный исполнитель работ. Копашащиеся на дне котлована люди с верхотуры казались муравьями, мощные самосвалы выглядели игрушечными. Президент страны Владимир Владимирович Путин осведомился:

– А сколько же здесь у вас народу работает?

Михаил Рудяк не замедлил ответить высокопоставленному гостю:

– Ну, чтоб вам было понятно, примерно полк.

Стоявший рядом с Михаилом Рудяком мэр Лужков тихонько толкнул его локтем в бок, - дескать, ты что?! Окстись! Как ты позволяешь себе разговаривать с первым лицом державы? Но Михаил спокойно, как ни

в чём не бывало, продолжал свои пояснения. Конечно, не мог тогда Миша Рудяк догадываться, что засидевшийся на троне Путин через годы начнет маниакально маневрировать полками и дивизиями, бряцать ядерным оружием, угрожая превратить Запад в радиоактивный пепел. Просто Миша Рудяк, независимо мыслящий человек, тогда сразу понял, что военная терминология понятней и ближе сердцу бывшего чекиста. Поэтому вел себя и говорил в привычном ему стиле.

Как правило, в любых обстоятельствах Миша Рудяк оставался верен своей постоянной, присущей ему манере общения с людьми.

Не стяжатель

Михаил Рудяк, в бытность его лидером молодой строительной компании «Ингеоком», искал, прежде всего, возможности с блеском выполнить сложную, не банальную работу. И не просто качественно выполнить, а найти решение красивое, не лежащее на поверхности, желательно–парадоксальное. Вознаграждение было для него как бы побочным продуктом и стояло на втором плане. Вот наглядный пример, один из многих, какие можно привести. Десятки отечественных и иностранных фирм оспаривали честь –

участвовать в оказании неотложной помощи знаменитой Пизанской башне в Италии, которая по причине древности своей стала слишком опасно клониться. Выиграл этот ответственный конкурс в городе Пизе Михаил Рудяк, так как он и его фирма предложили решение, позволившее выполнить все работы и надёжней, и дешевле, и в более сжатые сроки, чем остальные соперники.

Когда в 90-е годы развернулись колоссальные работы на Манежной площади в Москве, обстоятельства привлечения Рудяка к работам были драматичными, а его участие в работах стало триумфальным. Об этом вспоминает ответственный работник столичной мэрии Александр Музыкантский. В самом центре Белокаменной был открыт колоссальный котлован, следовало срочно соорудить фундаментальную плиту. А для этого надо было, как выражаются специалисты, забурить в котлован 1200 свай. Причем срочно. Промедление грозило крупными неприятностями.

За дело согласились взяться шесть мощных концернов, осколков бывшего советского зацентрованного строительного комплекса. Однако еще до начала работ один из этих монстров выбыл из гонки, и вместо него в качестве замены была предложена небольшая, тогда малоизвестная фирма «Ингеоком». Рудяку предложили самый

сложный, шестой участок, возле Манежа, там ближе всего подступали грунтовые воды.

События разворачивались стремительно. Пока неповоротливые концерны искали необходимое оборудование, с барственной неторопливостью готовили позиции, «Ингеоком» в считанные дни закупил в Италии бурильные установки. Пока те монстры, кряхтя и потягиваясь, только намеревались приступить к делу, «Ингеоком» забурил десятки свай. Начальство глазам своим не верило, удивилось такой оперативности, велело проверить выполнение задания по всем параметрам. Строгие специалисты из института подземных сооружений алмазным инструментом просверливали тело свай на всю длину, проверяли на плотность бетонные кубики, вырезанные из свай. На все придирчивые проверки Михаил Рудяк соглашался охотно и весело, сам предлагал изощренные методы контроля. Потому что работал с азартом, с уверенностью в себе и своих ребятах.

Так молодой лидер «Ингеокома» Миша Рудяк вошел, точнее сказать, метеором и ором ворвался в столичную строительную элиту Москвы.

Не будет преувеличением сказать, что доброта, готовность делиться были присущи ему с юных лет, даже с детства. Он легко

отдавал товарищу по играм, скажем, любимую игрушку. В юности дело уже не ограничивалось каким-то мячиком или самолетиком с пропеллером. В то лето, когда в Советском Союзе торжественно и пышно проходили Всемирные Олимпийские игры, лучших студентов Московского Университета привлекли, как подсобную силу, к обслуживанию гостей Олимпиады. Студенту геологического факультета Мише Рудяку досталось занятное поручение – продавать мороженое в центре столицы, на всегда многолюдном Арбате. Миша в жаркий день стоял у серебристой тележки и приветливо протягивал покупателям порции вкусного московского эскимо на палочке.

Как-то возле его тележки остановились два подростка, стали рыться в карманах, собираюсь купить мороженое. Но мелочи там не наскребли, и лица мальчишек заметно омрачились. От глаз Миши Рудяка эта драма не ускользнула. Он с улыбкой протянул им обоим по порции мороженого. Обрадованные ребята поблагодарили и ушли. Вскоре после этого к тележке Рудяка стали подходить и другие дети. Никто из них не остался без бесплатного угощения. А расплачивался за них Миша, получавший, правда, повышенную стипендию. Но и она была невелика. Миша выкраивал время и подрабатывал то на молочном заводе, то на соседнем комбинате. Деньги

доставались ему нелегко, но он за них не цеплялся. Во всяком случае, в тот жаркий день его тележка с эскимо быстро опустела.

А вот у симпатичной студентки-математички Риты Антоновой, которая тоже стояла с такой же тележкой на соседней Пушкинской площади, торговля шла не так бойко. Выполнив свой план работы, Миша решил помочь Рите. И пустил в ход открытую им методику бесплатного угощения детворы. Товар быстро разошелся, а Мише Рудяку потом пришлось одолжить денег у друзей, чтобы расплатиться за свою бурную олимпийскую торговую деятельность. Правда, помощь, оказанная Рите Антоновой в продаже эскимо, не прошла бесследно. Они потянулись друг к другу, Миша и Рита. И почти через год, еще до окончания Университета, они поженились...

Став успешным и востребованным строителем в Москве, Миша Рудяк не только не утратил былого бескорыстия, отзывчивости, но стал еще последовательней и щедрей в своей линии поведения. Он никогда не думал в первую очередь о деньгах. Он думал о любви. О людях. О работе. С азартом и увлеченностью отдавался ей.

А материальные средства, словно побочный продукт, потекли как бы сами собой. Фирма «Ингеоком» разрасталась.

Его дающая рука

В еврейском языке есть выразительные идиомы, применяемые к человеку, отзывчивому и щедрому в делах благотворительности. О таких людях говорят: открытая ладонь, дающая рука. Лишь после ухода из жизни Михаила Рудяка, известного строителя и делового человека, жившего и работавшего в Москве, стал открыто проявляться в полной мере масштаб его добрых дел, осуществлявшихся, как и подобает в таких случаях, без шумной огласки. От души, от характера. Не на публику, не для рисовки и саморекламы. Обширен список адресов, по которым шла (и поныне, годы после его ухода идет!) от Миши Рудяка помощь. В этом списке – детские дома и ветеранские организации, имена известных артистов, столичных деятелей искусства, на старости лет оказавшиеся на мели, и безвестные, одинокие старики из родного городка Рудяка - Старокиевщина в Украине. А сколько храмов отреставрировано и даже заново отстроено на его средства. И даже такой храм науки, как Московский университет, который Миша Рудяк блестяще окончил и профессором которого позже стал, получил от него в дар лабораторию (для

геологического факультета), домики для летней практики студентов. Короче говоря, добрых дел в его активе так много, что их не перечислишь.

Не меньше водится за ним веселых сюрпризов, розыгрышей, остроумных реплик, о которых вспоминают, любят их пересказывать друзья, сотрудники Миши Рудяка, все, кто общался или просто соприкасался с ним. Шутки его передавались из уст в уста. Он всегда оставался самим собой, позволял себе говорить с большой внутренней свободой в обществе высокопоставленных персон, с которыми сталкивался по работе.

Друзья, близкие к нему люди с любовью вспоминают его нескончаемые шутки, экспромты, розыгрыши. Один из друзей Михаила Рудяка метко заметил: «Рядом с Мишей на календаре всегда было Первое апреля». Его талантливость, энергетика, способность к творческим озарениям в серьезных делах естественно сочеталась с желанием и умением осветить будничную обыденность вспышкой импровизированной шутки, веселым розыгрышем, дарящим радость или, по крайней мере, разрядку от стресса.

В специальном снаряжении, похожем на скафандр, Миша много работал под землей, - в глубоких котлованах, тоннелях, на

прокладке веток метро, коммуникаций. Это сделало его редким знатоком подземных лабиринтов Москвы. И вдохновляло на розыгрыши, которые порой становились и достоянием прессы.

Однажды Миша в своей спецодежде поднялся на дневную поверхность. В руках у него бы овальный предмет размером с не малую белую дыню.

– Что это за штука? – спросила молодая журналистка, ждавшая Рудяка, чтобы взять у него интервью.

– Не догадываетесь?.. – улыбнулся Миша. – Это же яйцо динозавра...

Весть об удивительной находке в столичном подzemелье быстро разнослась по городу. На следующий день Мишу обступили фоторепортеры, просили показать им яйцо динозавра. Хотели сфотографировать знаменитого строителя с чудо-яйцом в руках. Но Миша деловито пояснил, что отправил редкостную находку на экспертизу в институт антропологии...

В другой раз Миша разыграл писателя, старавшегося услышать от него что-нибудь пикантное, сногшибательное.

С серьезной миной на лице поведал ему Миша, что, копая котлован для Торгового центра под Манежной площадью, его рабочие

наткнулись на подземный бункер-кабинет Сталина.

– Меня вызвали туда среди ночи. Приезжаю, а там уже полно гэбэшников из охраны президента. Потому что мы какой-то кремлевский кабель стратегического назначения перебили. Короче, спускаюсь вниз, в сталинский бункер, а там все в идеальном виде, даже его маршальский китель висит на вешалке.

Естественно, пишущий человек тут же распалился, попросил показать ему эту тайную подземную нору генералиссимуса. Но Рудяк развел руками:

– Поздно, – отозвался он. – Эти паразиты ковшом экскаватора перебили канализацию. Убежище Сталина залило дерьмом. Мы еле успели сбежать. Мне всю одежду пришлось выбросить...

Ответ этот не порадовал писателя. Но, тем не менее, эпизод с бункером отца народов, придуманный Мишей, он все-таки вставил в свой роман...

Забавный случай приключился с Рудяком однажды, когда он, как руководитель крупной строительной фирмы, присутствовал на заседании правительства Москвы. Под председательством могущественного градоначальника Юрия Михайловича Лужкова долго и скрупулезно обсуждались сметы,

выделенные на роспись купола Храма Христа Спасителя. Под затяжной разговор финансовых экспертов Миша Рудяк, кажется, слегка задремал. Но когда была, наконец, оглашена ошеломительная сумма, которую предстояло израсходовать на роспись, Миша Рудяк откинулся к спинке кресла, у него вырвалось:

- Да за такую сумму можно воскресить самого Христа!

На миг возникла немая сцена, тут же сменившаяся переполохом. Послышались возмущенные восклицания, смешки, выкрики. Поднялся со своего кресла присутствовавший на заседании почтенный митрополит в церковном облачении, бас его прогудел: «Вы богохульствуете в стенах святой Думы, молодой человек!» Миша Рудяк смущенно и чисто-сердечно в ответ улыбнулся: «Ни Боже мой!» А тут сам Лужков властно шепчет Мише, к которому вообще-то относился не без расположения как к ценному кадру: «Извинись, неудобно всё же!» Делать нечего, Миша упираться не стал, вслух произнес: «Да, извините. За эти деньги я Христа воскресить не смогу...»

Непосредственно, без малейших признаков угодничества, подобострастия умел вести себя Миша Рудяк в любом обществе, в том числе и в присутствии сильных мира сего.

СТАРОКОНСТАНТИНОВ

*В сентябре 2012 года школе, в которой
учился Миша Рудяк, присвоено имя этого
выдающегося выпускника.*

Грани времени раздвинул
Памяти волшебный луч:
Город Староконстантинов,
Школа, замок, речка Случь.

Здесь Сторожевая башня
Охраняла древний круг,
Где Меджибож и Деражня,
Где Бужок и Южный Буг.

О коем здесь чист, отраден,
Вешних дней душист букет.
Давний театрал Гольдфаден
Появился здесь на свет.

Петушиный крик тут слышен,
Лязг телег и лай собак.
Возмужал здесь мальчик Миша,
Юный Михаил Рудяк.

Он из этой школы скромной
Смело в МГУ рванул,
Конкурс выдержал огромный
И надежд не обманул.

Вырос дельным человеком
Остроумец, сорванец.
Шел по жизни ровень с веком
Ставший на крыло птенец.

Стал строителем-гигантом.
Был в науки погружен.
В землю не зарыл таланта,
Хоть раскопки делал он.

Под землей дворцы, тоннели
Он умело воздвигал.
О друзьях, о добром деле
Никогда не забывал.

Тем помощник был всегдашний,
Кто беде попался в пасть.
И самой Пизанской башне
Подсобил он не упасть.

Проявлял участие к людям.
Что там золото-серебро?!
Все там будем. Не забудем:
Он спешил творить добро.

Есть в украинском Подолье,
Где струится Случь-река,
Школа с именем веселым –
Школа Миши Рудяка.

МИХАИЛ ХАЗИН

CENTRAL PHARMACY BOSTON

1349 Commonwealth Ave., Allston, MA 02134

617.254.5900

www.centralpharmacyboston.com

*Мы принимаем все виды страховок и **БЕСПЛАТНО** доставим ваш заказ Домой или в Day Care Center.*

Мы говорим с вами на русском языке!

Все лекарства, которые выписывает ваш врач, теперь вы можете получить в русскоязычной аптеке!



В нашей аптеке мы пользуемся специальным аппаратом для аккуратного и безопасного счета ваших лекарств.



В широком ассортименте - домашнее медицинское оборудование.

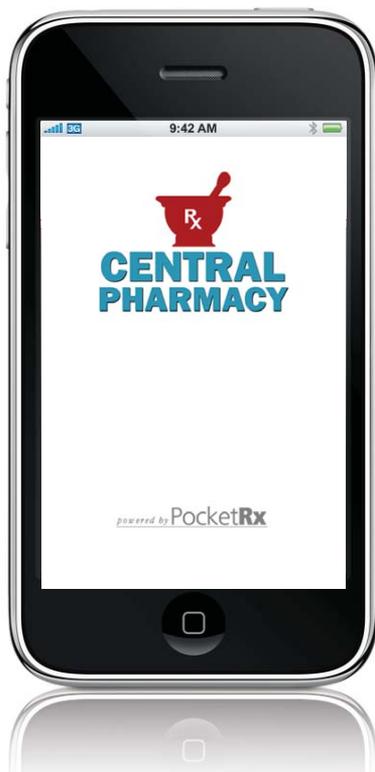
Если вы забываете вовремя принимать нужное количество и правильную дозу ваших лекарств - не беспокойтесь.

Мы абсолютно бесплатно для вас, распределим их в блистеры.

А в час приема лекарства - вы извлечете его из ячейки.



JOIN THE MOBILE REFILL REVOLUTION!



Get the new
Central
Pharmacy
iPhone and
Android Apps
TODAY!



Ask your pharmacist for details!

617.254.5900

ЗАКАЗЫВАЙТЕ ЛЕКАРСТВА С ВАШЕГО АЙФОНА ИЛИ АНДРОИДА!!!

ЗА БОЛЕЕ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ-ЗВОНИТЕ ФАРМАЦЕВТУ



Наша миссия.

Цель нашего агентства "Family Care Extended" – "Семейная Забота" состоит в предоставлении скоординированного высококачественного медицинского ухода за пациентами на дому с ответственностью и достоинством.



АГЕНТСТВО СЕМЕЙНАЯ ЗАБОТА Family Care Extended, Inc.

Медицинский уход на дому включает в себя широкий диапазон обслуживания.

Наше агентство предоставляет медицинское обслуживание на дому для улучшения здоровья, а также временно заболевшим или хроническим больным, которые нуждаются в услугах медсестры, помощника по уходу на дому, физиотерапевта или социального работника.

Если Вы принимаете лекарства

Наши медсестры помогут Вам правильно организовать прием Ваших лекарств согласно назначению врача и во избежании ошибок и нежелательных побочных эффектов.

Если Вы нуждаетесь в физиотерапии

Пользуйтесь нашей помощью для назначения посещения специалиста-физиотерапевта, который придет к вам домой и составит программу лечения, подходящую вам и целям вашего лечения. Мы предоставляем на дому специальную терапию с использованием массажа, ультразвукового оборудования, а также общеукрепляющую терапию согласно указаниям вашего врача.

Агентством руководит Алла Урман – высококвалифицированный медицинский специалист с большим опытом работы в американских госпиталях и домашнем медицинском обслуживании.

**(617) 943–1495 Алла Урман, RN, NP, BSN, MSN
nurse–practitioner (помощник врача) работает
в постоянном контакте с лечащим врачом.**

(781) 449–5155,

687 Highland Ave., 3d floor, Needham, MA



АПТЕКА №1 HEALTH FIRST

1670 Commonwealth Ave., Brighton, MA 02135

В НАШЕЙ АПТЕКЕ ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ НА ПЕРВОМ МЕСТЕ

Тел. **617 206-3233**

Fax **617 206-3236**

Часы работы: **пн.-пт. 9 am - 7 pm**

сб. 9 am - 5 pm



NEW!!!
10% СКИДКА
НА ВСЕ
НЕРЕЦЕПТУРНЫЕ ТОВАРЫ



**Самая большая русская аптека в Массачусетсе
с полным ассортиментом товаров**

Любые лекарства по рецептам.

Каждый день в наличии более 6000 наименований лекарств, а также лечебные травы и настойки, витаминные и биоактивные добавки, косметика, парфюмерия, товары первой необходимости, русские открытки, медицинское оборудование, полные линии американских и европейских шампуней, кремов, товаров личной гигиены, продукция Мертвого моря и вся линия товаров от Dr. Nona.

Только в нашей аптеке работают русскоговорящие фармацевты.

В Аптеке №1 вы получите персональное внимание, надежный сервис и конфиденциальную консультацию опытных фармацевтов на родном языке.

В нашей аптеке вас всегда ждут улыбка, хорошее настроение и быстрый сервис самого высокого качества. Все инструкции к лекарствам — на русском языке. Измеряем давление

* * * * *

БЕСПЛАТНАЯ парковка

БЕСПЛАТНО забираем рецепты и доставляем лекарства на дом, в Day Care или офис, также, по вашему желанию, лекарства могут быть отправлены почтой в любой город США

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ТОВАРОВ ДЛЯ ДИАБЕТИКОВ

MONEYGRAM

- самые дешевые переводы во все страны мира
- мани ордера

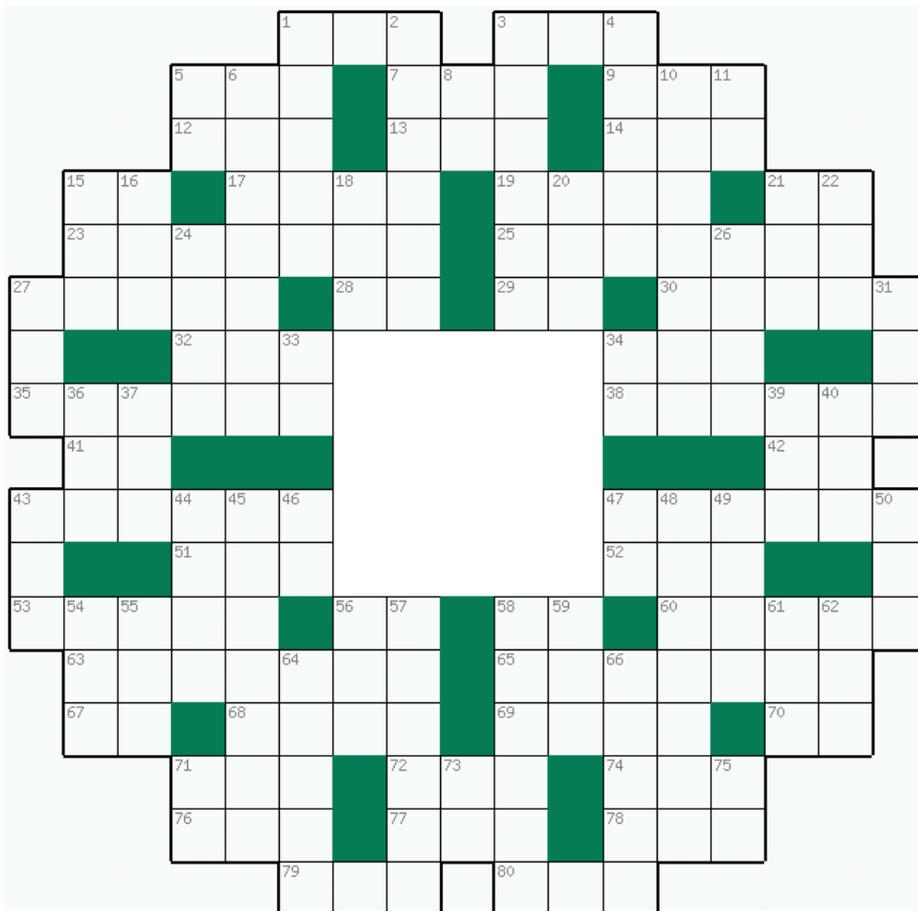
- прием платежей за коммунальные услуги: свет, газ, ТВ, телефон и т.д

КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД N-19

Журнал "Контакт" продолжает ежемесячную рубрику кроссвордов и сканвордов.

Ответы публикуются в последующих номерах журнала "Контакт".

Разгадывание кроссвордов - это отличный способ скоротать время и прекрасное средство для повышения эрудиции, сообразительности, расширения кругозора, тренировки памяти и логического мышления.



51. числительное 52. сыр с плесенью
 53. Портняжный термин
 56. мощность 58. цирковой возглас
 60. Сорт бумаги
 63. мясной дыпленок
 65. поручение
 67. византийское женское имя
 68. определил скорость света
 69. президент Сирии
 70. горючее 71. ДНК
 72. Аполлон по-иному
 74. седая легенда
 76. мифологическое существо
 77. гуляка 78. Ир Сем
 79. город в Японии
 80. Перешеек на Ю. Таиланда.

По вертикали:

1. Земля, занятая семенами.
 2. страна 3. Погибель, вред (устар.).
 4. Мужское имя. 5. озерный осадок
 6. Опера Верди 8. самолет времен ВОВ 10. Театральный работник
 11. междометие 15. ... меня и я вернусь 16. "Сэр" по-испански"
 18. пригород Сочи 20. щель выемка
 21. река в Австрии 22. штат США
 24. Государство в Африке.
 26. Рассказ И.С.Тургенева.
 27. парус, мачта 31. ... Жак Руссо
 33. колючка 34. пистолет

По горизонтали:

1. вершина горы 3. часть русской печи
 5. порабошающая сила 7. волчок 9. город в Китае
 12. ...-Вегас 13. река в Словакии 14. исламский пророк
 15. вид транспорта 17. регулирует эл. цепь
 19. Народный писатель Латвии. 21. греческая буква
 23. барабашка 25. мастер заморочек 27. конец всему
 28. предлог 29. азбучное начало 30. Скотская пища
 32. франц. ед-ца длины 34. одна из книг серии
 35. 30-й президент США 38. Президент США
 41. команда собаке 42. монета Лаоса
 43. "Дворец бедняка" 47. Тришкина одежда

36. столица Башкирии
 37. "солнечная "рука"
 39. проигрыш в шахматах 40. греческая буква
 43. пастбище 44. время суток 45. зубастый захватчик
 46. марка шампанского 47. констр. бюро
 48. мужское имя 49. снег зернами 50. звезда в созвездии Тельца
 54. пояс дзюдоиста 55. Кривляка, воображала.
 56. ... живи - ... учись 57. военный приз
 58. порода собак 59. передача мяча 61. греч. царство мертвых
 62. рос. поэт 64. небольшая ямка
 66. Пашка в апогее 71. овальные шашки
 73. "между "ща" и "еры" 75. вид радиосигнала

КЛАССИЧЕСКИЙ СКАНВОРД N-19

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|--------------------------|--------------------|-------------------|----------------|--|--------|
| Штаны → | | | | | Ломовое занятие ↙ | | ".....сан" ↙ | Немецкий архитектор | | Мужское имя ↙ | Египетский бог | | |
|  | | Пастух-американец ↙ | Воздушное печенье | | Светильник | | Большой соблазн ↙ | | | | | | |
| | | | | | | | | ...-банк ↙ | | Лошадина снадь ↙ | | | |
| | | | Крик → | | | Звук ветра → | | | | | | | |
| | | | | | | | | | Однако | | Местоимение | | |
| <p>Разгадай ребус</p> <p>св = κ ”</p>  | | | | | | | | | Апостол | Спорт. снаряд ↙ | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | Восклицание ↙ | Бондарь | | Мастер |
| | | | | Ударник в боксе ↙ | Павиан ↙ | | Шведское авто ↙ | | Корейская флейта → | | | | |
| | Здравница ↙ | Пулемет Калашникова | Житель Дагестана | Порода собак → | | | | Персональный компьютер ↙ | Сыр | Брат Кия и Хорива | | | |
| | Минерал → | | | | | Языческий храм → | | | | | | | |
| | Записанная речь | | Отец у тюрка → | | | Деловой посредник → | | | | | | | |
| | | | | Род морского рака → | | | | | Часть пьесы → | | | | |

КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД ОТВЕТ N-18

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|------|-----|------|---|-----|------|------|------|------|------|------|---|
| | 1 б | | 2 а | 3 р | | 4 т | 5 у | | 6 б | | | | |
| | а | | 7 к | а | р | м | е | н | е | | | | |
| 8 п | у | ш | к | и | н | | 9 с | т | а | р | к | а | |
| | т | | | г | | | т | | | н | | | |
| 10 о | 11 с | а | | | | | | | 12 а | 13 з | 14 а | | |
| 15 н | ю | н | я | | | | | | 16 б | р | н | о | |
| | р | | | | | | | | | а | | | |
| | т | | | | | | | | | н | | | |
| 17 г | у | 18 с | ь | | | | | | 19 е | 20 ф | и | 21 м | |
| 22 а | к | м | | | | | | | 23 р | е | м | | |
| | о | | | 24 о | | | 25 а | | | е | | | |
| 26 а | н | к | л | 27 а | в | | | 28 д | 29 о | у | с | о | н |
| | в | | | 30 п | и | к | к | а | р | | к | | |
| | а | | | 31 а | н | | | 32 м | и | | а | | |



КЛАССИЧЕСКИЙ СКАНВОРД ОТВЕТЫ N-18

| | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------------|---|------------------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------|----------------------------|---------------------------------|---|-------------------------|---|
| Пронры- ливый человек | Нота | <i>Разгадай ребус</i> | | | | Река в Казах- стане | И | Не он и не она | Приколь- ная история | | | | |
| Л | Я | <i>в = р</i> | | | | Кустар- ник | Л | О | Х | | | | |
| О | Украин- ская рок- группа | | | | | р | е | н | о | | | | |
| В | В | | | | | Немецкий врач | К | О | Х | | | | |
| К | Место- имение | Армия | В | С | | | | | М | | | | |
| а | Грузин- ская арфа | О | Шоко- ладный батончик | Н | | | | | а | н | т | и | п |
| ч | а | н | г | и | | | | | Мужское имя | Веры- чатое ве- щество | р | Ма- ленький фильм | ш |
| <i>Разгадай ребус</i> | | | | К | | | | | Горючее | Город во Франции | о | р | е |
| <i>л = с</i> | | | | е | Цирковой возглас | Египет- ский Гермес | Кусочек от кривой | д | т | 1/6 октавы | т | о | н |
| | | | | р | Приказ охотнич. собаке | а | т | у | Танк времен ВОВ | Пан ... пропал | п | а | н |
| <i>т = з</i> | | | | с | а | п | о | г | Быстрые шахматы | б | л | и | ц |
| | | | | х | 27-й пре- зидент США | т | а | ф | т | "Черная акула", (вертол.) | к | а | |

Royal Braintree

Nursing & Rehabilitation Center



МЫ ДОРОЖИМ ВАШИМ ЗДОРОВЬЕМ И СВОЕЙ РЕПУТАЦИЕЙ!



Главный врач
программы
Зинаида Левина

У нас работают:

подиатрист
Ирина Вассерман
психиатр
Андрей Гагарин

Директор русской программы
Елена Зелигер

781.848.3678

95 Commercial St, Braintree, MA



Royal Braintree

Nursing & Rehabilitation Center

В СВЯЗИ С РАСШИРЕНИЕМ РУССКОЙ ПРОГРАММЫ
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

МЕДСЕСТЕР И ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР CNA's

на full-time, part-time and per-diem

Поступившим к нам на работу медицинским сестрам,
выплачивается sign in bonus. А тем, кто у нас уже работает
и приводит медсестру, получает referring bonus!



781.848.3678 ext. 802

Наш адрес: 95 Commercial Street, Braintree, MA 02184



Hebrew SeniorLife

Это гораздо больше, чем вы себе представляете!

Более ста наших пациентов говорят по-русски. И сегодня, с ростом их числа, возрастает необходимость в русскоговорящем персонале. **Мы приглашаем талантливых работников, которые будут заботиться о нашем старшем поколении. Вы нужны своей общине!**

Here's your opportunity to work within your *community*
ПРИГЛАШАЕМ

Медсестер (RN/LPN)

Full-time, Part-time, Per Diem, Weekends

- Оплата обучения в колледже. Уникальная возможность для LPN получить диплом RN по месту работы
- Бесплатные классы для получения сертификата по оказанию первой медицинской помощи и всем видам внутривенных процедур
- Special Support for New Grads/Internship Program

Помощников медсестер (CNA/HNA)

Full-time, Part-time, Per Diem, Weekends

- Оплата обучения на курсах для получения сертификата Nursing Assistant
- Оплата обучения в колледже. **Уникальный шанс получить дипломы LPN и RN по месту работы**
- Классы по оказанию первой неотложной помощи

НАДБАВКА ЗА ЗНАНИЕ ЯЗЫКА

БОЛЬШОЙ СПЛОЧЕННЫЙ КОЛЛЕКТИВ РУССКОГОВОРЯЩЕГО ПЕРСОНАЛА И ПАЦИЕНТОВ

Мы предлагаем великолепные бенефиты и уникальные перспективы профессионального роста

FREE PARKING

Please, contact: **Hebrew Rehabilitation Center.**
Human Resources, 1200 Centre Street,
Boston, MA 02131;
Phone: (617) 363-8425 or (617) 363-8471;
Fax: (617) 363-8917.
EOE/AA



Hebrew
Rehabilitation Center
Hebrew SeniorLife

www.hebrewseniorlife.org



Hebrew
Rehabilitation
Center
Hebrew SeniorLife

ЕВРЕЙСКИЙ РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

Основан в 1903 году
Является частью Harvard Medical School

УНИКАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ РУССКОГОВОРЯЩИХ

Среди многочисленных специалистов
нашего Центра более 80 говорят по-русски

УЮТ, УХОД, ПОНИМАНИЕ, СОХРАНЕНИЕ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА ЖИЗНИ

- если вам по состоянию здоровья, необходимы повседневный уход и забота
- если вы хотите быть спокойны за ваших родных и близких

ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ

- 24 часа в сутки — медицинский и обслуживающий персонал, говорящий по-русски
- Два современных отделения краткосрочной реабилитации любого профиля. *С новыми силами — домой!*
- **Собственный штат** врачей любой квалификации: кардиологи, невропатологи, ортопеды, окулисты, физиотерапевты и другие
- Индивидуальный подбор диеты, кошерная кухня
- Великолепное отделение физиотерапии
- Программы досуга, прекрасная зеленая территория, концерты, библиотека на русском языке
- Русское телевидение

*Директор программы
Александра Дашевская,
геронтолог*



1200 Centre Street, Boston, MA 02131

**МЫ РАСПОЛОЖЕНЫ
ВСЕГО В ЧЕТЫРЕХ МИЛЯХ
ОТ COOLIDGE CORNER**

ЗВОНИТЕ:

617 363-8425 English & Russian

617 363-8400 Social Service Department

ИУДЕЙСКИЙ ПРАЗДНИК ПЕСАХ: ИСТОРИЯ И ТРАДИЦИИ



Песах — самый древний из иудейских праздников, связанный с одним из важнейших событий, которое считается началом истории еврейского народа — Исходом из Египта и освобождением от рабства. Вся система иудаизма основана на памяти об Исходе и о последующих событиях, связанных с обретением Земли обетованной и построением собственного независимого государства.

В библейские времена празднование Песаха сопровождалось паломничеством в Храм, жертвоприношениями и пиршеством с вкушением пасхального агнца. Полагают, что в Песахе слились воедино два древних празднества — скотоводов и земледельцев; в библейский период он стал ассоциироваться с освобождением из египетского рабства.

Традиция связывает название «песах» с тем, что Бог «прошел» (на иврите — «пасах») мимо домов евреев в то время, когда наказывал египтян за отказ фараона отпустить еврейский народ. В иудейском молитвеннике (сиддуре) Песах называется «временем нашей свободы»; Тора именует его «праздником опресноков», так как главная особенность Песаха — заповедь есть пресный хлеб (мацу) и строжайший запрет не только употреблять, но и иметь в своем доме квасное (хамец).

Праздник начинается накануне 15 дня нисана (приходится на март — апрель) по еврейскому лунному календарю и длится семь дней в Израиле

и восемь дней в странах диаспоры. Дата праздника по григорианскому календарю ежегодно объявляется особо.

Порядок празднования Песаха детально определен в Священном Писании (Торе). На протяжении всех дней Песаха Тора запрещает в каком бы то ни было виде употреблять в пищу квасное. Это та самая еда, которой евреи не успели запастись, когда покидали Египет. Также избегают тех продуктов, которые могут забродить. Солодовые ликеры, пиво и другие алкогольные напитки на основе дрожжей запрещены. Единственный хлеб, разрешенный в Песах — маца, пресные хлебцы из пшеничной муки, которыми поработавшие евреи питались в Египте и во время исхода оттуда. Весь процесс выпечки мацы с момента добавления в муку воды не должен превышать 18 минут. Муку разрешено использовать от одного из пяти злаков: пшеницы, ржи, ячменя, овса, полбы. Маца — напоминание о том, что евреи, получив, наконец, разрешение фараона уйти из страны, в такой спешке покидали Египет, что пришлось испечь хлеб из еще не успевшего взойти теста.

Иудеи до наступления Песаха убираются в доме, особенно на кухне. На всех принадлежащих еврею территориях собирают все квасное и сжигают в последнее утро перед Песахом (или продают нееврею). Только хамец, принадлежащий еврею, не может находиться в его жилище, хамец же нееврея может храниться и в еврейском доме при условии, что он не лежит на виду. Если хамец не удалось продать или уничтожить, и он находился во владении еврея во время Песаха, его запрещено употреблять и после праздника.

Кульминационным моментом Песаха является вечерняя трапеза седер («порядок»), которая устраивается в первый вечер праздника (в странах диаспоры — в первые два вечера). Седер начинается после возвращения из синагоги; вся семья с гостями собирается вокруг стола. Во время седера произносятся установленные правилами благословения, читаются молитвы и поются псалмы. Одним из обязательных условий является

приглашение к участию в трапезе всех нуждающихся, а также тех, кто не может отметить праздник в кругу своей семьи. На стол ставят лучшую посуду и серебро, свечи, кошерное вино, три больших куска мацы и специально украшенный кубок для пророка Элияха (Илии). Во время седера в определенной последовательности читают повествование об Исходе (обычно по книге Агада) и едят особые символические блюда. Это маца, которую едят во исполнение заповеди Торы; горькая зелень — марор (салат-латук, базилик и хрен) и хазерет (тертая зелень), символизирующие горечь египетского рабства; а также смесь из тертых яблок, фиников, орехов и вина — харосет: его цвет напоминает глину, из которой евреи изготавливали кирпичи, находясь в египетском рабстве. Во время еды зелень обмакивают в соленую воду, символизирующую слезы, пролитые евреями в египетском рабстве, и море, которое они пересекли во время Исхода.

Вся еда раскладывается на кеаре — особом блюде, используемом только для трапезы седера. На кеар кладутся три символических блюда, которые не едят: зроа — прожаренный кусок баранины с косточкой, в память о пасхальном жертвоприношении в Иерусалимском храме, бейца — крутое яйцо, как память о храмовых богослужениях, и карпас — кусок любого весеннего овоща (евреи, живущие в Европе, заменяют его вареным картофелем). Приготовленные продукты раскладывают на блюде определенным образом. Перед ведущим седера кладут три целых мацы, покрытых салфеткой. Перед каждым участником трапезы кладут Агаду — книгу, содержащую сказание об Исходе из Египта и все необходимые для седера молитвы и благословения. На праздничный стол непременно ставятся тарелки соленой воды — символ слез древнееврейских женщин, у которых по приказу фараона отнимали первенцев, поскольку, согласно предсказанию, в одной из еврейских семей должен был родиться человек, который освободит людей от рабства.

Во время седера евреи проходят через пять мицвот (обязательных этапов). Первый — съесть мацу, второй — выпить четыре чаши вина, третий — съесть марор (обычно между двумя кусочками

мацы), четвертый — чтение Агады, а пятый — чтение хвалебных псалмов. В пасхальную трапезу часто входит куриный суп с клецками из мацы, гефилте фиш (фаршированная рыба) и запеченное мясо, а также вино — символ веселья и радости.

В ходе трапезы евреи выпивают четыре бокала красного вина, которые символизируют четыре обещания, данные Всевышним народу Израиля: «И выведу вас из-под ига египтян...»; «И избавлю вас...»; «И спасу вас...»; «И приму вас...» По традиции принято наполнять пятый, особый бокал и оставлять его для пророка Элияха, который вернется в канун Песаха на землю, чтобы возвестить о наступлении «дня Господня, великого и страшного». Этот бокал не выпивают, а оставляют на праздничном столе. По традиции пророк Элиях считается провозвестником Машиаха, с приходом которого все евреи возвратятся в Эрец-Исраэль.

Существует обычай прятать во время седера кусочек мацы (афикоман), чтобы увлечь детей его поисками; найденный афикоман съедается в конце трапезы. Трапезу заканчивают словами приветствия: «В будущем году — в Иерусалиме!».

В первый день Песаха запрещаются все виды работ. В синагоге проводится торжественное богослужение. Пять последующих дней называются «обычными днями праздника» и считаются рабочими. В эти дни в Иерусалиме у Стены Плача проводится церемония благословения священников, в которой принимают участие только потомки священнического рода левитов.

Седьмой день Песаха завершает торжества праздника и считается нерабочим. Он отмечается в радостной атмосфере, с пением и танцами. В полночь в синагогах и в религиозных учебных заведениях устраивается церемония «разделения морских вод». Восьмой день Песаха отмечается только в регионах диаспоры, где праздничными являются первые два дня и заключительные два дня.

*Материал к печати подготовила
А. ЗАТОРИНА*

ИЗБРАННЫЕ ПАСХАЛЬНЫЕ РЕЦЕПТЫ

Харосет

- 1/2 стакана молотых грецких орехов
- 1 большое яблоко
- 2 чайной ложки сахара
- 1 чайную ложку корицы
- 2 столовые ложки сладкого вина

Натрите или спеките яблоко. Измельчите орехи. Соедините все ингредиенты и тщательно перемешайте, пока не образуется однородная плотная масса.

Зеленый салат

- 1 лист латука или 2 листа салата
- Зелёный лук — 1 пучок
- Редис — 1 пучок
- Маслины — 5—6 штук
- Яйца — 2 штуки
- Растительное масло — 2 столовых ложки
- Лимонный сок — 1 столовая ложка
- Сахар — 1 чайная ложка
- Соль — по вкусу

Зелень и овощи помыть и нарезать. Залить все маслом и лимонным соком. Приправить солью и сахаром и перемешать. Яйца сварить и нарезать на четыре части. Нарезанными яйцами и маслинами украсить салат.

Заливная рыба

- Карп или сазан — около 2кг
- Морковь — 2 штуки
- Растительное масло — 3 столовых ложки
- Петрушка — 1 пучок
- Лимонный сок — 1 чайная ложка
- Сахар — 1 чайная ложка
- Соль — по вкусу

Хорошо очищенную рыбу нарезать ломтями толщиной 2—3 см. Мелко нарезанные петрушку и морковь варить с маслом на слабом огне. Когда они размякнут, добавить рыбу и варить еще 10-15 минут. Приправить солью, сахаром и кислотой. Поставить в подходящей посуде в холодное место, чтобы все застыло.

Кнейделах

- 1 стакан горячей кипячёной воды
- 1,5 стакана мацы, разломанной на мелкие кусочки
- 3 измельчённых зубца чеснока
- 3 яйца
- 1 головка лука
- Немножко мацовой муки
- Соль и перец по вкусу

Размочите мацу в тёплой воде в течение 5 минут. Взбейте яйца. Выжмите всю воду и соедините влажную массу с другими ингредиентами — с яйцами, измельчённым чесноком и луком. Из полученной массы слепите маленькие шарики. Возьмите большую кастрюлю подсоленной воды и доведите её до кипения. После опустите маленькие шарики в кипящую воду и подождите, пока они набухнут, варите их ещё 15 минут. Теперь они готовы и вы можете заправлять ими бульон.

Оладьи из мацы

- 2 куса мацы
- 2 яйца
- Соль и перец

Разломайте мацу и замочите её на несколько минут в тёплой воде. Затем взбейте яйца. Выжмите воду из размоченной мацы и получившуюся массу соедините с яйцами. Всё посолите и поперчите. Теперь обжарьте в масле или на маргарине, всё время переворачивая.

«Бабка» из мацы

- Маца — 600—800г
- Куриный бульон — 2—3 стакана
- Яйца — 3шт
- Куриный жир — 60г
- Лук репчатый — 2 средних головки

Растопите на сковороде жир и добавьте в него нарезанный лук. Прожарьте до тех пор, пока лук не станет золотистого цвета. Размочите в бульоне мацу (маца должна вся пропитаться бульоном, и жидкости не должно оставаться). Добавьте в мацу взбитые до однородной массы яйца и все тщательно перемешайте. Добавьте куриный жир (вместе с луком) и снова тщательно перемешайте. Выложите то, что у вас получилось на сковороду (желательно, ту же, где вы растапливали жир, только предварительно уберите оттуда весь лук, так как нужно смазать сковороду, а растительное масло (кроме оливкового и орехового) не подходит, так как оно в Пейсах не кошерно). Жарить «бабку» нужно пока не пропечётся все яйцо, и «бабка» уже не будет жидкой.

Паштида

- 8 листов мацы
- 4 яйца
- 1/2 стакана масла
- 500г фарша (из любого мяса)
- Немного куриного бульона
- Соль, перец — по вкусу

Перемешать все продукты. Смазать маслом форму для выпечки. Выложить подготовленный фарш. Поверх фарша набросать маленькие кусочки маргарина (немного). Выпекать 30-40 минут при средней температуре. Вместо мяса можно брать грибы, да все, что угодно.

Шарики из мацы с грибами и мясом

- 2 пластинки мацы
- 2 яйца
- 5 столовой ложки мацовой муки
- 0,5кг говяжьего/куриного фарша
- 1 пакетик сушеных грибов
- 2 столовых ложки мелко нарезанного укропа
- 4 столовых ложки распущенного маргарина
- Соль и перец

Соус:

- 1 пакетик сушёных грибов
- 2 луковицы
- 4 столовых ложки маргарина
- 1 чайная ложка картофельного крахмала
- 1,5 стакана воды или бульона
- Соль и перец по вкусу

Мацу мелко раскрошить. Яйца взбить с небольшим количеством воды и соли. Смешать яйца с мацой. Добавить мацовую муку, фарш, вымоченные и отжатые грибы, остальные ингредиенты. Из полученной массы скатать небольшие, размером с грецкий орех, шарики, и обжарить в растительном масле.

Приготовить грибной соус: обжарить на маргарине лук до золотистого цвета. Добавить вымоченные в горячей воде течение 10 минут и отжатые грибы, мелко порезав их, муку. Тщательно перемешать, затем добавить пряности, довести до кипения. Выложить шарики на блюдо, залить горячим соусом и подать к столу, присыпав зеленью.

Шоколадный пудинг из мацы

- 1/4 стакана киддушного или простого сладкого вина
- 1/4 стакана воды
- 6—8 кусков мацы
- 1/2 плитки шоколада

Растопите шоколад. Смешайте воду и вино. Пропитайте мацу половиной этой жидкости. А оставшуюся половину добавьте к растопленному шоколаду. Положите куски мацы один на другой, смазывая каждый кусок шоколадом. Оставшимся шоколадом обмажьте весь пудинг и украсьте его фруктами по вкусу.

Яблочный десерт

- 5 яблок
- 150г творога
- 100г мёда

Для этого десерта необходимы яблоки твёрдых сортов. В Израиле это сорт «смит». Для России, подойдут антоновские яблоки. Вытащить сердцевинку и испечь яблоки в духовке, присыпав их сахаром и полив лимонным соком. Печёные яблоки поместить в миксер, добавить творог, в израильском варианте — гвина левана 5 процентная. Взбить эту массу постепенно вливая мёд в неё. Разлить по порционным вазочкам и посыпать мелко дроблёнными орехами.

«Имберлах» (маца, сваренная в меду)

- Маца — 400—500г
- Мед — 1 стакан
- Имбирь — 2/3 чайной ложки
- Оливковое масло — 1,5 столовых ложки

Разломайте мацу на небольшие кусочки. В кастрюлю поместите мед и разогревайте его на медленном огне, пока он не станет жидким. Добавьте имбирь и масло, немного увеличьте огонь и добавьте мацу. Огонь должен быть таким, чтобы мед в кастрюле кипел. Варите мацу (периодически помешивая), пока она не приобретает золотисто — коричневый цвет. Выключите огонь и осторожно лопаткой выложите мацу на смоченную водой досточку. Выкладывать нужно ровным слоем в 1 см. толщиной. Дайте маце остыть и порежьте полученный продукт на небольшие ромбики.

Шоколадные рулетики из мацы

- 8 пластинок мацы
- Стакан красного сладкого вина
- Стакан сахара
- Полстакана молока
- 200г горького шоколада (можно взять по 100г горького и молочного)
- 2 столовые ложки какао
- 1 чайная ложка растворимого кофе
- 200г сливочного масла
- 3 столовые ложки шоколадного (или апельсинового) ликера

Мацу раскрошить в большой миске и залить вином. В кастрюльку влить молоко, добавить перемешанный с какао сахар, наломанный кубиками шоколад и на медленном огне довести до кипения. Убавить огонь до минимума и вмешать сливочное масло. Снять с огня. Влить бренди или ликер. В миску с мацой вылить шоколадную смесь, тщательно перемешать. Массу разделить на две части. Каждую выложить на лист фольги, смазанный маслом, и скатать в виде рулета. Дать остыть до комнатной температуры и положить в морозилку. С застывших рулетов удалить фольгу, нарезать и разложить в бумажные розетки.

ПАСХА 2016!!!**ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!**

*Христос воскрес из мертвых,
смертию смерть поправ
и сущим во гробех живот даровав.*

*«Христос воскрес из мертвых,
поправ смертью смерть
и даровав жизнь умершим».*

О Пасхе

Праздник Пасхи — древнейший праздник христианской Церкви. Он установлен и праздновался уже в Апостольской Церкви. Древняя Церковь под именем Пасхи соединяла два воспоминания: о страданиях и воскресении Христа и сообразно с этим посвящала ее празднованию две седмицы: предшествующую дню Воскресения и следующую за ним. Для обозначения той и другой части праздника употреблялись особые наименования: Пасха крестная, Пасха страданий и Пасха воскресная, Пасха воскресения. Первое из этих наименований относилось главным образом ко дню смерти Спасителя — Великой Пятнице, а второе — ко дню воскресения. Сообразно с характером воспоминаний первая половина праздника чествовалась постом, вторая — торжественной радостью. После Первого Вселенского Собора (325) эти наименования вышли из употребления и вошло в употребление теперешнее название — Страстная и Светлая седмицы, а день воскресения назван Пасхой.

СВЯТЫЕ ОТЦЫ О ПАСХЕ**Святой Григорий Богослов**

Ныне спасение миру - миру видимому и невидимому. Христос восстал из мертвых; восстаньте с Ним и вы; Христос во славе Своей, - восходите и вы; Христос из гроба, - освобождайтесь из уз греха; отверзаются врата ада, истребляется смерть, отлагается ветхий Адам, совершается новый. Пасха, Господня Пасха! И еще скажу в честь Троицы: Пасха! Она у нас праздников праздник и торжество торжеств; столько превосходит все торжества, даже Христовы и в честь Христа совершаемые, сколько солнце превосходит звезды.

Святой Амвросий Медиоланский

Сего дня Воскресением Христовым открыта преисподняя, земля обновляется крещением оглашенных, небо отверзается Духом Святым. Открытая преисподняя возвращает мертвых, обновленная земля произраждает воскрешаемых, отверстое небо приемлет восходящих. Преисподняя возвращает узников к горнему, земля шлет погребенных на небо, небо им воспрятых представляет Господу.

Святой Григорий Нисский

Мудрость изрекла, что в день веселия забывают о бедствии. Настоящий день заставляет нас забыть первый, произнесенный на нас приговор. Тогда мы ниспали с неба на землю: ныне Небесный соделал и нас небесными. Тогда чрез грех воцарилась смерть: ныне жизнь опять получила владычество чрез правду. Тогда один отверз вход смерти: и ныне единым же вводится снова жизнь. Тогда чрез смерть мы отпали от жизни: ныне жизнь упраздняется смертью. Тогда от стыда крылись под смоковницею: ныне со славою приблизились к древу жизни. Тогда за преслушание изгнаны были из рая: ныне за веру вводимся в рай. Что же после сего нам должно делать? Что иное, как не взыграть подобно громам и холмам, о коих возвещал пророк, говоря: горы

взыграстесь яко овни, и холми яко агнцы овчии. Итак, приидите, возвеселимся о Господе! Он сокрушил силу врага и водрузил для нас победное знамение креста, поразив противника. Воскликнем гласом радости, каким обыкновенно восклицают победители над труппами побежденных.

Святитель Иоанн Златоуст

Вот наступил для нас вожделенный, спасительный праздник, день воскресения Господа нашего Иисуса Христа. Это праздник есть залог мира, источник примирения, истребления врагов, разрушение смерти, погибель диавола. Сегодня люди соединились с Ангелами, и обложенные плотию, вкупе с безплотными Силами, возносят хвалебные песни Богу. Сегодня Господь сокрушил врата ада и само лицо смерти истребил. Но что я говорю, лицо смерти? Даже само имя смерти изменил: она теперь называется уже не смертью, но успокоением и сном.

Святитель Макарий, митропол

Пасха - праздник всемирный и величайший... Ибо Воскресение Христово коренным образом изменило и землю, и ад, и Небо... На землю Воскресший Господь послал Духа Святого и освятил на земле Христову Церковь - столп и утверждение Истины, которая будет на земле до скончания века, и врата ада не одолеют ее... Во ад сошла душа Господа по Его смерти, сокрушила ад и воскресла... На небо взшел Воскресший Христос и основал там Церковь, в которую вошли и продолжают входить души всех праведников... Церковь соединила Небо и землю. У нас одна Церковь - земная и Небесная. Все сделал для нас Господь, не будем же предателями и убийцами самих себя. Очистим и освятим свои души в таинствах Святой Церкви.

Слово святителя Иоанна Златоуста в день Святой Пасхи

Если кто благочестив и любит Бога, пусть насладится этим светлым торжеством. Если кто раб благоразумный, пусть исполнится радости Господа своего. Если кто утомился от поста,

пусть примет ныне награду. Если кто с первого часа работал, пусть получит ныне должное вознаграждение. Если кто после шестого часа явился, пусть не сомневается, потому что ничего не теряет. Если кто замедлил до девятого часа, пусть является без всякого опасения. Если кто пришел только в одиннадцатый час, пусть не страшится замедления, так как щедрый Владыка и последнего принимает наравне с первым; дает отдых в одиннадцатый час пришедшему, равно как и работавшему с первого часа; и последнего милует, и о первом заботится; и тому платит, и этому дарит; и дело ценит и расположение хвалит. Поэтому войдите все в радость Господа нашего: и первые и вторые мзду получите, богатые и бедные, друг с другом ликуйте. Воздержанные и нерадивые день почтите! Постившиеся и непостившиеся - возвеселитесь сегодня! Трапеза полна пищи! Наслаждайтесь все! Телец огромный: пусть никто не уйдет голодным! Все пользуйтесь богатством благодати! Никто пусть не плачет от бедности, потому что явилось общее царство! Никто пусть не оплакивает согрешений: прощение возсияло из гроба! Никто пусть не страшится смерти, потому что освободила нас смерть Спасителя! Схваченный ею пограл ее, сошедший во ад пленил ад, огорчил его, вкусившего от плоти Его. Это и Исаия предвидел, когда взывал: ад, говорит, огорчися (Ис. 14, 9). Встретив Тебя в преисподней, он огорчился, потому что потерпел поражение, огорчился, потому что потерпел посмеяние. Взял тело, а нашел Бога, взял землю, а встретил небо, взял то, что видел, а напал на то, чего не видел. Смерть! где твое жало? ад! где твоя победа? (1 Кор. 15, 55) Воскрес Христос, и ты низвержена! Воскрес Христос, и пали демоны! Воскрес Христос, и радуются Ангелы! Воскрес Христос, и нет ни одного мертвого во гробе! Христос, воскресший из мертвых, стал начатком умерших. Ему слава и держава во веки веков. Аминь.

*Материал к печати подготовил
С. ЛЕВИН*

ПАСХАЛЬНАЯ БАБА (КУЛИЧ)



Бабы – это изделия из сдобного дрожжевого теста (иногда бисквитного) с большим содержанием яиц. Готовить их достаточно трудно, но при строгом соблюдении рецептуры Бабы получаются особенно нежными, красивыми и вкусными. Что стоят только их имена: тюлевая, кружевная, нежная, атласная, муслиновая, пуховая. Правда, уже слюнки потекли? Так и представляется нечто необыкновенно лёгкое и воздушное. Так как же делать Бабу и в чём секрет? Секрет состоит в особенностях технологии приготовления теста и прежде всего в сбивании яиц (белков и желтков порознь) и действии дрожжей.

Чтобы сохранить пористость и при выстойке теста, необходимо поставить его в теплое место, аккуратно с ним обращаться, избегать сквозняков, чтобы Баба не «простудилась». Разложенное в формы тесто нельзя передвигать, надо всячески избегать резких движений, иначе тесто легко и безвозвратно оседет. Эти же требования следует учитывать и строго соблюдать и при выпечке.

Формы для Баб должны быть тщательно и обильно

смазаны размягчённым сливочным маслом и присыпаны мукой. Заполнять формы тестом надо только до половины или чуть меньше, так как тесто при расстойке увеличивается в объёме более чем в 2 раза. Когда тесто поднимется вровень с краями формы это сигнал к началу выпечки. Духовка должна иметь умеренную температуру – 180°C иначе баба может очень быстро обгореть, оставаясь внутри сырой. Готовность Бабы проверяют с помощью тонкой деревянной иглы, прокалывая Бабу до половины. Если игла сухая – Баба готова. Если поверхность зарумянилась, а внутри Баба не пропеклась, можно покрыть её листом бумаги и продолжать выпекать.

При всём при этом самый ответственный момент это сохранить воздушность и пористость изделия, и после выпечки. Для этого надо испеченную бабу, не извлекая из формы, положить вверх дном на подушку (на бумагу) и оставить до полного охлаждения. Для равномерного охлаждения, спустя некоторое время, бабу можно осторожно поворачивать. Извлечь её из формы можно лишь, когда она совершенно остынет.

Баба кружевная

Для теста: 500 г муки, 10 яиц, 500 г сахара, 50 г свежих дрожжей, 1/3 стакана молока, соль по вкусу.

Взбить 10 желтков с сахаром, добавить муку, разведенные в небольшом количестве молока свежие дрожжи, взбивать не менее часа, затем добавить взбитые в стойкую пену белки и, перемешав сверху вниз, выложить в обильно смазанную мягким маслом и подпыленную мукой форму. Поставить в теплое место. Когда тесто поднимется вровень с краями формы, выпекать при температуре 180°C до готовности.

Баба муслиновая

Для теста: 250 г пшеничной муки, 24 желтка, 300 г сахара, 100 г сливочного масла, ванилин.

Для опары: 60 г дрожжей, 1/2 стакана молока, 1 столовая ложка муки, 1 чайная ложка сахара.

Желтки влить в эмалированную кастрюлю и прибавить 300 г сахара. Вставить ее в кастрюлю побольше с горячей водой и взбивать желтки венчиком-сбивалкой до тех пор, пока масса побелеет и загустеет. Добавить подготовленные дрожжи (опару). Для этого дрожжи развести в теплом молоке, добавить 1 столовую ложку муки, 1 чайную ложку сахара, размешать, дать опаре подойти. Соединить опару со взбитыми желтками, добавить стертую в порошок 1 столовую ложку ванили и 250 г просеянной и слегка подогретой пшеничной муки. Тесто взбивать не менее получаса, после чего влить в него 100 г растопленного, но не горячего, а чуть теплого масла и снова взбивать 30 мин. Поставить для брожения в теплое место. Когда поднимется, положить в смазанную маслом и немного подогретую рифленую форму для баб. Когда тесто вновь подойдет и заполнит форму до краев, осторожно, избегая толчков, поставить форму в хорошо нагретую духовку. Время выпечки при температуре 180 °С — 60—70 мин.

Баба нежная

Для теста: 100 г муки, 6 яиц, 3 желтка, 100 г сахарной пудры, 100 г масла, цедра 1/2 лимона, ванильный сахар.

Сначала взбивать яйца и желтки с сахаром до загустения на горячей водяной бане. Затем продолжать сбивание массы, сняв посуду с водяной бани, до полного охлаждения, после чего добавить муку, измельченную цедру лимона, ванильный сахар и растопленное теплое масло. Быстро замесить легкое воздушное тесто, вылить в форму, заполняя ее лишь до половины. Форму предварительно обильно смазать размягченным сливочным маслом, обсыпать мукой или панировочными сухарями. Осторожно поставить форму в нагретую до температуры 180°С духовку. Выпекать до готовности. Охлажденную бабу осторожно вынуть из формы, посыпать сахарной пудрой с ванилином.

Баба с ромом

На 300 г муки потребуются: 2/3 стакана теплого молока; 25 граммов дрожжей; примерно 300 граммов муки; 12 яиц; 150 граммов сливочного масла; 1/3 стакана мелкого сахара; цедра одного лимона. Для сиропа возьмем: 1/4 стакана мелкого сахара; 1 стакан воды; 10 столовых ложек рома.

Теплое молоко смешать с дрожжами, добавить немного муки и поставить в теплое место. Когда тесто поднимется, добавить 1/2 чайной ложки соли и деревянной лопаткой или ложкой вбивать по одному яйцу. Затем добавить сахар и не растопленное, но мягкое масло и постепенно добавить остальную муку. Тщательно вымесить лопаткой и опять поставить в теплое место. Когда тесто поднимется, хорошенько вымесить и вылить в смазанную маслом и обсыпанную сухарями форму. Оставить в форме до тех пор, пока тесто немного не поднимется. Выпекать до готовности около часа.

Приготовление сиропа

Смешать сахар с водой, вскипятить, варить минут 5 и затем добавить ром. Готовую бабу выложить боком на блюдо и, когда остынет, облить горячим сиропом, постепенно поворачивая так, чтобы она вся им пропиталась. Затем поставить на блюдо и дать сверху обсохнуть.

Баба тюлевая

Для теста: 4 стакана муки, 25 яиц, 3 стакана сахара, 70-80 г свежих дрожжей, 1/3 стакана молока, соль по вкусу.

25 взбитых в густую пену желтков, муку, распущенные в молоке дрожжи, сахар, соль и немного шафранной настойки смешать и взбивать не останавливаясь 2 ч. Тесто поместить в подготовленную форму, обильно смазанную размягченным маслом и подпыленную мукой. Поставить в теплое место для расстойки и не прикасаться, иначе баба может легко осесть. Когда тесто поднимется до краев, осторожно поставить в духовку и выпекать при температуре 180°С до готовности. Испеченную бабу в форме положить вверх дном на подушку, застланную пергаментом. Извлекать из формы, когда она совершенно остынет. В разрезе готовая баба имеет сильную пористость, похожую на тюль.

Добро пожаловать в христианский Центр "НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ"!

Служения проходят
каждое воскресенье
11:00 а.м

по адресу:

50 Oakdale Ave., Dedham, MA.

Если вы хотите встретиться с
Пастором для личной беседы,
звоните по тел:
(857)204-7016



Церковь Новое Поколение – огромная многонациональная счастливая семья, где одинаково уютно чувствуют себя латыши и русские, поляки и евреи, армяне и грузины, немцы и татары.

Что нас объединяет? Сознательный поиск Бога, живая вера, реальный духовный опыт, глубокие перемены в жизни и любовь к Богу и друг к другу.

Используя свой огромный опыт, церковь помогает человеку состояться и достичь жизненного успеха, как минимум, в четырех основных сферах: просвещение, здоровье, семья и карьера.

Мы убеждены в том, что каждому человеку от рождения, Богом Творцом дано право быть свободной, полноценной и самодостаточной личностью. Каждый мыслящий человек обязан не только знать об этом праве, но и

защищать его.

Мы верим, что семья – это колыбель жизни, фундамент общества и основа человеческого бытия. Защищая первозданные принципы семейного устройства, учрежденные Богом, мы защищаем настоящее и будущее своего народа.

Церковь – это не кладбище талантов, а творческая лаборатория, поэтому каждому человеку в Новом Поколении предоставляется возможность раскрыть свой внутренний потенциал и состояться как личность.

На служениях в церкви практикуется молитва о больных, о разрушении колдовства, а также об освобождении от алкогольной и наркотической зависимости.

Тысячи людей получили исцеление, освобождение, восстановление жизненного баланса и душевного равновесия.

Caring for Generations
JF&CS
Jewish Family & Children's Service

**Получение
Гражданства!!!**

Служба Новых Американцев

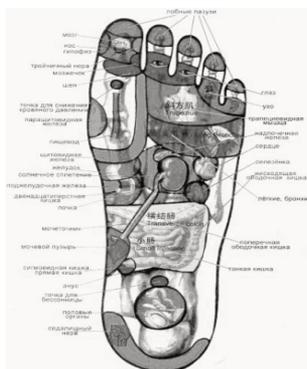
предлагает помощь в получении гражданства:



- **Заполнение формы N-400**
- **Консультации по форме N-648:
*медицинская справка***
- **Новые вопросы**
- **Проблемные ситуации**
- **Сопровождение на интервью в
Службе Иммиграции**

**По всем вопросам обращайтесь
к Инне Файнберг**

**по телефону: 781-693-5660
781-647-5327**

DR. IRINA VASSERMAN

**СПЕЦИАЛИЗИРУЕТСЯ В УХОДЕ
ЗА НОГТЯМИ И КОЖЕЙ НОГ, ЛЕЧЕНИИ ТРАВМ,
РАЗЛИЧНЫХ ВИДОВ ЯЗВ, НЕВРОПАТИИ,
ВРОСШИХ НОГТЕЙ, БОЛЕЙ В СТУПНЯХ И ПЯТКАХ.**

ОПЕРАТИВНЫМ ПУТЕМ КОРРЕКТИРУЕТ ВСЕ ВИДЫ ИЗМЕНЕНИЙ В КОСТЯХ СТУПНИ И ПАЛЬЦЕВ НОГ. БОЛЬНЫЕ ДИАБЕТОМ МОГУТ ПОЛУЧИТЬ ТУФЛИ И СПЕЦИАЛЬНО ПОДОБРАННЫЕ ИЛИ ИЗГОТОВЛЕННЫЕ ЛАБОРАТОРНО СТЕЛЬКИ.

ПРИГЛАШАЕМ В НАШИ ОФИСЫ ПО АДРЕСАМ:

22 Mill Street, Unit #307
Arlington, MA
617. 232. 6964

510 Chapman Street,
Canton, MA
781. 575. 1454

Борис Бальсон, M.D.

**Ассистент профессора Бостонского университета
Аллергология и иммунология**

Специалист по лечению

- ✓ астмы
- ✓ кашля
- ✓ кожных аллергических заболеваний
- ✓ пищевых аллергий
- ✓ аллергии к лекарствам
- ✓ аллергических заболеваний носа и глаз

1180 Beacon St., Suite 6-A, Brookline, MA 02446

Тел.: 617-731-1203, 617-731-8466

WWW.ALLERGYBOSTON.COM

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

НОТАРИУС

НАТАЛЬЯ СЕМЕНОВА



Контактная информация:

617-755-5004

Norwood, MA

email: notarysemenova@hotmail.com

*Пожалуйста, звоните или пишите,
чтобы записаться на прием.*

ЦЕНТР-КРАСОТЫ-И-ЗДОРОВЬЯ



Др. Нэш



\$15 OFF
ДО 31 МАЯ

**ВЫ УСТАЛИ ОТ ЛЕКАРСТВ?
ВЫ ХОТИТЕ ХОРОШО ВЫГЛЯДЕТЬ? ПРИХОДИТЕ К НАМ!**

www.weightlossboston.com

**ИЗБАВЬТЕСЬ ОТ ЛИШНЕГО ВЕСА
БЕЗОПАСНО И БЫСТРО!**

**Все полные люди хотят похудеть,
а очень полные - ДОЛЖНЫ похудеть.**

Медицинская наука доказала, что избыточный вес часто является причиной функциональных расстройств организма - от гипертонии и диабета до онкологических заболеваний. Сбросить лишний вес, однако, не так-то просто: организм упорно удерживает накопленный годами жир. С помощью специалиста эта проблема решается безболезненно, безопасно и быстро.

Разработанная с этой целью программа The Sadkhin Complex вот уже более 20 лет успешно помогает людям освобождаться от излишнего ве-

са и сопровождающих его расстройств. Воздействие на биологически активные точки и управление биоритмами организма существенно снижают чувство голод и подавляют функцию удерживания избыточного веса. После первых десяти дней наблюдается 5%-10% снижения веса тела за счет целенаправленного сжигания жировых отложений. Одновременно осуществляется **глубокая очистка** организма от шлаков и ядов, вызывающих интоксикацию и отравление организма. В результате восстанавливаются его слаженное функционирование и иммунитет, налаживается сон, улучшается состояние кожи. После окончания программы пациент выглядит и чувствует себя на десять лет моложе своего биологического возраста.

ВАШ ПУТЬ К ЗДОРОВЬЮ И КРАСОТЕ! ПРИЕМ ПО ЗАПИСИ.

617 277-8844

375 Harvard St., Brookline

Brookline Health Care Center

ЛЕЧЕБНО-ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР БРУКЛАЙНА!



**ЕСЛИ ВАМ НУЖНО ВОССТАНОВИТЬ
СИЛЫ И ЗДОРОВЬЕ
ПОСЛЕ ОПЕРАЦИИ ИЛИ ТЯЖЕЛОЙ БОЛЕЗНИ,
ЕСЛИ ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ПОЛНОМ УХОДЕ,
ПОКА ВАША СЕМЬЯ В ОТПУСКЕ-ПРИХОДИТЕ К НАМ!**

**НАШ ЦЕНТР ОБЕСПЕЧИТ ВАС ВНИМАНИЕМ И ЗАБОТОЙ НА ВРЕМЯ ВАШЕГО ПРЕБЫВАНИЯ У НАС.
ЗДЕСЬ РАБОТАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ ВЫСОКОЙ КВАЛИФИКАЦИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ И РУССКО - ГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ.**

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ НАШЕГО ЦЕНТРА:

617-731-1050

99 PARK STREET, BROOKLINE, MA 02446

*РЕНТГЕН

*ФИЗИОТЕРАПИЯ

*ПЛЕВРАЛЬНЫЙ ДРЕНАЖ

*СТЕРИЛЬНАЯ ПЕРЕВЯЗКА РАН

*ПРОВЕРКА УРОВНЯ КУМАДИНА

*ПРОГРАММА ПО ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН

*ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ КИСЛОРОДНАЯ СИСТЕМА

*РЕАБИЛИТАЦИЯ ПОСЛЕ ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ ОПЕРАЦИИ

*ПРОГРАММА ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ ПОСЛЕ ИНСУЛЬТА

*КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТА ПО ОБЩЕЙ РЕАБИЛИТАЦИИ

*ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ ДВИГАТЕЛЬНОЙ АКТИВНОСТИ РУК

*ТЕРАПИЯ ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ РЕЧИ, ПАМЯТИ И ПРОГЛАТЫВАНИЮ ПИЩИ



SUBURBAN

HOME HEALTH CARE, Inc.

Все наши высококвалифицированные русскоговорящие

- медсёстры
- логопеды
- физиотерапевты
- помощники по дому
- помощники медсестёр

окажут вам все необходимые медицинские услуги на дому.

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

- медсестёр для визитов на дом (RN)
- физиотерапевтов (PT)
- логопедов (ST)
- помощников медсестёр (Certified Home Health Aides)
- помощников по уходу (PCHM)

Для работы в Lynn, Swampscot, Marblehead, Malden, Medford, Newton, Brookline, Brighton, Boston, Natick, Framingham, Ashland, Canton, Sharon, Stoughton и других городах

- Высокая почасовая оплата
- Медицинская и зубная страховки
- Оплата транспортных расходов и времени, затраченного на переезды
- Оплата курсов (на русском языке) помощников медсестёр
- 401K plan

1050 Commonwealth Ave.,
Boston, MA

617-232-7659



**24 ЧАСА В СУТКИ
РАБОТАЕТ
РУССКОЯЗЫЧНАЯ
ЛИНИЯ**

617-232-8468

112 Market St., 3d floor
Lynn, MA

781-592-7348

ПАРИКМАХЕР СЕРГЕЙ КРАСНОВ

Закончил школу мастеров-парикмахеров международной
компании Wella (Beverly Hills, California)

Работал в престижной парикмахерской на Newbury St. в Бостоне

Сегодня принимает клиентов в "Your Secret Salon"

по адресу: 1009 Chestnut St., Newton, MA 02464

четв. 11 а.м. – 6 р.м., воскр. 11:30 а.м. – 6 р.м.



Звоните: 401-575-3482 прием по предварительной записи

отдельные консультации (без стрижки) - \$25 с возвращением денег после парикмахерских услуг

Наш сайт: <http://www.domanihairstudio.com>

СМОТРИТЕ ФИЛЬМ О НАС:

<https://www.youtube.com/watch?v=fyrEX7842a4>

ДЛЯ ВАС:

- Новый привлекательный имидж
- Уникальная стрижка "Спираль" сделает ваши волосы густыми и вьющимися
- Химическая завивка, окраска и мелирование волос
- Укрепление волос израильской косметикой - шампунями, кондиционерами и оздоравливающими масками на основе облепихи, розмарина и аргана

Приобретайте израильскую косметику для волос и тела у эксклюзивного дистрибьютора Сергея Краснова

В парикмахерской по адресу: 1009 Chestnut St. Newton, MA

По телефону: 401- 575-3482 (возможна доставка на дом)

На сайте http://www.domanihairstudio.com/frulatte_products.html



• ИЗРАИЛЬСКИЕ ШАМПУНИ, КОНДИЦИОНЕРЫ И МАСКИ ДЛЯ ВОЛОС, ОБОГАЩЕННЫЕ НАТУРАЛЬНЫМИ МАСЛАМИ, УКРЕПЯТ И ВОССТАНОВЯТ СТРУКТУРУ ВАШИХ ВОЛОС, ОСОБЕННО БЛАГОТВОРНО ВОЗДЕЙСТВУЯ НА СУХИЕ И ПОВРЕЖДЕННЫЕ ВОЛОСЫ.

• УНИВЕРСАЛЬНЫЙ КРЕМ ФРУЛАТТЕ ДЛЯ ВАШЕГО ЛИЦА И ТЕЛА ДЛЯ ЛЮБОГО ТИПА КОЖИ БУДЕТ ПИТАТЬ И ОМОЛАЖИВАТЬ КОЖУ, РАЗГЛАЖИВАЯ МОРЩИНЫ.

• КРЕМ ДЛЯ ВАШИХ РУК И НОГ СМЯГЧИТ ГРУБУЮ И ШЕРШАВУЮ КОЖУ.

СОФИЯ МЕЛЕНЕВСКАЯ, M.D., F.A.C.O.G.

BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS & GYNECOLOGY

АКУШЕР - ГИНЕКОЛОГ

67 Union Street, Suite 106, Natick, MA

Phone: (508) 653-5989

319 Allston Street, Suite B, Brighton, MA

Phone: (617) 734-1300

Контакт *Contact*
информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

www.contactboston.com

E-mail: publisher@contactboston.com

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

E-mail: sergdebucontact@gmail.com

Перепечатка материалов

"Контакт - Contact" разрешается с
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.



Beth Israel Deaconess
Medical Center

Boris Orkin, M.D.

Obstetrics & Gynecology

Beth Israel Deaconess Medical Center
Associate in Obstetrics & Gynecology

Harvard Medical School
*Instructor of Obstetrics, Gynecology &
Reproductive Biology*



1180 Beacon Str., Suite 5B, Brookline, MA 02446

617 277-0090

www.thewomencare.com

mygyn@comcast.net

ЮБИЛЕЙНАЯ «АНОМАЛИЯ»

В средней школе Рокпорта учатся дети со всего мыса Кейп Энн. Такая компактность связана исключительно с размерами самого мыса – крошечного берегового выступа на побережье Атлантики. Тем курьёзнее прозвучала реакция шестиклассника этой школы на вопрос учителя по географии о том, какой океан омывает их город? В ответ на неразрешимую загадку простодушный подросток резонно и уверенно возразил своему наставнику: «Но мисс Хилдрет, - я же живу не Рокпорте, а в Глостере». Эти две части когда-то одного рыболовецкого посёлка разделяют в Массачусетсе всего несколько миль.

Я никогда не встречался с этим мальчиком, но заметка о нём, присланная в «Бостон Глоуб» из Глостера, напомнило мне о других, очень похожих на него школьниках, которых я часто встречаю на протяжении уже многих лет. Это, действительно, часто встречаемый, а потому легко узнаваемый тип мальчиков – открытых, прямодушных, лёгких и всегда уверенных в своей правоте. У них чаще, чем у других, имеются простые и ясные ответы на сложные и неоднозначные вопросы. Уже выросшие, эти вчерашние дети подкупающе приветливы, отзывчивы и легко откликаются на возможность высказать своё мнение на ту или иную тему. Они охотно принимают участие в различных опросах общественного мнения. В таком, к примеру, какое совсем недавно провело агентство “Public Policy Polling.” Участникам репрезентативного общенационального опроса был задан один чёткий и прямой вопрос: “Поддержали бы вы или были бы против бомбардировки Аграбаха (в оригинале – Agrabah)»?

Результаты зондирования общественного мнения, касающиеся столь актуальной проблематики, были предсказуемы. Тем не менее, от этого они не стали менее показательными. Тридцать процентов республиканских респондентов поддержали бомбардировку указанной территории, в то время как тринадцать процентов высказались против применения военной силы. У демократов воздушную атаку одобрили только девятнадцать процентов опрошенных, а тридцать шесть - решительно возражали против

нанесения бомбовых ударов по Аграбаху. Не томя читателя, сразу скажу, что этот сказочный объект никогда не будет атакован - он вообще не существует, его нет. Имя таинственного и волшебного города взято авторами опроса из диснеевского мультфильма девяностых годов «Алладин».

Может быть, «Аграбахское» голосование – отклонение от нормы, какая-то аномалия, анекдотичный или нелепый казус, что-то исключительное и редкое? Вряд ли. На самом деле, оно лишь последнее в длинной цепи всевозможных голосований, высветивших удивительную неосведомлённость их добровольных участников. По опросу, проведённому Университетом Оклахомы в январе этого года, почти 80 процентов американцев, придерживающихся различных политических взглядов, поддержали обращение, содержащее требование обязательной (давно уже принятой) маркировки продуктов питания. Другая организация – YouGov poll – в этом же январе провела всеамериканский опрос на ещё одну острую тему: «Поддерживаете ли вы намерение президента Барака Обамы отменить Public Affair Act от 1975г». В этом случае респонденты, что следует особо отметить, разделились исключительно по партийной принадлежности. Республиканцы в 13 раз (!) больше по сравнению с демократами выразили своё несогласие с инициативой действующего президента. И, наоборот, когда был задан вопрос, следует ли призвать лидеров Конгресса отменить этот закон, 28 из каждых ста опрошенных демократов, ответили утвердительно, тогда, как среди республиканцев таких «либералов» собралось в семь раз меньше. Разумеется, этого Закона от 1975г. никогда не было и в помине. Различными опросами общественного мнения в Америке занимаются сотни компаний (по некоторым оценкам, их число доходит до двух тысяч). Они появились на заре американской государственности, но подлинного признания они получили ровно сто лет назад. Тогда, в 1916 году, заботясь о росте своих подписчиков, исключительно популярный в то время журнал «Литературный дайджест» разослал по всей стране открытки с оплаченным ответом, на одной

стороне которой печатался бланк журнальной подписки, а на другой – интригующий вопрос: «Кто станет следующим президентом США – Вудро Вильсон, Чарльз Хьюз или Аллен Бенсон?». На основании почтового плебисцита редакция опубликовала на страницах своего издания имя следующего президента ещё до его победы на общенациональных выборах. Эксперимент оказался на редкость удачным: на протяжении двадцати лет(!) журнал безошибочно предсказывал победителей пяти президентских компаний задолго до дня проведения самих выборов. Таких точных прогнозов ещё никогда не было. Можно только предполагать, каким авторитетом и влиянием пользовался в те годы этот ежемесячник. Известный постулат о том, что надёжно можно предсказывать только прошлое, и то не всегда, был серьёзно поколеблен. Однако, в 1936г. случилось фиаско. «Печатный пророк» безоговорочно предрек сокрушительное поражение Франклину Рузвельту. Действительность же оказалась совсем иной: на тех выборах Рузвельт одержал уверенную победу, получив 523 голоса коллегии выборщиков, на долю же фаворита – бывшего губернатора Канзаса Альфреда Ландона – досталось лишь 8 голосов. Эта неудача создала проблему для журнала, но не для практики проводимых опросов. К тому времени уже были созданы профессиональные компании Элмо Роупера и Джорджа Гэллопа. Они исключительно точно рассчитали весь ход президентских выборов и их окончательные результаты. За неделю до публикации прежде всегда безошибочных прогнозов «Литературного дайджеста», служба Гэллопа (в 1935г. он основал «Американский институт общественного мнения») обнародовала свои результаты, полученные на основе разработанных им, жёстких критериев демографической выборки. Он не только, если можно так сказать, вычислил уверенную победу Рузвельта, но и с большой точностью предсказал, какой прогноз опубликует его главный конкурент в сфере изучения общественного мнения и какова будет степень его ошибки. Это был триумф.

Сами же опросы общественного мнения стали с тех пор признанным индикатором взглядов, оценок и предпочтений, царящих в демократическом обществе. Упомянутые здесь «курьёзные» опросы этого года, не

смотря на их кажущуюся условность примечательны тем, что они очень схожи с итогами праймериз, проведённых в то же самое время. Голосование уже более, чем в дюжине штатов показало, что претензии на Белый дом успешнее всего оспаривает непредсказуемый эксцентрик, яркий социалист и «забывчивая» во всех отношениях дама, которая, похоже, и станет следующим президентом США. Те и другие опросы – забавные или исключительно важные – все они, не противоречащие друг другу, события одного ряда, отражающие тревожный срез американского общества начала 2016 года. Эта общность едва ли ускользнёт от внимательного читателя. Он, наверно, глубоко вздохнёт при этом, ещё раз убеждаясь в том, что демократия – это не ковровая дорожка в светлое будущее, а всего лишь путь, который свободные люди выбирают себе сами. Причём, последнее слово здесь – ключевое. Оттого и сам выбор никогда и ни кем не гарантирован. Ровно сто лет назад – в 1916г. – один из крупнейших американских журналистов минувшего века, известный, как «Балтиморский мудрец», Генри Менкен, в своём памфлете о демократии, не без сарказма, заметил, что она представляет собой «теорию, согласно которой простые люди знают, что они хотят и должны получить это без... всякого снисхождения». Правоту его слов, возможно, с годами сможет оценить и тот мальчик из Глостера, который, сам того не ведая, воспроизвёл своими словами известную реплику из «Недоросля». В ответ на слова о пользе знания географии один из персонажей этой пьесы Фонвизина решительно и резонно возразил своему собеседнику обезоруживающе тонким соображением: «Да извозчики-то на что ж? Это их дело». Недоросли той эпохи, по словам Ключевского, в своём большинстве шли в пехотные армейские офицеры. Их современные американские последователи идут, конечно, разными путями, но, при этом, всё чаще и активнее в последние годы они осваивают, прежде не очень популярный для них путь, к избирательным урнам.

БОРИС ЛИПЕЦКЕР

ГОРБАЧЕВ И ЧУДОВИЩЕ

При достижении возраста патриарха — 85 лет (исполнилось 2 марта), к Горбачеву вдруг резко потеплело отношение. Первый канал еще раз пустил фильм Леонида Парфенова под красноречивым названием «Он пришел дать нам волю». Как мессия. Явление Христа народу. Фильм профессиональный, грамотно сделанный, как умеет делать Парфенов.



Горбачев с внучкой Анастасией

В фильме Горбачев, кроме мессианской роли, выглядит как очень симпатичный человек. В самом конце фильма поет романс «В запыленной связке старых писем» из альбома «Песни для Раисы». Приятный баритон, музыкальное, без фальши, исполнение. Сейчас, на свое 85-летие снова пел. Аккомпанировал Макаревич, микрофон держал Кудрин.

Все бы юбилеи проходили так.

С днем рождения, Михаил Сергеевич!

Два полюса оценки Горбачева наметились давно. Один — Горбачев титан духа, принесший свободу и изменивший мир. Второй: Горбачев, величайший иуда всех времен и народов, предавший собственную партию и злонамеренно разваливший огромную страну, вверенную ему в управление.

Цели разрушить СССР у Горбачева не было. Даже наоборот, была цель укрепить его и обновить, освежить социализм и саму идею коммунизма. Это цель невыполнимая, невозможная, ибо нельзя улучшить нечто с самого начала порочное. Потому он и потерпел неудачу как политик (Горбачев сам это признает). Тем не менее, объективно он свалил коммунистического монстра, пусть и ценой распада страны. Стоила ли свобода такой платы? Безусловно. Страна бы все равно распалась, под ней находилась зыбкая, ненадежная и умирающая экономика. Но тогда, может быть как раз в наше время, мы остались бы в разлагающемся трупе бывшего СССР и у многих оказалась бы совсем не такая жизнь (например, без эмиграции), каковой она состоялась при ликвидации СССР в 1991 году.

В первые годы генсекства Горбачев был вполне себе верным ленинцем и отбивался «жупелом антисоветизма» направо и налево. Произнес речь по поводу 40-летия победы, где говорил о

замечательной роли Сталина в разгроме гитлеровских полчищ. Через восемь месяцев спрашивают его французские журналисты о том, что он думает о сталинизме. И получают ответ, что сталинизм — антисоветский и буржуазный термин и что никакого сталинизма в СССР отродясь не бывало. Американские журналисты спрашивают у него, почему в СССР так много заключенных, в том числе политических — получают ответ, что все эти утверждения — заезженная антисоветская утка, ибо в СССР никогда не было политзаключенных. А если они где были и есть, то как раз в Америке.

В июле 1986 года, как бы компенсируя Чернобыль, объявляется еще одна последняя война — на этот раз нетрудовым доходам. Под таковыми понимались средства, получаемые дачниками и пенсионерами от своих теплиц, а также от продажи пирожков и прочих разносолов на железнодорожных станциях. Милиция быстро потоптала парники, посадила бабок-торговок и навела порядок. Атмосфера как-то мрачнела. КГБ составлял списки тех, кто неодобрительно отзывается об атомной энергии. Я, к примеру, отзывался как раз одобрительно. Все-таки обыск у меня на всякий случай сделали: искали антисоветские книги (в мае 1986 года, на втором году перестройки). Не обнаружив таковых (давно догадываясь о новом витке демократии, я ничего дома не держал), изъяли все наличные деньги и сберкнижку. Только позже с трудом удалось доказать, что сберкнижка — это не тоже самое, что антисоветская книжка.

До конца 1987 года Боже упаси говорить о

Сталине и репрессиях, тем более о революции и Ленине (этого нельзя было до середины 1989 г.). И Боже упаси протестовать вообще. Даже 21 августа 1988 года, (к тому времени уже действительно наметилась кое-какая гласность), люди, пришедшие на Пушкинскую площадь в Москве отметить 20-летие вторжения советских войск в Чехословакию, были окружены милицией, избиты, брошены в воронки и увезены в околотки. Потом все услышали, что как бы поверх извращений социализма, через все застойные явления, свежий ветер революции донес свое дыхание прямо в наше время и от этого началась не просто перестройка, но бурное ускорение. Узнали, что ленинские заветы живы, что его бессмертные идеи и сейчас нас ведут к сияющим вершинам коммунизма. Четко прослеживалась идея перестройки: вычеркнуть всех послеленинских генсеков (исключение делалось для Андропова) как отступников от великого дела построения социализма и непосредственно вырастать из чистых революционных истоков. Нечто вроде этаким коммунистической реформации с припаданием к кристальным ключам священного марксистско-ленинского писания.

Меня долго мучила загадка, почему он ввел гласность, убрал 6-ю статью о руководящей роли партии из конституции, ввел начатки частной собственности (кооперативы), разрешил свободные выборы в Советы, выпустил из ссылки Сахарова и освободил диссидентов, снял цензуру, перестал глушить западные радиостанции. Ведь СССР при таких условиях не мог существовать. А ничего не меняя и не вводя несовместимую с

жизнью КПСС гласность Горбачев мог бы спокойно процарствовать на манер Брежнева всю свою жизнь, вплоть до сегодняшнего 85-летия. Ответ я нашел в воспоминаниях Зденека Млынаржа, одного из лидеров Пражской весны, а во времена молодости Горбачева — его ближайшего друга, сокурсника и соседа по комнате в общежитии МГУ.

. В его изложении эпизод, проливающий свет на психологическую причину «перерождения» Горбачева выглядел так.

Зимой 1956 года молодой 25-летний Михаил Горбачев приехал с молодежной делегацией в Москву. Там он услышал закрытое письмо Хрущева, разоблачающее «культ личности Сталина» на XX съезде. Письмо его потрясло. Ошеломленный Михаил Горбачев вышел на Ленинские (Воробьевы) горы и примерно на том же месте, что когда-то Герцен с Огаревым, дал клятву посвятить всю жизнь борьбе со сталинизмом. То есть, фактически, с системой.

Меня долго интриговал вопрос об аутентичности рассказа Млынаржа. Несколько раз при встречах с Горбачевым на его лекциях или в клубе «Свободное слово», потом во время его лекции в Бостоне была возможность спросить, я и спрашивал, но задавал другие вопросы, а до этого не «доходили руки».

28 июня 2002 года в Горбачев-фонде состоялись Горбачевские чтения — 10 лет со дня основания Фонда. Я на эти торжества получил приглашение.

В перерыве я подошел к Михаилу Сергеевичу. Говорю:

Когда-то, в Северо-Восточном университете Бостона я ненароком задел вас. Задал вопрос, правда ли, что в 1984 году во время вашего визита в Англию, королева Елизавета поставила условием дать вам аудиенцию за отыскание останков Николая Второго и его семьи и похорон их по христианскому обряду? Вы тогда вспыхнули, я не хотел вас обидеть, прошу сейчас извинить за тот вопрос.

- Да ладно, — отмахнулся Михаил Сергеевич. Я уже и забыл об этом.

- Тогда вопрос по существу — я давно его хотел вам задать, да все не получалось. Правда ли, что вы, по словам вашего сокурсника Млынаржа — жили с ним в одной комнате общежития МГУ и были дружны, да?

- Да.

- Тогда правда ли, что вы, как было написано в его статье в Ле Монд в марте 1985 года, приехав в 1956 году на XX съезд и выслушав закрытый доклад Хрущева о культе личности, вышли на Ленинские горы и на том месте, где Герцен и Огарев давали клятву бороться с самодержавием, поклялись точно также бороться со сталинизмом?

- Это Зденек выдумал. Мы просто с ним беседовали на эти темы.

То есть, театрализованной клятвы на Воробьевых

горах не было, но разговоры о необходимости кончать со сталинизмом — были.

Тем не менее, очень уж затянул Михаил Сергеевич с ясным и недвусмысленным отказом от изжившей себя социалистической модели. Люди перестали верить, стали раздражаться, тем более, что с продовольствием становилось все хуже, дело дошло до, фактического введения карточной системы (под названием талоны).

Страна под водительством местных национальных элит стала распадаться. Попытка остановить распад с помощью прежних сил (ГКЧП) конечно же, с ведома самого Горбачева, оказалась провальной и только ускорила кончину СССР.

Теперь помечтаем. Представим себе, что Горбачев тайно приготовил доклад о коммунистической системе такого же рода радикальности, каким был доклад Хрущева о «культе личности» в феврале 1956 года на XX съезде КПСС. Ведь тогда прошло только три года после смерти Сталина и он был в глазах населения еще чем-то вроде Бога. Но Хрущев решился! А при Горбачеве пришлось ждать более двух лет после начала перестройки, чтобы только назвать имя Сталина, которое со всей определенностью уже было названо Хрущевым 31 год назад! Напомню, что еще осенью 1986 года фильм Тенгиза Абуладзе «Покаяние» (закончен в 1984г.) шел в Москве на уровне закрытых просмотров, а ведь там, как известно, нет имени Сталина.

Правда потом, с конца 1987 года как шлюзы прорвало: Сталин да Сталин, ах какой злодей.

Нарушил все заповеди Ленина и испортил такой замечательный коммунистический замысел. Но мы его восстановим.

Был у Горбачева еще в самом начале своего воцарения шанс одним ударом прикончить дракона. Ведь играя с аппаратом в кошки-мышки, он и ему давал возможность сориентироваться и сплотиться.

Аппарату понадобилось несколько лет, чтобы усвоить простенькую мысль: зачем бороться за торжество коммунистических идеалов, что давало им место и кресло, а также все связанные с этим радости жизни, когда можно приватизировать все эти радости, юридически переведя их на свое имя и став частными собственниками, капиталистами и банкирами. А как же коммунистические идеалы? А хрен с ними, мы-то давненько сами над ними потешались. И вот эта простенькая «буржуазная идея» о своей собственности усваивалась ими года три. А пока она не была усвоена, Горбачев мог бы веревки из них вить. Если бы Горбачев был решительней, хотя бы на уровне Хрущева, события могли бы развернуться иначе. Доклад Горбачева где-нибудь в середине 1987 года должен был бы включать такие тезисы (с трансляцией по центральным каналам ТВ).

Два года работы в Политбюро и изучение документов показали, что в октябре 1917 года большевиками была сделана роковая ошибка. И даже преступление. Страна свернула с пути демократических преобразований и встала на путь создания жестокой деспотической власти. Поэтому массовые репрессии Сталина (о которых

дорогие соотечественники отлично знают) были не случайны, а прямо выростали из новых принципов государственности, заложенных Лениным. Для нового тоталитарного режима была создана и сама партия и ее главный орган — ЧК-НКВД-КГБ. Экономически такая система совершенно бесперспективна, не говоря уж о ее аморальности и негуманности. Поэтому мы должны резко уйти из этого исторического тупика, распустить партию, преобразовать КГБ в службу контрразведки и ввести частную собственность. Все эти тезисы, конечно, с примерами и живыми сценами, с цитатами из экономических и политологических авторитетов. Затем выразить благодарность всем, кто, как говорится, строил и защищал. Сказать, что их жизнь не обесмыслилась этим сногшибательным открытием, тем более что люди ранее и сами о многом знали или догадывались. Даже в рядах функционеров и репрессивного аппарата. Конечно, превентивно изолировать все тех функционеров, кто априори мог бы помешать крутому изменению курса.

Именно в этих аппаратных играх Горбачеву не было равных.

Но ничего такого генсек не произнес. И не сделал. А говорил о все том же социалистическом выборе, который сделал еще дедушка Президента (на своего дедушку Горбачев ссылался даже в самом конце своей карьеры).

Что же помешало Горбачеву в самом начале генсекства выступить по телевидению с потрясающей сознание речью о сущности родной

коммунистической партии и советского государства? Ответ может быть такой: он сам тогда не знал об этой сущности. Ответ не проходит: знал. Это явствует из сведений и даже документов А.Н. Яковлева.

Он, как генсек, имел право ознакомления с «Особой папкой» политбюро. В которой, в частности, было и решение о Катыни (Катынь как злодеяние сталинщины Горбачев признал, но без особой огласки). Ихранились прочие расстрельные списки. И решения о квотах на ВМ (расстрелы) и посадках по категориям населения, по областям и районам. И о высылке народов. Все там. И все это Горбачев знал. Между прочим, если о числе лагерников идут споры (тут еще есть трудность — кого считать, например ссыльных, раскулаченных, на поселениях и пр.), то число с ВМ точное и все согласны — значительно более 800 тыс. (сама цифра с точностью до одного человека). Вдумайтесь — около миллиона расстрелянных, причем львиная доля из них приходилась всего-то на полтора года в 1937-1938 годах !

Но если для Хрущева психологически невозможно было говорить о репрессивной политике партии в силу его собственной причастности, то у Горбачева этих пут не было. Он мог бы. Но — не решился. Даже советскую копию протокола пакта Риббентропа-Молотова при нем «не могли найти». А после него — сразу же обнаружилась. Или вот еще анахронизм — почти все годы перестройки, несмотря на гласность, власть продолжала панически бояться свободного распространения информации, в страну нельзя

было ввезти принтеры (а компьютеры — можно!), беспроводные телефоны (они казались чем-то вроде передатчиков), с балконов снимали телевизионные антенны по приему сигналов ТВ со спутников. Без разрешения и проверки нельзя было вывести из страны кассеты с записями.

В общем, не хватило у него духа. Или тонкого понимания.

Но эта же нехватка не позволила ему допустить кровопролитие, когда ликвидировали его должность. Горбачев не бился за власть. Ему предлагали: «Михаил Сергеевич, отправьте роту в Беловежскую пушу и арестуйте засевших там заговорщиков». «Это приведет к большой крови» — отвечал он и наотрез отказывался. То есть, тяга к власти, конечно, была, и большая (без этого политиков не бывает), но — не любой ценой.

Ушел он достойно и красиво, обратившись накануне Нового, 1992 года (25 декабря, как раз на Рождество) к своим согражданам. Там были такие слова: «В силу сложившейся ситуации с образованием Содружества Независимых Государств я прекращаю свою деятельность на посту президента СССР... Я понимал, что начинать реформы такого масштаба и в таком обществе, как наше, труднейшее и даже рискованное дело. Но и сегодня я убежден в исторической правоте демократических реформ, которые начаты весной 85-го года».

Советскую систему можно было бы сравнить с забетонированной пирамидой, ибо все части этой пирамиды давно превратились в единый

партийно-кагебешный монолит. Другими словами, в обществе не было независимых и автономных от государства частей. Ни частных фирм, ни церкви, ни общественных организаций, ни добровольных обществ. Абсолютно ничего. Перестроить можно только то, что имеет относительно независимые части, которые допускают их снятие, «отвинчивание», а затем сборку в другом порядке. Как это делается в ныне популярных детских конструкторах-трансформерах, когда танк можно перестроить, скажем, в космический аппарат.

А нашу забетонированную пирамиду только и оставалось, что сломать. Причем все это срастание частей между собой, это их пронизывание внутренней арматурой партийных щупалец продолжалось так долго, что совершенно окостенело и уже не могло измениться плавного, не могло реформироваться и перестроиться.

Режим, который уничтожал собственный народ, был бы готов на все, и потребовалось большое политическое и аппаратное искусство М. Горбачева и даже доля интриганства, чтобы повалить монстра, заплатив за это (так уж вышло) цену распада единого государства.

Главные основы свободы Михаил Сергеевич Горбачев заложил. Сумеет ли страна воспользоваться ею? В любом случае Михаил Сергеевич Горбачев перед вечностью предстанет в ореоле победителя чудовища.

ВАЛЕРИЙ ЛЕБЕДЕВ

COSMETIC, IMPLANT and GENERAL DENTISTRY



Irene F. LIPETSKER

LVI graduate

- ▶ Косметическая стоматология
- ▶ Лечение, протезирование, Root Canal Treatment
- ▶ Ортодонтия (Braces, Invisalign) для взрослых
- ▶ Импланты
- ▶ Диагностика и лечение дисфункции нижнечелюстных суставов (TMJ)
- ▶ Лазерная диагностика и лечение



1247-A Beacon St., Brookline ▶ Tel: 617 566-5400 ▶ www.iredmd.com

AMERICAN DENTISTRY WITH EUROPEAN ELEGANCE

ИЛЬЯ ГИНЗБУРГ, D.M.D

кандидат медицинских наук

ИМПЛАНТЫ для замещения отсутствующих зубов, а также укрепление плохо фиксированных зубных протезов в течение одного визита.

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

- **Бесплатная** стоматологическая помощь для людей 65 лет и старше, имеющих **MassHealth** и **Medicare**.
- Неотложная помощь в день обращения
- **БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

2001 BEACON St., ROOM 102, BRIGHTON

Телефон: (617) 232-3929 E-mail: gindent2001@yahoo.com



BROOKLINE DENTAL STUDIO

Первый в Бостоне русский стоматологический центр

БЕСПЛАТНАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ЛЮДЕЙ СТАРШЕ 65 ЛЕТ, ИМЕЮЩИХ СТРАХОВКУ MASSHEALTH.

ПРОГРАММА ОПЛАЧИВАЕТ ВСЕ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ЛЕЧЕНИЯ,
ВКЛЮЧАЯ ПЛОМБЫ, ЛЕЧЕНИЕ КОРНЕВЫХ КАНАЛОВ, КОРОНКИ, МОСТЫ, ПРОТЕЗЫ И ИМПЛАНТЫ.

НАШ ОФИС ПОМОЖЕТ ВАМ С ОФОРМЛЕНИЕМ ДОКУМЕНТОВ.



DR. NICKOLAY LIPETSKER, D.M.D.



DR. IRINA V. TOLMACH, D.M.D.



DR. IRENE F. LIPETSKER, D.M.D.



- *Все виды стоматологической помощи*
- *Косметическая стоматология*
- *Отбеливание зубов*
- *Ортодонтия, невидимые braces, импланты*
- *Компьютерное моделирование*

1247-A BEACON STREET,
BROOKLINE, MA 02446

617.566.5400

Dental office in Norwood

Dr. ANNA ZABOROVSKY, D.M.D

Выпускница Tufts Dental School

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

- ✓ Удобное для пациентов время работы - вечерние часы, суббота
- ✓ Для новых пациентов первый визит (осмотр, чистка, два рентгеновских снимка) - всего \$ 65.
- ✓ Принимаются основные виды страховок, включая Медикейд. Принимаем Credit cards.

Адрес: 648 Washington St. #204, Norwood, MA 02062

Телефон: 781-551-0235

Help Wanted !

Требуется работник с опытом "IN ALTERATION"

617-424-8226 Nelly or Irina

ФОТОГРАФ И ФОТОРЕПОРТЕР *ВЛАДИМИР МАШАТИН*

С 30 – ЛЕТНИМ СТАЖЕМ

В МОСКВЕ, НЬЮ-ЙОРКЕ, ПАРИЖЕ И ВЕНЕ

ШКОЛА ФОТОРЕПОРТАЖА ГАЗЕТЫ «ИЗВЕСТИЯ»

УРОКИ ФОТОЖУРНАЛИСТИКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ

А ТАКЖЕ ФОТОСЪЕМКА ЮБИЛЕЕВ И ПРАЗДНИЧНЫХ ТОРЖЕСТВ

СЕМЕЙНЫЙ ФОТОРЕПОРТАЖ И СЪЕМКА

ДЕТЕЙ ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ

ЗВОНИТЕ: 781-375-6164



FAMILY DENTISTRY

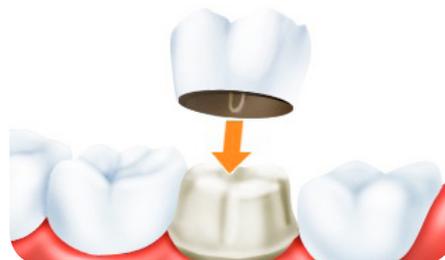
414 Harvard st., Brookline

617.327.0600

ПРЕДЛАГАЕМ СКИДКИ
НА ЗУБНЫЕ КОРОНКИ - \$950.00
И НА ПРОТЕЗЫ - \$950.00



Доктор
Евгений Барк



МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВСЕ ВИДЫ
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ!

Нашему самому младшему пациенту 1 годик, а старшему 105 лет!



- * Детская стоматология
- * Зубные протезы
- * Косметические услуги
- * Удаление зубов
- * Коронки, импланты
- * Лечение десен

Принимаем большинство видов страховок, включая MASSHealth



FAMILY CAREGIVER SUPPORT PROGRAM OF BOSTON

БОСТОНСКАЯ ПРОГРАММА ПОДДЕРЖКИ ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ В СЕМЬЯХ

Бостонская Программа Поддержки Помощников по Уходу в Семьях (Family Caregiver Support Program of Boston) предлагает внимание и поддержку помощникам по уходу за больными и пожилыми людьми в семьях, с целью облегчить и уменьшить стрессы, вызванные задачами ухода. Забота о ближнем зачастую становится сложным процессом, приводящим помощника к раздражению и внутреннему дискомфорту. Мы рассматриваем возможные эмоциональные, физические и финансовые сложности и помогаем помощникам по уходу справиться с ними. Наша программа совершенствует мастерство и возможности помощников по уходу, предлагая такие виды сервиса как снабжение нужной информацией, обучение и тренинг, участие в группах поддержки, что способствует улучшению образа жизни помощника по уходу.

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ СЕРВИС:

- Информация и предписания для помощников по уходу, способствующие выбору сервисов и ресурсов в их общинах.
- Индивидуальные консультации для помощников по уходу с целью определения их потребностей и ближайших целей, а также планирования долгосрочного ухода на дому или в соответствующих общественных либо специализированных учреждениях.
- Предоставление помощникам по уходу возможности и средств для временной передышки от постоянного ухода.
- Дополнительные сервисы для усовершенствования качества проводимого ухода.
- Обучение и тренинг - возможны в течение года.
- Направление помощников по уходу в местные группы поддержки.

КТО ПРИНИМАЕТСЯ В ПРОГРАММУ:

Помощники, осуществляющие уход за членами семьи или друзьями, достигшими возраста 60 лет и старше, а также за лицами любого возраста с Болезнью Алцгеймера, либо с диагнозом, сопутствующих этой болезни расстройств (ADRD). Помощники по уходу, проживающие в Бостоне или заботящиеся о жителях Бостона, имеют право на нашу программу.

ДЛЯ ДЕТАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ:

Звоните в Отдел Информации и Направлений при агентстве Boston Senior Home Care (Boston ElderINFO) по номеру: **617-292-6211**. Спросите о Бостонской Программе Поддержки Помощников по уходу в семьях. Мы говорим на английском, русском, украинском, китайском, испанском и вьетнамском языках. Информация возможна также на других языках- по требованию.

BARIN CHIROPRACTIC

- * Мануальная терапия и физиотерапевтические процедуры - эффективное лечение без лекарств и уколов.
- * Лечение острых и хронических заболеваний позвоночника и суставов, болей в шее, спине, остеохондроз, выпадение дисков позвоночника, радикулиты, ущемление нервов, ишиас...
- * Лечение травм после автомобильных аварий (car accidents) и травм полученных на работе (worker's compensation)



Доктор
Владимир
Барин D.C.



556 Cambridge st
Allston, MA 02134

Принимаем большинство
медицинских страховок
и Medicare - Medicaid (Mass Health)

Это далеко не полный список проблем, с которыми доктор Барин может Вам помочь.
Если у Вас имеются вопросы, не откладывайте. Звоните по телефону **617-782-5100**

WEIGHT LOSS REIKI

617-467-5213

РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПЬЮТЕРОВ, НОУТБУКОВ НА ДОМУ

617-580-1642

ЭКСТРАСЕНС-ЦЕЛИТЕЛЬ

Board Certified. Clinical Hypnotherapist.

МАРК ЛЕВИН

Принимаю в своём офисе по адресу:
121B Tremont St., Suite 19, Brighton.

Для записи на приём звоните:

617-233-3986

- Помогаю при болезнях сердца и других внутренних органов, сосудов, суставов и позвоночника.
- Избавляю от вредных привычек и лишнего веса.

Пожалуйста, оставьте сообщение.

Если Вы не можете приехать ко мне,
я приеду к Вам на дом или в госпиталь.

Возможен прием в вечерние часы
и в выходные дни

NovoviraUSA



www.NovoviraUSA.com

(617) 208-7634

info@novoviraUSA.com

ТУРЫ ПО АМЕРИКЕ

Апрель - Октябрь

ВОЗМОЖНЫ КОМБИНАЦИИ ИЗ ПРЕДЛАГАЕМЫХ ТУРОВ

| | |
|---|-----------------|
| СОКРОВИЩА ГОРОДА НЬЮ-ЙОРК (2 дня, суббота-воскресенье) | \$290 |
| Музейная ФИЛАДЕЛЬФИЯ и сады Дюпонов (3 дня, суббота-воскресенье) | \$410 |
| «ЗОЛОТОЙ БЕРЕГ» ЛОНГ-АЙЛЕНДА (1 день, суббота) | \$125 |
| ДОЛИНА РЕКИ Гудзон (2 дня)..... | \$295 |
| «ГОРОД ГРЕХОВ» и Марсианские пейзажи Америки | от \$850 |
| Лас Вегас и Зайон, Брайс и Гранд каньоны – май - октябрь (7 дней) | |
| Экскурсии по Бостону и Кембриджу (от 4-х человек, 5 часов)..... | \$60 |

ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ТУРЫ С СОПРОВОЖДАЮЩИМ

(в группе 4-6 человек)

ИТАЛИЯ, ИСПАНИЯ, ГЕРМАНИЯ

| | |
|---|---------------|
| Милан – Озеро Гарда (31 мая - 8 июня, 9 дней) | \$2150 |
| <u>Озеро Гарда-Милан-Венеция-Падуя-Верона</u> | |
| Милан – Озеро Гарда - Флоренция (31 мая - 12 июня, 13 дней) | \$2780 |
| <u>Озеро Гарда-Милан-Венеция-Падуя-Верона-Флоренция</u> | |
| Барселона – Мадрид (18-26 июня, 9 дней) | \$1860 |
| <u>Барселона-Жирона-Фигейрос-Монсеррат-Мадрид-Толедо-Эскориал-Сеговия</u> | |
| Берлин-Дрезден-Прага (8-19 октября, 12 дней) | \$2180 |
| <u>Берлин-Потсдам-Дрезден-Лейпциг-Мейсон-Прага</u> | |
| Берлин-Дрезден-Нюрнберг (8-19 октября, 12 дней) | \$2280 |
| <u>Берлин-Потсдам-Дрезден-Лейпциг-Мейсон-Нюрнберг-Бамберг-Вюрцбург</u> | |
| Арабески Южной Испании (22-31 октября, 10 дней) | \$1900 |
| <u>Гранада-Кордоба-Севилья-Марбелья</u> | |
| Легенды Северной Испании (22-31 октября, 10 дней) | \$1800 |

www.oknoevgoru.com

Татьяна и Дмитрий Кукуновы приглашают Вас в путешествия



**ЛЮКС ТУР-КРУИЗ ПО ШЕСТИ СТРАНАМ И ЧЕТЫРЕМ МОРЯМ:
ИТАЛИЯ - СЛОВЕНИЯ - ХОРВАТИЯ - ЧЕРНОГОРИЯ - МАЛЬТА - ИСПАНИЯ**

14 октября, 15 дней от \$2,299 + перелёт

ТУР-КРУИЗ НА ПРЕКРАСНОМ ГОЛУБОМ ДУНАЕ: ЧЕХИЯ-ГЕРМАНИЯ-АВСТРИЯ-СЛОВАКИЯ-ВЕНГРИЯ

20 мая, 10 июня, 29 июля, 12 дней \$1,990 + перелёт

**R
O
M
A
N
T
I
C
T
O
U
R**

**ЛЕТНИЙ ОТДЫХ В
БЕРКШИРСКИХ ГОРАХ**
\$950 в неделю
(на семью из 4 человек)



781-320-0102

ТУР-КРУИЗ ПО ЮЖНОЙ АМЕРИКЕ:

АРГЕНТИНА-БРАЗИЛИЯ-УРУГВАЙ

30 марта 2017 года, 12 и 14 дней от\$2,290 + перелет

ГЕРМАНИЯ - ФРАНЦИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ-ИСЛАНДИЯ

(с отдыхом в Баден-Бадене): Мюнхен-Баварские Замки-Кольмар-Мюнстер-Страсбург-Нанси-Баден-Баден-Люксембург-Франкфурт-Рейкьяввик 28 июня 13/14 днейот \$2,300 + перелёт

ВЕЛИКОЛЕПНАЯ ЯПОНИЯ

4 апреля, 16 октября 9 дней.....от \$2,090 + перелёт

ВСЯ ПОРТУГАЛИЯ (с отдыхом)

12 дней, 24 июня.....\$1,820 + перелёт

ХОРВАТИЯ – СЛОВЕНИЯ – ЧЕРНОГОРИЯ

(с отдыхом), 2 июня, 12 сентября 12 дней.....\$1,780 + перелёт

ПО ЕВРОПЕ – В РИТМЕ ВАЛЬСА

ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ - СЛОВАКИЯ - ВЕНГРИЯ

25 мая, 4 августа, 2 сентября, 11 дней..от \$1,300 + перелёт

В ГРЕЦИИ ВСЁ ЕСТЬ (включая отдых на море в Лутраках!)

17 октября, 12 дней.....\$1,545 + перелёт

ШВЕЙЦАРИЯ-СЕВЕР ИТАЛИИ – ЮГ ФРАНЦИИ

(с отдыхом) отели 3-4***

14 сентября, 9 и 13 дней.....от \$1,500 + перелёт

ВСЯ ИТАЛИЯ

11 и 14 дней 16 и 20 сентября..... от \$1,600 + перелёт

ПАРИЖ – ЛАЗУРНЫЙ БЕРЕГ ФРАНЦИИ

15 сентября, 12 дней.....от \$1,900 + перелёт

КАТАЛОНИЯ (БАРСЕЛОНА) – ЮГ ФРАНЦИИ.

17 сентября, 10 дней.....от \$1,500 + перелёт

ВСЬ ПАРИЖ

13 сентября, 8 днейот \$1,200 + перелёт

«ЛЮКС» ТУР – ВСЯ ИСПАНИЯ (с отдыхом)

15 мая, 12 сентября 10 дней.....от \$1,650 + перелёт

ИСПАНСКАЯ УЛЫБКА с отдыхом на Коста Брава

17 мая, 14 сентября 9 дней.....от \$1,300 + перелёт

ВСЯ СКАНДИНАВИЯ:

ДАНИЯ-НОРВЕГИЯ-ШВЕЦИЯ-ИСЛАНДИЯ

13/14 дней, 29 июня.....от \$2,250 + перелёт

Мы дорожим Вашим комфортом и своей репутацией

33 Birch Street, Westwood MA 02090



FREE WIND TRAVEL

Профессионализм Опыт Внимание

- ✈ Билеты 🏰 Туры с гидом
- 🚢 Круизы 🏠 Санатории
- 🏖 Курорты 📄 Визы

Покупать в Интернете недорого. А у нас – недорого и надежно!

≈≈≈ **UP TO 30% OFF!** ≈≈≈

Карибские острова - All Inclusive packages
Туры в Европу и Южную Америку
Карловы Вары и другие европейские санатории

Ваши друзья уже путешествуют с нами!

781-592-5210 • 52 Central Sq. Lynn MA, 01901 • www.freewindtravel.com



ЯКОВ ЦЕЙТЛИН

RED ROCK INSURANCE GROUP

Профессионализм · Опыт · Внимание

-
- 🚗 **AUTO**
 - 🏠 **HOME**
 - UP TO**
 - 🏠 **BUSINESS**
 - 🚗 **TAXI**
 - 20% OFF!**
-

Call Us For Free Consultation & Quotes

Your Neighbors Are Already Saving With Us!

Our office is open at 52 Central Sq. Lynn, MA 01901

☎ 781-592-5210 💻 yakov@redrock-insurance.com





617-879-2644

888-48-HELLO

16 Webster St, Brookline, MA 02446

Свадьбы на Карибах!



**Отдых “Всё включено” с перелетом
Dominican, Mexico, Islands: Отель 5* от \$1,049**

Множество туров на www.yeswetravel.com: Бразилия+Аргентина-\$2,166, Бенилюкс-\$1,149, Италия-\$719, Испания-\$759, Израиль-\$849, Париж-\$825, Греция-\$625, Северная Америка – от \$900 (парки многих штатов)

Авиабилеты и Круизы по всему миру



Наши фирменные туры



5/20 и 6/10/2016: 10 дн., Мюнхен+круиз по Дунаю \$1,750

Мюнхен и замки, Пассау, Мелк, Вена, Будапешт, Братислава, Дюрнштейн

7/29 и 9/09/2016: 11 дн., Прага + круиз по Дунаю...\$1,990

Прага, Карловы Вары, Вена, Будапешт, Братислава, Дюрнштейн, Зальцбург

3 декабря 2016: 9 дн., Эко тур - Коста Рика.....\$1,389

Вулкан Поас, парк ЛаПас, Каньо Негро, Ареналь, Табакон, отдых на океане



Автобусные 617-879-2644 Экскурсии

Из Бостона: Бостон/Кембридж от \$50

Множество индивидуальных экскурсий

Из Нью-Йорка: Нью-Йорк, Вашингтон, Филадельфия, Ниагара, Канада....

Нотариальные услуги. Документы. Доверенности. Справки для получения пенсии.

Приглашаются на работу: - Travel consultant (AMADEUS GDS preferred)
- Marketing specialist, promoter of guided tours

КОКТЕЙЛИ И НАПИТКИ

Безалкогольные Напитки



Чай "Здоровье"

0,5 ч. л. зелёного жасминового чая залить горячей, но не кипящей водой (300-400 мл), дать настояться в течение 5 мин.

Добавить одну палочку корицы, 2 звёздочки бадьяна, свежую мяту и тимьян, ломтик лимона и 1 ч. л. мёда. Оставить напиток под крышкой ещё на 5-7 мин.

Готовый чай разбить по чашкам.

Сахар подать отдельно.



Напиток из зеленого чая с ананасом

Время приготовления: 10 мин.

Ингредиенты для напитка из зелёного чая с ананасом

1 л только сваренного зелёного чая
несколько кусочков ананаса
молотый кардамон
цедра лайма
4 ст. л. сахара
2 ст. л. лаймового сока
листья мяты

Рецепт приготовления

Свежезаваренный зелёный чай налить в небольшую кастрюльку. Добавить сахар, кардамон, цедру и сок лайма. Смесь прогреть на медленном огне, как только она начнёт закипать, снять с плиты.

В стаканы положить нарезанный кусочками ананас и свежие листья мяты. Залить все чайным отваром.

КОКТЕЙЛИ И НАПИТКИ

Алкогольные Напитки



Домашнее виноградное вино

Ингредиенты для домашнего виноградного вина

Виноград

4 + 3 ст. сахара

Рецепт приготовления

Давайте займёмся вином. Замороженный или свежий виноград добавить в трёх литр банку. Засыпать 4 ст сахара Надеть сверху резиновую перчатку в перчатке проколоть маленькую дырочку. Оставить так на один месяц.

Через месяц слить жидкость в отдельную ёмкость. Накрывать и отставить пока не будет всё готово. Залить ягоды кипячёной водой, добавить 3 стакана сахара. Оставить ещё на 2 недели. Через две недели слить жидкость смешав с отставленным ранее вином. Вот и всё. Домашнее вино с замечательным вкусом готово.



Кувано вино

Ингредиенты для кувано вина

10 шт гвоздик

10 шт черного перца горошком

4 шт аниса

4 красного вина

¼ чашки меда

½ чайной ложки. тертого мускатного ореха

Цедра 2 апельсинов

Апельсиновые дольки, для гарнира

Рецепт приготовления

Гвоздики, перец горошком и анис залить красным вином, добавить мед, мускатный орех, апельсиновую цедру и 2 стакана воды довести до кипения. Уменьшить огонь до среднего; кипятить на медленном огне 10 минут. Подавать в кружках; Украсить дольками апельсина и анисом.

СОВРЕМЕННЫЕ РОДИТЕЛИ!

6 «почему» о подростковом возрасте



Нам в редакцию часто приходят вопросы от родителей подростков о природе поведения их детей. Зачастую понять школьников во время переходного возраста бывает очень сложно, так давайте же разберем самые популярные вопросы и попробуем понять, что же стоит за странным поведением подростков?

1. Почему ребенок перестал разговаривать с родителями и стал скрывать свои проблемы?

Подросток очень хочет отделиться от взрослых, быть самостоятельным и независимым. Этот бунт заложен в его природе. Семья не престаёт играть огромную роль в жизни ребенка, подростку важно мнение родителей и других взрослых, но в то же время он хочет самостоятельности. Часто подросток не знает, как попросить совета у взрослых, думая, что тем самым он опустится в глазах родителей и снова встанет на ступень детства. Не мешайте ребенку, прощупывать границы возможного. Проявите внимание к ребенку, объясните, что не собираетесь его осуждать, ругать, обвинять в чем-либо, но и не приставайте с расспросами,

просто покажите, что у него есть свое внутреннее неприкасаемое пространство, но вы всегда рядом.

2. Почему у подростка снизилась успеваемость?

Так как основным видом деятельности подростка является общение, то именно от этого зависит успеваемость ребенка в школе. Так, например, при ухудшении отношений со сверстниками успеваемость подростка стремительно падает и, наоборот, чем лучше отношения с ровесниками, тем выше уровень успеваемости.

Кроме того, в начале подросткового возраста появляются первые сексуальные влечения и интересы и происходит отмирание предыдущих, детских интересов, с этим также связано падение успеваемости и снижение общей работоспособности. Но благодаря этому подросток формирует новую систему интересов, в которую входит повышенный интерес к психологическим переживаниям других людей, а также самого себя. Ребенок начинает задумываться о своем будущем и создает свою некую воображаемую действительность, мечту.

3. Почему подросток связался с «плохой компанией»?

Огромное значение подростки уделяют выделению себя как отдельного, уникального члена общества. Попытки выделиться из «серой массы» могут привести ребенка к совершению асоциальных действий.

Подростки стремятся в кратчайшие сроки расширить границы собственного личного опыта, они ищут приключения, и, зачастую, не признают свое поведение отклоняющимся от нормы. Они считают это абсолютно нормальным, так как

очень увлечены собой и не умеют пока еще адекватно оценивать ситуации и собственные возможности.

Причиной отклонений в поведении подростков может также стать непонимание со стороны родителей и сверстников, безнадзорность, дефицит общения внутри семьи, попустительство со стороны близких и даже отрицательная оценка ребенка родителями его друзей.

Если подростку кажется, что он всеми отвергаем, а потребность к самоутверждению неудовлетворена, то ребенок ищет себе компанию за территорией школы. Часто такие компании называют «уличными», про них говорят, что «ребенок попал в плохую компанию». Подростку необходимо доказать себе и окружающим, что он взрослый, и, как у каждого взрослого, у него есть друзья. В этой компании ребенок может компенсировать свои личностные неудачи в школе.

4. Почему подросток перестал выходить на улицу?

Переходный возраст – очень сложный период для самого ребенка. Изнутри его разрывает буря эмоций, с которой он не всегда в состоянии справиться. Некоторые дети уходят в себя, начинают увлекаться чтением, фильмами, много времени проводят в Интернете и в социальных сетях – это нормально. Не все подростки проводят все время, гуляя на улице. Некоторым необходим покой для того, что найти свое «я».

5. Почему подросток недоволен своим внешним видом?

Подростки очень увлечены своим внешним видом и очень болезненно реагируют на любое несовпадение с их субъективной нормой внешности, поэтому преувеличивают и выдумывают телесные недостатки. «У меня

некрасивые пятки», - это нормальная фраза обычного подростка. Будьте терпеливы к таким недовольствам, к попыткам изменить свою внешность – все это необходимо для того, чтобы подросток осознал собственную уникальность и стал адекватно оценивать себя.

6. Почему подросток постоянно думает о про- тивоположном поле?

Огромную роль в жизни подростка играют сексуальные интересы.

Биологической особенностью подросткового возраста является гормональная перестройка организма. С этим связана половая идентификация подростков. Именно в этом возрасте закрепляются особенности поведения относительно своей полоролевой принадлежности.

Одной из причин появления конфликтов в этом возрасте является именно половое созревание. Прилив сексуальной энергии расшатывает внутреннее равновесие, а это вызывает дисбаланс в психическом состоянии подростка.

Итак, если у вашего ребенка начался переходный возраст, наберитесь терпения и старайтесь спокойно воспринимать все изменения в поведении и характере подростка. Все, что будет происходить с ним в ближайшие годы, имеет физиологическое и психологическое объяснение, и ваш ребенок не виноват в том, что внутри него разгорается буря. Просто будьте рядом, пытайтесь скруглять углы и не идти на конфликты, примите его желание казаться взрослым, и разговаривайте, как можно больше разговаривайте с ребенком, даже если вам кажется, что он вас не слушает. Поверьте, слушает и прислушивается, просто не подает виду.

Как реагировать родителям на эпатажность подростка?



Когда пеленки и памперсы уже позади, детский сад и начальная школа - тоже пройденные этапы, наступает самый сложный период в воспитании ребенка – переходный возраст. Как и о чем разговаривать с ребенком, как реагировать на его поведение и что делать, если часто возникают конфликтные ситуации? Сейчас постараемся разобраться.

В этом возрасте основной психологической потребностью подростка является общение со сверстниками, а также желание стать независимым и самостоятельным, школьник начинает требовать признания своей значимости и взрослости.

Частые конфликты в этот период связаны с завышенными притязаниями и неадекватной оценкой подростком своих сил и возможностей, это вызывает ссоры с родителями и другими взрослыми, а также именно с этим связано часто протестное поведение ребенка.

Ребенок начинает подражать поведению взрослых, это может выражаться в чрезмерном использовании косметики (для девушек), преувеличенном интересе к противоположному

полу, появлении пагубных привычек — табакокурения и употребления алкоголя, а также копировании привычных видов коммуникации среди взрослых.

Биологической особенностью подросткового возраста является гормональная перестройка организма, всплеск гормонов. С этим связана половая идентификация подростков.

Они очень увлечены своим внешним видом и очень болезненно реагируют на любое несовпадение с субъективной нормой внешности, подростки часто преувеличивают и выдумывают телесные недостатки.

Именно в этом возрасте закрепляются особенности поведения относительно своей полоролевой принадлежности.

Для подростков характерна тяга к риску, попытка найти пределы допустимого, но в связи с заниженной самооценкой и завышенными требованиями к себе, что часто приводит к пагубным последствиям. Для подростка рискнуть — значит выделиться, стать лидером, самоутвердиться.

Желание выделиться подростки часто удовлетворяют посредством яркой одежды, необычного цвета волос, пирсинга, татуировок. Часто подобные эксперименты не одобряются родителями, что приводит к нарастанию конфликтов. Что делать, если ваш горячо любимый ребенок в один день вернулся домой с кольцом в носу, фиолетовыми волосами и татуировкой на животе?

Обычно первым порывом родителей бывает перекрасить волосы насильно и вырвать это



кольцо из носа, «чтоб неповадно было». Но остановитесь и подумайте: а почему? Почему я, взрослый, состоявшийся во всем человек, так реагирую на это? Может быть, это моя проблема, а не ребенка?

Спросите у ребенка, какой смысл он вкладывает в эти действия. Любое поведение человека полимотивированно – просто так никто ничего не делает. Узнайте, что случилось, чем вызвано желание ребенка так изменить свою внешность. Возможно, что, поняв причины, вы не захотите препятствовать ребенку в дальнейшем. У меня в практике был случай, когда девочка украшала свое тело пирсингом и татуировками, а маме это очень не нравилось. Но однажды, вместо криков и паники она спросила у дочери «Почему?». Дочь внимательно посмотрела на нее, расплакалась и сказала: «Я просто хочу быть красивой». Так нужно ли мешать ребенку в период становления быть красивым, даже если его представления о красоте идут вразрез с вашими?

Ведь какая, впрочем, разница, какого цвета волосы, если ребенок счастлив и уверен в себе?

Существует стереотип о том, что неформальная внешность – это удел хулиганов и наркоманов. Так вот, это – миф. Самовыражение – это естественная потребность человека, особенно в подростковом возрасте. Исследования показали, что интерес к пирсингу и татуировкам не связан с преступными наклонностями или зависимым поведением.

Если на вопрос «зачем?», подросток отвечает, что так принято в его субкультуре, постарайтесь узнать побольше об этом. Поинтересуйтесь, что именно его привлекло в этом сообществе людей. Пусть подросток поймет, что вы его друг, что вы не против его увлечений, и тогда он не станет закрываться от вас и еще глубже уходить в эту субкультуру. Для подростков крайне важно чувствовать себя частью какого-то общества, быть там значимым человеком, быть «своим». Это одно из противоречий этого возраста – ребенок хочет выделиться, но при этом быть частью какой-то группы, а не белой вороной. Только «постарайтесь узнать» не означает «допрос подсудимого».

Желание понять – двигатель прогресса в отношениях с подростком.

Он должен чувствовать, что вам действительно очень интересно и важно узнать, что же происходит у него внутри. А внутри у него, поверьте, буря.

Доверие и любовь к ребенку – вот что поможет вам избежать конфликтных ситуаций, найти компромисс и решение любой проблемы.

ЕКАТЕРИНА САФОНОВА

«Мы ругаем их за тройки, а они разрабатывают план самоубийства»: пять писем подростков



Идеальные отношения между подростками и родителями – редкость. Родители начинают готовиться к переходному возрасту своих детей заранее: читают статьи с советами психологов и других экспертов, нередко консультируются со школьными учителями, придумывают, чем бы нагрузить ребенка, чтобы у него «не оставалось времени на ерунду». Однако это не помогает. Почему? Какие ошибки совершают родители? Эти вопросы «Я-родитель» задал старшеклассникам обычной подмосковной школы и предложил им написать предельно откровенные письма своим родителям. Некоторые из них мы приводим в этой статье.

Алина, 16 лет:

«Мама, наверное, я не сдам ЕГЭ по математике. Я точно не сдам. И даже если ты еще сто раз назовешь меня идиоткой и скажешь, что я буду всю жизнь работать уборщицей – тоже не сдам. От того, что ты обзываешь меня и упрекаешь деньгами, которые вы с отцом вложили в меня, я не начинаю разбираться в функциях и интегралах. Я была бы рада закончить курсы визажистов и парикмахеров. Я могла бы работать на дому – ко мне приходили бы люди, и я бы делала им прически. Мне не нужна математика. Я не считаю, что плохо быть парикмахером. Но я стараюсь избегать тебя, мама, потому что ты можешь

говорить со мной только про экзамены. А это далеко не все, что я могла бы с тобой обсудить».

Павел, 15 лет:

«Мама, мои ровесники много курят. Они пьют алкогольные энергетики и подделывают копии паспортов, чтобы пройти в ночной клуб. А мне нравится баскетбол. Я хочу быть первым, хочу больше тренироваться. Я понимаю, что мне 15 и я не буду чемпионом, но и профессия тренера меня устроит. Даже в нашем маленьком городе. Но для этого нужно много играть. Отец говорит, что если я не закончу полугодие отличником, мне запретят ходить на баскетбол. Но чем больше я зубрю, тем меньше сил у меня остается на тренировки. Я мог бы учиться чуть хуже и при этом успевать чуть больше, но вы не оставляете мне выбора. Я очень жду своего совершеннолетия. Надеюсь, я уеду из дома и буду как можно меньше общаться с тобой и с отцом».

Ольга, 15 лет:

«Папа, вы все время говорите, что мне все еще рано делать то и то, что я маленькая. Мама запрещает делать мне эпиляцию, и девочки в школе смеются надо мной. Мне покупают вещи, которые мне не нравятся, и надо мной снова смеются. Мне не разрешают выщипывать брови, а они очень густые и некрасивые. Иногда я прихожу домой и продумываю, как я убью себя, когда у меня не будет сил это терпеть. Наверное, утону в реке. Меня будут хоронить, и тогда вы поймете, что были не правы».

Сергея, 14 лет:

«Мама, у меня не получается сдерживать себя. Я

грублю тебе, часто. Слова как будто сами вылетают изо рта. Ты говоришь: «Поешь!» А я хочу есть, но отказываюсь. И так всегда. Мне было бы проще, если бы сейчас со мной как можно меньше разговаривали. Я замечаю, что когда тебе некогда за мной следить и одергивать, у меня появляется настроение самому, первым, поговорить с тобой, что-то рассказать».

Олег, 18 лет:

«Мама, недавно я подрался с ребятами из другой школы. Меня избили, но я ответил. Папа сказал, что я молодец. Ты рыдала и пыталась заставить меня снять побои. Говорила, что рожала меня не для того, чтобы любой мог портить мне лицо. Заперла дверь и отказывалась выпускать меня, пока я не напишу заявление в полицию. Я пытался говорить с тобой спокойно. Ты не понимала и начинала орать. Повторяла одно и то же сотни раз. А потом, когда меня все-таки выпустила и я ушел, нашла мою переписку в соцсетях. Там много было...разного. И когда я пришел, ты начала со мной об этом говорить. Я ненавижу тебя. Я никого так не ненавидел, как тебя».

Некоторые из писем, с разрешения учащихся и без указания имен, были зачитаны на общешкольном родительском собрании. Реакция была разной. Были родители, которые нашли себя и свою историю в отрывках и просто промолчали, других это разозлило. Кто-то возмущенно пытался спорить с упреками подростков. Одна из присутствующих мам удивленно сказала: «Мы ругаем их за тройки, а они разрабатывают план самоубийства. Кто даст нам гарантию, что они его не осуществят?»

ЕЛЕНА КОНОНОВА

Designed by Yuliya



Украшения ручной работы в единственном экземпляре. Полимерная глина и полёт фантазии. Сделайте необычный подарок себе и своим близким! Не нашли ничего подходящего? Принимаются индивидуальные заказы!

www.yesiweb.com/jewelry
(617) 538-5423



150 MILTON STREET, DEDHAM, MA

Tel. 781 461-0170

АРМЕН ГАЛАЯН

e-mail: lucinesinc@aol.com

MASS REG. #1659

MASS Appraisal Licence # 013808



ПРОДАЕМ МАШИНЫ ПО ЦЕНАМ АУКЦИОНОВ!

PICTURE MEANS 1000 WORDS!!!

GO TO OUR WEB SITE WWW.JOHNSAUTOBODY.INFO

- Все виды кузовных работ
- Полный ремонт после аварии
- Машины в рент в случае аварии
- Производим любой вид механических работ
- Вытяжка рам по заводским стандартам
- Компьютерная система подбора краски



Удобно расположены для жителей Boston, Stoughton, Sharon, Canton, Norwood, Needham, Newton & Brookline.

PEGASUS TRUCKING & MOVING, INC

Наши цены
вне конкуренции!

Если Вы переезжаете, Вам в этом поможет Pegasus Trucking & Moving, Inc.
Любые перевозки любого груза, доставка и сборка мебели на дому - быстро, аккуратно и надежно. Предоставляем помещение для временного хранения мебели.

Имеются лицензия и страховка.

Тел. 1-781-344-5500

Fax: 1-781-344-5559

* Объявляем набор рабочих по перевозке и сборке мебели, умеющих водить трак. *

18 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ

МЫ ЦЕНИМ ВАШЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ

Dreamstar Moving Co.

- Residential
- Local
- Licensed & Insured



- Commercial
- Long Distance
- Free Estimates

- Если вы переезжаете в новый дом или квартиру
- Если вам нужно перевезти груз в любой город Восточного побережья

Быстро, аккуратно и недорого

617 828-4384

Говорим по-русски

ГАРАНТИРУЕМ НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС И ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ

NEW!!! Мы вывозим строительный и бытовой мусор, а также ненужную мебель

ART IN STONE



ПАМЯТНИКИ

Фирма
ART IN STONE

это многолетний опыт в бизнесе,
деликатность и понимание

Петр Рушанский

www.artinstonebrighton.com

e-mail: artinstone2011@yahoo.com

- Выставочный зал с реальными образцами
- Изготовление и установка
- Надписи на установленных памятниках
- Фото: гранит, керамика
- Низкие цены
- Скидки пенсионерам

North Shore

164 Chestnut Hill Ave., Brighton, MA 02135

Тел.: 617 254-4999 • Факс: 617 254-4998

Cell: 617 271-5118



**Дизайн —
от классики
до модерна**

Понедельник-четверг: 10 am – 5 pm

Пятница: 10 am – 2 pm

Суббота: only appointments

*Только
по appointments*



1892-1997

**STANETSKY
MEMORIAL CHAPELS**

**СТАНЕЦКИЙ
ПОХОРОННОЕ БЮРО**

1668 Beacon Street,
Brookline

(617) 232-9300

10 Vinnin Street, Salem

(781) 581-2300

Более ста лет мы обслуживаем Еврейскую Общину Большого Бостона

Мы, внуки русских евреев, испытываем особую симпатию к иммигрантам из России. Потеря близких всегда тяжела, тем более в чужой пока стране. В это трудное время вы найдете у нас участие, поддержку и помощь.

**МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ПОХОРОННЫЕ УСЛУГИ В
СООТВЕТСТВИИ С ЕВРЕЙСКИМИ ТРАДИЦИЯМИ ПО САМЫМ
НИЗКИМ ЦЕНАМ.**

Мы разъясняем все, касающиеся Medicaid, правила, берем на себя все заботы, связанные с захоронением, религиозной службой, транспортом и другими организационными вопросами. В случае отсутствия Medicaid - предоставляем финансирование.

Вы всегда можете рассчитывать на внимание и профессионализм наших сотрудников.

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!
ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ !

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :
publisher@contactboston.com или www.contactboston.com Звоните 617-277-1254

Контакт *Contact*
информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

www.contactboston.com

E-mail: publisher@contactboston.com

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

E-mail: sergdebucontact@gmail.com

Перепечатка материалов
"Контакт - Contact" разрешается с
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

АССОЦИАЦИЯ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ МА

оказывает бесплатную помощь
иммигрантам и беженцам:

1. Заполнение анкет на получение
грин-карт и гражданства
2. Консультации для получения
субсидированного жилья
3. Консультации по иммиграционным
и др. вопросам

Обращаться по телефону:

617.779.9977

1845 Commonwealth Ave, Brighton

Синагога Бней Моше

ПАМЯТНИКИ

- Бесплатные консультации на дому
- 100% гарантия качества
- Заводские цены
- Установка памятника в течении 6 недель
- При необходимости - финансирование

*Мы выражаем глубокую
благодарность нашим
клиентам*

*за многочисленные
рекомендации.*

Звоните Алле Котляру

508-229-7778



Принимаем кредитные карты VISA и Master Card
www.amemco.us

Агенты в штатах: MA, RI, NY, NJ, CT

AMERICAN MEMORIALS

Мы живы, пока нас помнят!

Выписывайте и читайте «ВЕСТНИК РОД-АЙЛЕНДА»

Единственное в Род-Айленде русскоязычное издание, и один из немногих
нерекламных журналов в Новой Англии. Издаётся с 1996 года.

В нашем журнале информация об актуальных событиях в США
и России, аналитические статьи, интервью с ветеранами Великой
Отечественной, людьми разных профессий - общественными
деятелями, бизнесменами, врачами, учителями, художниками,
музыкантами, писателями и среди них:

Людмила Улицкая: «Чтобы страна знала правду о себе самой»

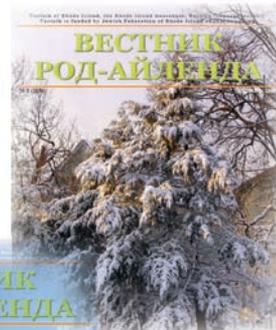
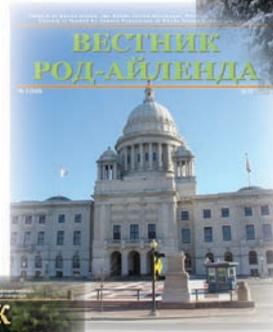
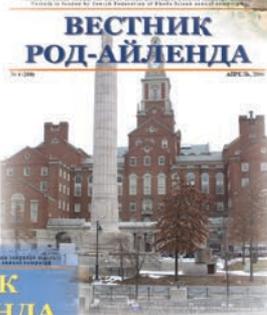
Виталий Комар: «Соцарт был своего рода мостом между соц-
реализмом и поп-артом»

Алексей Шабалин: «Все знания, полученные в Московской Консер-
ватории и аспирантуре, я передаю своим ученикам»

Сергей Хрущев: «В современном мире диплома-
тия, переговоры предпочтительнее и эффективнее
авианосцев».

Приглашаем к сотрудничеству
новых авторов, рекламодателей,
рекламных агентов.

**Справки
по телефону:
(401) 228-3539
Евгения -
редактор
журнала.**



Для новых подписчиков
БЕСПЛАТНЫЕ
частные объявления

Чтобы получать
«Вестник Род-Айленда»
пришлите, пожалуйста,
оплату в размере \$10
по адресу:

Vestnik of Rhode Island
c/o Jewish Community Center of RI
401 Elmgrove Avenue
Providence, RI 02906

Для подписчиков из других штатов
СТОИМОСТЬ ПОДПИСКИ - \$15.

**«Вестник Род-Айленда»
журнал о Вас и для Вас,
подпишитесь на него!**

**E-mail:
VestnikRI@gmail.com**

www. Mobile Sauna.us
reservations@mobilesauna.us

Tel: 781-654-5522
Fax: 617-481-6577
Sauna is available 24/7



Patent #
US 8950018

office hours: Mon-Sat 10 am-6 pm; Sun 12am-4pm

The **BUTCHERIE**

Посетите кошерный супермаркет The Butcherie!

Магазин более 30 лет в бизнесе и по-прежнему лучший!



Вкус традиционных блюд – неповторим

428 Harvard St., Brookline MA

617.731.9888

RAMI'S

Вы еще не были в кошерном кафе RAMI'S?

Лучшая шаварма - в RAMI'S!



Лучший фалафель - в RAMI'S!



Лучший хумус - в RAMI'S!

Лучший шницель - в RAMI'S!



Лучший кебаб - в RAMI'S!



Лучшая курица на гриле в RAMI'S!

**Перестаньте читать о RAMI'S,
одевайтесь и направляйтесь
в RAMI'S!**

**324 Harvard St. MA
617-738-3577
www.ramisboston.com**



Эстрадно – джазовая студия Театра Песни “КАЛЕЙДОСКОП”



на базе американской студии звукозаписи в центре Бостона.
(для детей от 7 лет и взрослых)

Уроки игры на фортепиано по нотам и подбор по слуху.
Обучение различным техникам вокала и игры на фортепиано.
Уроки сольфеджио и гармонии в классике и в джазе.
Практика импровизации голосом и на фортепиано.
Работа с микрофоном и пение в ансамбле.
Отработка артикуляции и дыхания в речи и вокале.
Уроки композиции и аранжировки.
Уроки одновременного пения и игры на рояле.
Запись Вашей музыки и пения на ноты, CD и DVD.

Участие в концертах, спектаклях, фестивалях и конкурсах.

Занятия проводит преподаватель «Академии Театра, Музыки и Кино» (С-Петербург) и «Бостонской Консерватории», пианистка, композитор-аранжировщик, педагог по технике вокала и музыкальный режиссёр

Евгения Хазанова – www.YevgeniyaKhazanova.com

30 лет педагогической и концертной деятельности в России и Америке.

Тренинг на материале популярной европейской и американской музыки и классического джаза, на зонгах из мюзиклов и оперетт, песнях и романсах.

Бесплатный вводный урок.

Выезжаю и для уроков на дом.

Запись по телефону: (857) 919-4495, оставьте message

или по e-mail: janec96@yahoo.com

ВОКАЛЬНЫЙ АНСАМБЛЬ SING FOR JOY



ПРИГЛАШАЕТ ДЕТЕЙ ОТ 5 ЛЕТ.

В ПРОГРАММЕ:

музыкальная грамота
сольфеджио
знакомство с народными,
классическими и современными песнями

основы вокальной техники
игра на ударных инструментах
движение под музыку

Занятия проводятся на русском и английском языках.

Помещение для занятий удобно расположено в Brookline Village

Для более подробной информации звоните Елене 617 538-8935
или email at ygridneva@hotmail.com

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ !

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО
КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :
publisher@contactboston.com или www.contactboston.com Звоните 617-277-1254

КОНТАКТ *Contact*
информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы
обращайтесь:
P.O. Box 1606
Brookline, MA 02446

www.contactboston.com

E-mail: publisher@contactboston.com

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

E-mail: sergdebucontact@gmail.com

Перепечатка материалов
"Контакт - Contact" разрешается с
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

ПИШИТЕ НА НАШ ЭЛЕКТРОННЫЙ АДРЕС: [PUBLISHER@CONTACTBOSTON.COM](mailto:publisher@contactboston.com)

95

REDMOND

Современная
техника успеха!

Приобретайте в США
в официальном
интернет-магазине!

Преимущества мультиварок REDMOND:

- заменяет сразу несколько приборов
- легкость в управлении
- экономия времени и денег
- надежность
- здоровое питание для всей семьи



Оригинальная
книга рецептов –
В ПОДАРОК
к каждой мультиварке!



Мультиварка-
сковорода
RMC-M110A



Борщ



RMC-M23A



RMC-PM190A



RMC-250A



RMC-280A



RMC-M90A



RMC-M150A



RMC-M4502A



RMC-PM4506A

www.multicooker.com/us
www.redmond.company/us

877 877 3007

звонок бесплатный
заказ у русскоговорящего оператора

Доставка:



А ВЫ ГОТОВЫ К ЛЕТУ?



SKIPPER MOTEL

DENNISPORT CAPE COD

Мотель расположен в 200 метрах от песчаных пляжей, омываемых теплыми водами Гольфстрима. 1-2-комнатные номера со всеми удобствами, кухней, посудой и плитой с 4-мя конфорками.

Во всех номерах - кондиционеры, паркетные полы; душевые выложены кафелем.

Все, что требуется от вас, - это зарезервировать номер по телефону

(508) 274 – 2739 Владимир

и приехать с хорошим настроением.

С 18 ИЮНЯ ПО 11 СЕНТЯБРЯ \$550 - \$675 В НЕДЕЛЮ

ДО 18 ИЮНЯ И ПОСЛЕ 11 СЕНТЯБРЯ \$325 - \$450 В НЕДЕЛЮ

ЛЕОНИД СИГАН: МЫ БЫЛИ СОЛДАТАМИ ИНФОРМАЦИОННОЙ ВОЙНЫ



Леонид Сиган пришел на радио 20-летним студентом, был диктором, репортером, руководителем радиовещания на польском языке, трудится до сих пор. Заслуженный работник культуры Российской Федерации и Республики Польша Леонид Сиган рассказал о работе в военные годы, дружбе с Юрием Левитаном и особенностях профессии.

Их называли «осиным гнездом советской пропаганды», жестоко наказывали тех, кто по ту сторону фронта имел смелость слушать очень важные для того времени слова: «Говорит Москва!». По их материалам издавались подпольные газеты и бюллетени, существовали «радиокомитеты», которые помогали услышать передачи «Московского радио». За годы войны

солдаты второго фронта, как называли себя сотрудники советского Иновещания, выпустили в эфир более 280 тысяч радиопрограмм. С 1943 года «Московское радио» передавало ежедневно 152 передачи на 28 языках. Одним из сотрудников Польской редакции Иновещания стал Леонид Сиган.

- Леонид Сергеевич, расскажите, с чего для Вас началось радио?

— Это был случай. Я был студентом Института стали. Мне исполнилось 20 лет, шел 1943 год, в то время многие мои ровесники были на фронте или уже вернулись с ранениями, а я сидел в Москве. Было стыдно. Постоянно навещался в военкомат на Большой Якиманке и пытался

понять, почему меня не отправляют воевать. Все мои родные были по ту сторону фронта, и их судьба мне была неизвестна. Только позже я узнаю, что все они погибли.

В один из таких визитов сотрудник военкомата позвал меня к военкому. Мне задали вопрос, откуда я знаю польский язык. А я окончил польскую гимназию, это практически мой родной язык. Он покрутил в руках мою учетную карточку и сказал – вы сейчас с лейтенантом пойдете в ВРК, во Всесоюзный радиокомитет, он находился в Путинковском переулке, 2. Через политуправление Красной армии военкоматы получили поручение разыскать людей, знающих польский язык. Нужны были дикторы, прекрасно знающие язык. И то, что в этот день я зашел в военкомат, – случай, определивший всю мою жизнь.

«Союз польских патриотов», который организовали в то время, начал вещание на польском языке. Причем вещание шло из студии радиокомитета. Часть информации должна была идти на Польшу, через коротковолновые передатчики, а часть – по проводной связи в места компактного пребывания поляков. Это были ссыльные, мигранты, беженцы. Мы передавали сводки с фронта, в первую очередь сводки Совинформбюро. Материалы, которые призывали к борьбе с фашистскими оккупантами. Это была программа, которая, с одной стороны, должна была информировать поляков, находившихся на советской земле. А с другой стороны — призывать к борьбе поляков, которые находились по ту сторону фронта.

- Чувствовали ли вы ответственность за слово в эфире?

— Ответственность не то слово – мы себя чувствовали соучастниками событий. Мы

старались интонацией, уверенностью в голосе вселять надежду на то, что будет лучше, на то, что будет победа. Хотя она еще была очень и очень не близкой. Для меня работа на радио была спасением, я остался один, ни родных, ни близких, только друзья, лекции. Работа позволяла отвлечься, почувствовать, что ты причастен к невероятно важному делу.

Домой я возвращался около двух часов ночи, Москва была на военном положении – улицы затемнены, окна заклеены бумажными лентами, витрины магазинов были заложены мешками с песком. Была опасность налетов, только в конце 1942 года они закончились. Конечно, действовал комендантский час, но у нас были пропуска. Не всегда можно было дойти до дома, поэтому были открыты две комнаты отдыха, отдельно для женщин и мужчин. Там стояли полевые кровати, электрические плитки. Мы грели себе морковный чай, варили кашу. Многие оставались ночевать, чтобы уже утром выйти в эфир.

Жили мы тогда по карточкам, нам полагалось 600 граммов хлеба в день, это была рабочая норма. Свою норму обычно съедали значительно быстрее нужного времени и оставались без карточек. Потерять карточки было трагедией. Это было очень тяжелое время, которое лучше не вспоминать.

- Какой эфир стал самым важным в Вашей жизни?

— Шел январь 1945 года, 12 числа началась Висло-Одерская операция Красной армии. Это крупное наступление должно было привести к полному освобождению Польши, и открыть выход на Берлин. В редакции очень ждали известие, что Варшава освобождена.

Мы находились в огромном напряжении,

но прошло 12, 13, 14 января, а сообщения не поступало. Было правило, что приказы Главнокомандующего об освобождении того или иного города или событиях на фронте зачитывал только Юрий Левитан.

17 января вся редакция была в сборе, шли часы, но сводки не было. Я спустился ближе к студии, было около пяти часов вечера. И вдруг столкнулся с главным редактором, в его трясущихся руках был лист бумаги: «Здесь информация о том, что Варшава освобождена. Сейчас будет эфир, ты идешь в студию и зачитываешь эту сводку».

Чтобы выйти в эфир до Левитана, нужно было распоряжение очень высокого руководства.

Так случилось, что я «обошел» Левитана. Информацию об освобождении Варшавы в эфир, а это значит и на весь мир, передал я. Это такой факт, который я в свою производственную биографию вписываю большими буквами.

Через некоторое время мы с Левитаном столкнулись в коридоре, он мне шутливо пригрозил пальцем. Он был мэтром, а я мальчишкой. Но мы были в очень дружеских отношениях, он покровительствовал молодым дикторам.

Он, конечно, не мог судить, как мы звучим на иностранных языках, но какие-то методические советы давал. Доброе отношение Левитана много стоило – он был легендой. В народе не говорили: «по радио сказали», а говорили: «Левитан сказал».

- Каким человеком был Юрий Левитан?

— Он был очень добрым, отзывчивым и симпатичным. Уже после войны, когда трудности военные перешли в трудности послевоенные, он многим помогал. Помогал решить вопрос с жильем, достать лекарства,

помогал устроить кого-то в больницу. Он делал это без особых просьб. Он видел в этом какую-то свою долю участия в судьбах людей, которым тогда было очень трудно.

- Какие советы давал Левитан начинающим коллегам?

— Он говорил, что перед микрофоном нужно быть раскованным. Говорить не с толпой, а с человеком, которому ты хочешь что-то сообщить лично.

- Вы являетесь членом жюри конкурса «Говорим как Левитан», скажите, какие профессиональные качества нужно продемонстрировать, чтобы победить в этом конкурсе?

— Сейчас десятки возможностей получить информацию, мощная конкуренция. Поэтому очень важно уметь подать материал не как пропагандистское слово, а как информацию, как интерпретацию важного сообщения, нужно проявлять свою индивидуальность. «Говорим как Левитан» – это, конечно, преувеличение. Это хорошее название для конкурса, и не более того. Юрий Левитан отличался своим совершенно неповторимым голосом и манерой. Нужно ли это повторять? Конечно, нет. Многие дикторы пытались ему подражать, но это вызывало скорее раздражение.

Мне кажется, что это очень интересная акция МИА «Россия сегодня». Очень хочется, чтобы люди смогли проявить свои способности, индивидуальность, и ни в коем случае не повторять Левитана. Нужно показать, как бы он прочитал эту сводку, находясь у микрофона в то время. Не подражать, а интерпретировать.

В голосе Левитана звучал целый оркестр, чувствовалось его отношение к Родине и людям.

В студии мы часто с нетерпением ждали фельдгегера со сводкой, которую сразу читал Юрий Борисович. На русском языке самые важные новости читал только он.

Когда люди были в постоянной опасности, когда на фронте воевали мужья, сыновья, отцы — наши новости очень ждали. Я не знаю, с чем это сравнить, эту невероятную силу слова и важность подачи.

- Чувствовали ли вы себя солдатами информационной войны?

— Абсолютно точно. Это было жизненной потребностью, мы участвовали в войне. Мы были нужны не только людям, которые остались в тылу, но и тем, кто оказался за линией фронта. Наши слова были словами надежды, что придет освобождение, придет конец оккупации, придет конец трагедиям.

- Слушаете ли Вы радио?

— Конечно, не развлекательные программы, а информационные.

Сейчас другая форма подачи информации, можно сказать, что ведущий вовлечен в интерактивную работу. Раньше такого не было: во время войны мы сразу читали все в эфир, а после войны практически все записывалось. После войны нас забрасывали письмами, мы общались со слушателями. Проводили различные акции, например, был конкурс «Песня в солдатской шинели». Тогда мы получили десятки тысяч писем.

- Как Вы встретили 9 мая 1945 года?

— Это был особый день. Все его ждали. Победа была уже на пороге. После полуночи, в ночь с 8 на 9 мая пришла информация о безоговорочной

капитуляции. Поэтому мы празднуем День Победы 9 мая, а например, французы — 8 мая.

Наши передачи уже закончились, но я не уходил, ждал, когда будут произнесены слова: «Война окончена».

Я бежал по улицам города к Дому коммуны (так назывался наш студгородок). Разбудил всех, дом ожил мгновенно, коридоры загудели — «Победа!». Радость выплеснулась с какой-то особой мощью. Все знали, что мы победили, но ждали эту самую важную новость — война закончилась.

Мы собрались, и все пешком пошли на Красную площадь, а там смешались с ликующей толпой. Это день, который невозможно забыть.

- У Вас невероятный профессиональный опыт, есть какие-то вещи, которые вы хотели бы сказать начинающим журналистам?

— Есть пишущие, говорящие у микрофона, работающие на камеру — самое главное не формат подачи, а честность. Времена, в которые мы живем, по-разному влияют на людей нашей профессии. Но независимо от того, где ты работаешь, ты должен оставаться человеком. А каким образом ты подашь свое слово — письменно или в эфире — не важно. Аудиторию можно завоевать только своей искренностью, индивидуальностью, мастерством. Профессионализм не зависит от возраста. Можно быть выпускником журфака и уже проявить свою индивидуальность и свой профессионализм — свой талант. С опытом эти качества могут только сильнее проявиться.

Беседовала ВЕРА КОСТАМО

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!
ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ !

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО
КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :
publisher@contactboston.com или www.contactboston.com Звоните 617-277-1254

КОНТАКТ *Contact*
информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

www.contactboston.com

E-mail: publisher@contactboston.com

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

E-mail: sergdebucontact@gmail.com

Перепечатка материалов
"Контакт - Contact" разрешается с
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

**АССОЦИАЦИЯ
РУССКОЯЗЫЧНОЙ
ОБЩИНЫ МА**

оказывает бесплатную помощь
иммигрантам и беженцам:

1. Заполнение анкет на получение
грин-карт и гражданства
2. Консультации для получения
субсидированного жилья
3. Консультации по иммиграционным
и др. вопросам

Обращаться по телефону:

617.779.9977

1845 Commonwealth Ave, Brighton
Синагога Бней Моше

Остановись, мгновенье!
ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ
ФОТОГРАФИЯ • ВИДЕОСЪЕМКА



ПОРТРЕТЫ



ПАМЯТНЫЕ СОБЫТИЯ

СВАДЬБЫ

БАРМИЦВЫ

ЮБИЛЕИ



(781) 320-0946 Дмитрий

Благодаря содействию Шахматного клуба при Центре “Макор”
ШАХМАТНАЯ СТРАНИЦА

НАЙДИ КОМБИНАЦИЮ



Позиция 13



Позиция 14

В позиции 13: Ход белых. Оригинальная комбинация белых привела к их победе. Найдите её.

В позиции 14: Ход белых. Оказавшись в безнадёжном положении, белые нашли путь к спасению

Ответы будут опубликованы в следующем номере.

Задание предложил мастер спорта по шахматам Давид Тылевич

Ответы на задания из « Контакта » № 219:

Позиция 11

1. Лf1–f8+, так как на
1. вынужденное Ла8:f8
Следует
2. Фh5:h7+ Кpg8:h7
3. g7:f8 К+ Кph7~
4. Кf8:d7 и у черных
безнадёжный эндшпиль
без фигуры

Позиция 12

1. e4–e3 грозит мат на g2
1. ... Ch5:g6
2.e3:f2 + Кpg1–f1
3.Ле8:e1#

*Посетите сайт
CeltiCareHealthPlan.com,
чтобы узнать
о бонусах.*



Страховка CeltiCare Health — **ВЫБОР, КОТОРЫЙ ПРИНЕСЕТ ПЛОДЫ**

CeltiCare Health возвращает деньги тем, кто выбирает здоровье. Если вы активно занимаетесь своим здоровьем, вы можете зарабатывать деньги на ранее оплаченную клиентскую карточку.

Сделайте свой выбор в пользу CeltiCare Health, приобретя план MassHealth CarePlus или Qualified Health через Health Connector.



celticare health[™]

1-877-687-1186 (TTY: 1-877-941-9234)
CeltiCareHealthPlan.com

©2015 CeltiCare Health Plan of Massachusetts, Inc. Все права защищены.



JEWELRY EXPRESS WORKS

Ремонт часов и ювелирных изделий
Custom Design
Remount Services
Pearls and Beads Stringing

Большой выбор оригинальных изделий из золота, серебра, жемчуга и натуральных камней.
Коллекция модных часов.

Изделия из России: финифть, чернь, сувениры из стекла и дерева

211 Washington Street,
Brookline Village, MA 02446.

617.734.6415
617.319.6085

Walter's Jewelry, Inc.

- Ювелирные изделия высшего качества по доступным ценам
- Ремонт и переделка изделий из золота, платины и серебра
- Ремонт часов всех моделей, замена батареек
- Специальные цены для пенсионеров

Удобное расположение в самом центре Бруклайна на Кулидж Корнер в нескольких шагах от остановки трамвая зеленой линии С

236 Harvard Street, Brookline

617.331.4294

617.277.9495

I G O R S A L O N

Профессиональный сервис! Доступные цены!

В парикмахерских делают прически - в "IGOR SALON" создают имидж. Мужчины, побывавшие в этом салоне, вызывают доверие, а женщины - восхищение. Если Вы уважаете себя, Вам имеет смысл прийти именно в "IGOR SALON"! Здесь общаются на русском и на английском. Здесь угостят Вас чашечкой вкусного кофе. Здесь Вы понравитесь самому себе.



440 Harvard Street, Brookline

Tel.: (617) 734-7801

с 9.30 AM до 8.00 PM, в субботу с 9 AM до 6 PM.

работаем в воскресенье с 12 AM до 5 PM



CELEBRITY SERIES OF BOSTON
2016 EVENTS - MARCH - APRIL

Subscription tickets for our 2016 season are now on sale.
Subscription orders require a minimum purchase of 3 events.
To add or make changes to a previously purchased subscription, call 617-482-6661
Monday - Friday 10am to 4pm. Prices and price sections are subject to change.



**STAVE SESSIONS: Sam Amidon
and Glenn Kotche**
Friday, March 18 • 8:30pm



**Academy of St Martin
in the Fields Joshua Bell,
music director & solo violin**
Sunday, March 20 • Symphony Hall at 3pm



**STAVE SESSIONS: Sō Percussion
with Buke and Gase**
Saturday, March 19 • 8:30pm



**Sarah Koenig & Julie Snyder,
Binge-Worthy Journalism**
Wednesday, March 30
• Symphony Hall at 8pm



**Alvin Ailey American Dance
Theater**
March 17-20 • Citi Wang Theatre



Jeremy Denk, piano
Saturday, April 2
• NEC's Jordan Hall at 8pm

75 **Celebrity Series**
of Boston

CELEBRITY SERIES OF BOSTON
2016 EVENTS - APRIL - MAY



Hubbard Street Dance Chicago
April 15-17 • Citi Shubert Theatre



Emanuel Ax, piano
Sunday, May 1
• NEC's Jordan Hall at 3pm



Jerusalem String Quartet
with Inon Barnatan, piano
Sunday, April 17
• NEC's Jordan Hall at 3pm



Sweet Honey In The Rock
Friday, May 6
• Sanders Theatre at 8pm



SFJAZZ Collective
The Music of Michael Jackson
and Original Compositions
Sunday, April 24
• Berklee Performance Center at 7pm



Celebrity Series Gala: SHINE!
Saturday, May 7, 2016
The Castle at Park Plaza



Susan Graham, mezzo-soprano
Friday, April 29
• NEC's Jordan Hall at 8pm



Malpaso Dance Company
with Arturo O'Farrill and
the Afro Latin Jazz Ensemble
May 14 & 15
• Citi Shubert Theatre

22
МАЯ
7:00 PM

ПРЕМЬЕРА
ВИЦАС

15 лет с Вами

ИСТОРИЯ
моей любви

ОТ ЛЕГЕНДАРНОГО АРТИСТА

JOHN HANCOCK HALL

180 Berkeley Street, Boston, MA 02116

Билеты и информация:

Театральная касса
(617) 903-4463
(781) 929-2473

а также у распространителей:
Соломон - (781) 593-1405
solomon.novikov@gmail.com
www.RussianHotLine.com

ПАВЕЛ ВОЛЯ



Павел Воля - популярный артист, шоумен, телеведущий, участник проекта “Comedy Club”, а по большому счету лихой шутник, с хорошей долей иронии, умным и “гламурным” юмором, встречи с которым всегда ждут зрители.

Павел, очень скоро состоится ваше выступление в Америке, и это уже не в первый раз. Скажите, для американской публики вы готовите особую программу? Она будет чем-то отличаться от той, с которой вы выступаете в России?

Да, мы подготовили большой тур по Америке. Это мой Большой Stand Up. Конечно, хочется показать все номера, которые у меня накопились за долгий период времени, но тогда придётся растянуть концерт дня на три. Каждый мой концерт особенный. И всегда так получается, что для каждого города у меня есть что-то новое. Я всегда придумываю номера в дороге, в отеле, стараюсь делиться мыслями на самые актуальные темы.

Павел, вас хорошо знают как блистательного шоумена, резидента Comedy Club, но мало кто знает,

что по профессии вы преподаватель русского языка. Почему вы не пошли работать в школу?

Да, я действительно по специальности учитель русского языка и литературы. Так сложилось, что в университете я начал играть в КВН, а это очень затягивает. И в итоге у меня получился роман с юмором, а не со школьным журналом.

Как вы считаете, на ваших выступлениях можно воспитывать молодежь? Или детям до 16 лучше не приходиться на концерты?

На афишах к моим выступлениям стоит отметка 18+. Это значит, что до этого возраста ходить на мои концерты не стоит. Вообще, молодежь лучше воспитывать не на выступлениях комиков, а на литературе, например, вот начитается 16-летний молодой человек хороших книг, станет интересным и образованным человеком и как раз придет после 18-ти на мой концерт. И мы вместе с ним посмеемся над взрослыми проблемами.

Вы очень смелый на сцене, отправляете порой резкие шутки в адрес гостей. Вам наверняка часто задают этот вопрос, но тем ни менее, на вас никто никогда не обижался? Вам приходилось извиняться за свои шутки?

Ошибки бывают разные. Если я знаю, что по той или иной причине это я допустил и не прав, то, конечно, я всегда извинюсь. Все что я говорю со сцены - это не для того что бы обидеть. Это все моё творчество, мой

юмор. И каждый зритель воспринимает меня таким, какой я есть. За это я и люблю своего зрителя.

Политики в России – это запретная сегодня тема или нет? Вы можете открыто и смело на эту тему сегодня шутить?

Я всегда был вне политики, и никогда не возникало желания шутить на эти темы. Не люблю говорить о политике. Слишком все сложно у них там. Лучше поговорить о чем-то более приятном.

Как вы считаете, чувство юмора – это признак интеллекта?

Думаю, что да. Если человек может пошутить над собой, окружающим миром и адекватно такие шутки воспринимать, то он, однозначно, не обделен интеллектом. Юмор, конечно, бывает разный.

Павел, вчера вас считали “гламурным подонком”, а сегодня вы примерный семьянин. У вас прекрасная жена Ляйсан Утяшева, известная спортсменка, двое чудесных детей. Как ваша жизнь изменилась с появлением в вашей жизни семьи?

Очень круто изменилась. Я обожаю свою семью, я безумно люблю свою жену, своих детей. И это какая-то невероятная любовь. Они моё все.

Ваша жена Ляйсан Утяшева в одном из интервью сказала, что вы с ней сначала долго дружили, прежде чем у вас завязались близкие отношения. Что для вас дружба между мужчиной и женщиной, она существует? Что для вас значит мужская дружба? С кем из резидентов Comedy Club вы дружите достаточно близко?

Дружба существует даже между тигром и козлом! А уж между мужчиной и женщиной тем более. Что такое для меня дружба? Как и для любого нормального человека. Дружба – это такие люди, которые делают все, чтоб сделать твою жизнь интереснее и насыщеннее. Поддержка, помощь,

советы, дуракаваляние – все это про друзей. В Comedy Club все люди семейные. В основном все пересекаемся на фестивалях, куда приезжаем семьями с детьми. Не могу выделить кого-то одного в качестве друга.



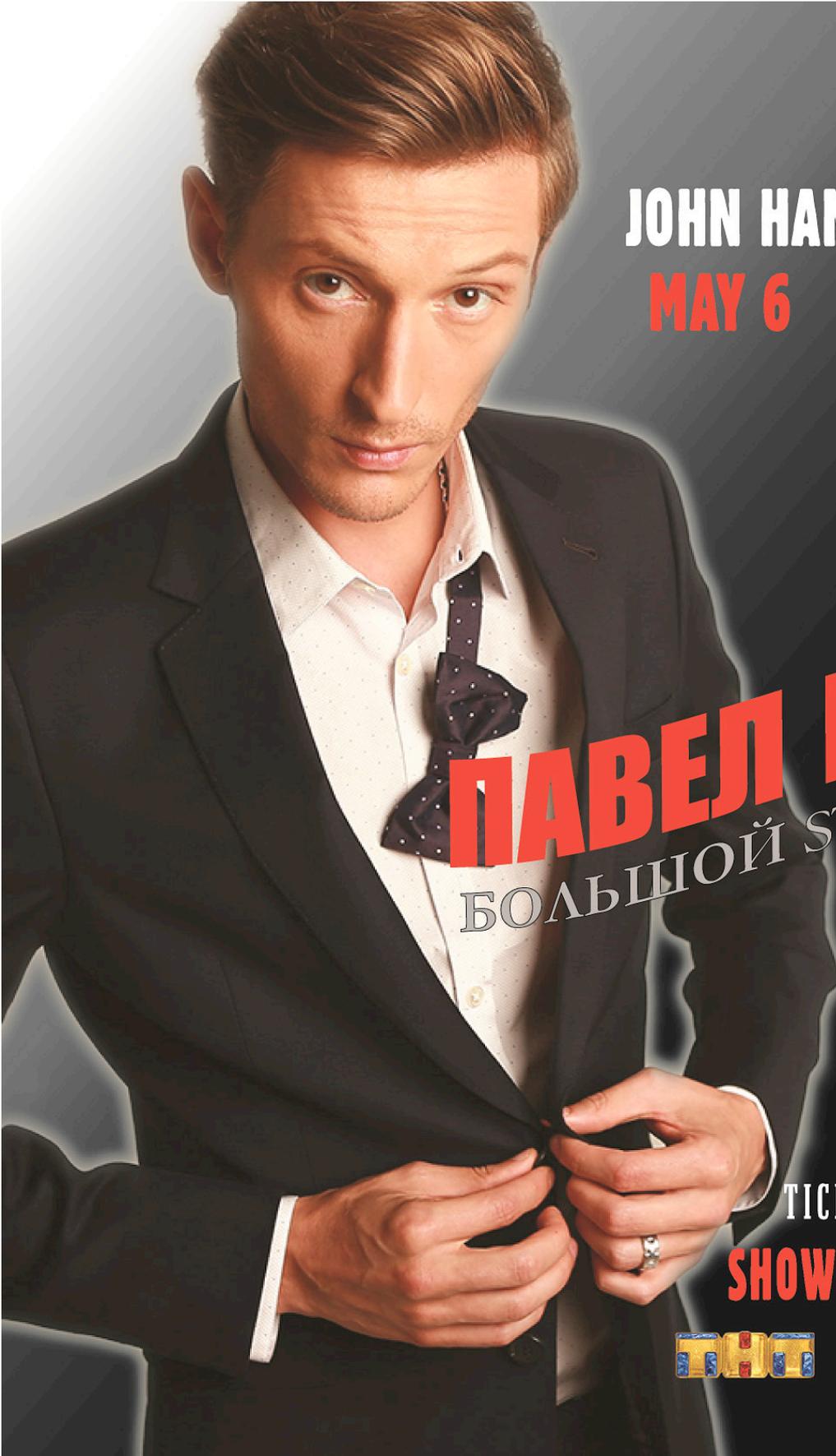
В чем по-вашему смысл жизни? О чем сегодня ваши мысли?

Мои мысли сегодня и всегда о моей семье и моих детях. Я считаю, что в этом и есть главный смысл жизни. Родить детей, достойно их воспитать.

Что пожелаете американским зрителям, которые придут на ваше выступление?

Расслабиться и просто от души посмеяться вместе со мной.

*Интервью провела
ЮЛИЯ РАЙДЛЕР*



JOHN HANCOCK HALL

MAY 6 8:00 PM

ПАВЕЛ ВОЛЯ
БОЛЬШОЙ STAND-UP*

TICKETS@INFO:

SHOWBIRZHA.COM



COMEDY CLUB
PRODUCTION

18+

* СТЭНДАП

СОВРЕМЕННЫЕ СПОСОБЫ ПОВЫШЕНИЯ ПОТЕНЦИИ



Очень часто тот или иной мужчина пробовал препарат, который помог его другу или родственнику, а у него самого как была проблема, так и осталась.

Дело в том, что большинство имеющихся на рынке препаратов для потенции действуют только на одно из звеньев целой цепи, которую мы называем потенцией.

Есть целая группа препаратов, которые повышают либидо путем повышения уровня главного мужского гормона тестостерона. Однако если у мужчины при этом имеются воспалительные или атеросклеротические изменения в мочеполовой системе, то есть, имеются проблемы с «механикой», у него не возникнет хорошей эрекции. Он получит плохую эрекцию на фоне высокого либидо! А это и есть прямой путь к комплексу неполноценности и боязни половых контактов на всю оставшуюся жизнь.

Вторая группа препаратов называется «стимуляторы эрекции». Они расширяют сосуды полового члена и повышают приток крови в него, то есть, обеспечивает чисто механическую эрекцию.

Такой препарат, конечно, поможет мужчинам, у которого хорошее либидо, но плохо с эрекцией, а мужчинам с плохим либидо стимуляторы эрекции обеспечат чисто механический секс, что называется, «для галочки». В нем не будет желаемой остроты ощущений и переживаний.

Таким образом, для того, чтобы по-настоящему эффективно решить проблему с потенцией, необходим препарат, влияющий на все стороны этой проблемы.

Сейчас в России, таким препаратом, содержащим только натуральные компоненты, является южно-корейский препарат «Power-Khan», что в переводе на русский язык означает «Сила Повелителя».

Он комплексно воздействует на все звенья мужской потенции: повышает либидо, настраивает психо-эмоциональное состояние, расширяет сосуды полового органа и очищает их от ате-

росклеротических бляшек. При необходимости, полностью снимает воспаление в мочеполовой системе.

Преимуществами препарата «Сила Повелителя» являются так же:

- Отсутствие побочных эффектов в силу полностью натурального состава (11 растительных экстрактов).
- Гарантированный результат, доведенный до совершенства за многовековую историю применения. Препарат действует безотказно, независимо от возраста и состояния здоровья мужчины.
- Высотехнологичное производство в Южной Корее, сертифицированное по высшим международным стандартам качества.

«МОГУЧИЙ ХАН»

Эффективнейшее средство для повышения мужской потенции – «Могучий Хан»



Актуальность данной проблемы растёт с каждым годом в связи с ускорением темпа жизни, ухудшением экологии, качества воды и пищи, несмотря на большой выбор средств для усиления потенции.

«Могучий Хан» - единственный

препарат, который оказывает не только высокое половое влечение (поднимает либидо), но и одновременно обеспечивает сильный приток крови в половой орган. «Могучий Хан» по-настоящему безопасен, так как он содержит только растительные ингредиенты.

Чудодейственный эликсир, оказывающий мощное влияние на потенцию независимо от возраста и состояния здоровья мужчины

Около 150 миллионов мужчин во всем мире ежегодно обращаются к врачам с вопросом. «Как повысить потенцию?».

А сколько еще мужчин к докторам не обращаются и пытаются сами как-то решить свою проблему. Какие только препараты они не пробуют, к каким докторам и знахарям не обращаются.



SALE! SALE!

ЦЕНА ЗА \$110

1 УПАКОВКУ (10 банок) + \$10 пересылка

Цена одной баночки (10 таблеток) - \$15 + \$3 пересылка

www.mypowerkhan.com

С ПОМОЩЬЮ МОЩНОГО БЕЗОТКАЗНОГО БЕЗОПАСНОГО «Могучего Хана» любой мужчина почувствует себя настоящим Могучим Ханом в постели, а, значит, и в жизни!

732-720-9223 Olga Litovska
2908 WILLOW DR., OCEAN, NJ 07712

BOOKS & ARTS

1428 Beacon Street
Brookline

Рядом с магазином «Базар»

Facebook: Books&Arts

bostonbooksarts@gmail.com

617 278-0232

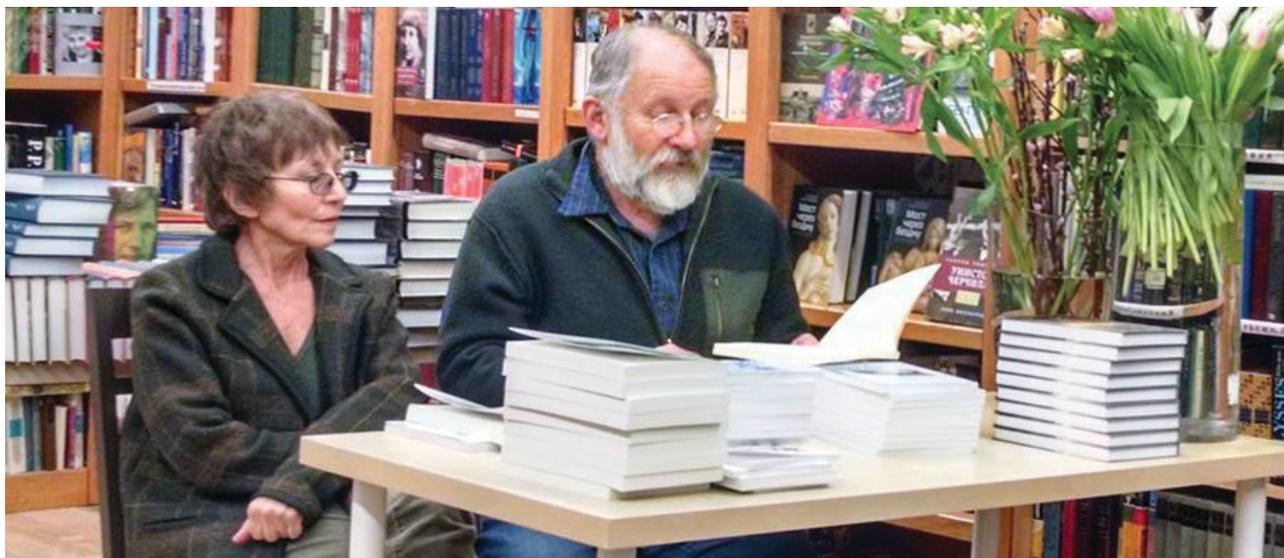
*** КНИГИ**
*** КАРТИНЫ**
*** СУВЕНИРЫ**
*** ОРИГИНАЛЬНЫЕ**
АВТОРСКИЕ РАБОТЫ

И КРОМЕ ТОГО
ЭТО КУЛЬТУРНЫЙ
ЦЕНТР РУССКОЙ
ОБЩИНЫ

У НАС:

вернисажи

и встречи с творческими людьми



НОВОСТИ В ОБЛАСТИ МЕДИЦИНЫ

Создан новый пластырь для диабетиков



Группа ученых из Северной Каролины создала новый пластырь, который способен самостоятельно вводить в организм инсулин-продуцирующие бета-клетки. Жен Гу (Zhen Gu) и другие исследователи считают, что использование нового пластыря поможет диабетикам отказаться от инъекций инсулина.

Небольшой пластырь смогут использовать как пациенты, страдающие диабетом 1 типа, так и те, у кого диагностировали диабет 2 типа. Пластырь быстро реагирует на изменение уровня сахара в крови и помогает нормализовать его – действует он в течение 10 часов.

Ранее исследовательская группа уже разработала «умный» пластырь, способный безболезненно осуществлять инъекции инсулина. Однако его использование подходило не всем – с его помощью было невозможно подобрать подходящую дозировку инсулина.

Одним из способов лечения диабета, появившихся в последнее время, является пересадка бета-клеток. Несмотря на то, что некоторые пациенты, прошедшие

такую процедуру трансплантации, чувствуют себя хорошо, у других возникли осложнения или отторжение бета-клеток организмом. Пластырь, осуществляющий инъекции бета-клеток, поможет решить проблему отторжения клеток, считают ученые.

В состав пластыря входят микроиглы, соединенные с капсулами, наполненными культуральной средой с находящимися в ней бета-клетками.

Авторы провели эксперименты на мышах. Пластырь позволил быстро нормализовать уровень сахара в крови животных, страдавших диабетом. Два пластыря одновременно работали дольше – в течение 20 часов, однако избыточной дозы инсулина в организм не вводилось.

В ближайшее время ученые планируют протестировать действие своей разработки на людях

Универсальное средство от укусов змей уже испытано на грызунах



Группа ученых из США занимается разработкой противоядия, способного справиться с последствиями укусов змей 28 различных видов. Преимуществом нового средства является не только его универсальность, но и то, что для его хранения не требуется особых условий – его можно носить с собой и самостоятельно вводить в случае необходимости.

Мэтт Льюин (Matt Lewin) и его коллеги обратили свое внимание на фермент sPLA2, присутствующий в змеином яде, а также продуцируемый при воспалении в организме человека. Авторы обнаружили, что препарат вареспладиб способен ингибировать его работу. Они протестировали действие вареспладиба на 28 различных змеиных ядов, среди которых был яд черной мамбы, индийской кобры, гадюки Рассела. Лекарство эффективно подавляло действие фермента во всех случаях.

После этого ученые провели эксперимент на крысах – они смоделировали укус змеи: введение вареспладиба предотвращало гибель животных от яда.

Результаты исследования пока не опубликованы, однако уже представлены на научной конференции. В ближайшее время ученые планируют получить разрешение на проведение экспериментов с участием людей.

В лаборатории вырастили мини-печень

Японские ученые вырастили мини-печень. Исследователи из Университета Йогогамы (Yokohama City University) утверждают, что созданные ими мини-органы работают подобно настоящим.

Для создания крошечных органов, размеры которых не превышают нескольких миллиметров, авторы во главе с Хидеки Танигучи (Hideki Taniguchi) использовали индуцированные плюрипотентные стволовые клетки.

Авторы сумели вырастить из стволовых клеток не только мини-печень, но и кровеносные сосуды. Выращенные в лабораторных условиях органы обладали способностью продуцировать альбумин и участвовать в разложении аммиака.



Часто такие органы используются только для тестирования лекарственных препаратов, однако исследователи планируют пересаживать мини-печень пациентам с тяжелой печеночной недостаточностью. Они считают, что клинические испытания этой методики могут начаться в 2019 году.

В ближайшее время ученые планируют оценить риски, связанные с туморогенностью индуцированных плюрипотентных стволовых клеток.

MED MEDIA NEWS



GET ACTIVE. GET HEALTHY.

We provide an unparalleled member experience, raising the bar for **REAL PEOPLE TO ACHIEVE REAL RESULTS.**

▶ **FREE 7 DAY MEMBERSHIP**

First-time visitors only, must be 18+, valid ID required.



COMMONWEALTH
SPORTS CLUB

REAL PEOPLE.
REAL RESULTS.



PERSONAL TRAINING
PILATES TRAINING
BOXING BOOTCAMP
SMALL GROUP TRAINING
GROUP FITNESS CLASSES
OUTDOOR WORKOUTS
SALT-WATER POOL
STEAM & SAUNA
TOWEL & ROBE SERVICE
FREE PARKING
MBTA ACCESS (B LINE)

COMMONWEALTHSPORTSCLUB.COM



JOINT CARE
ORIGINAL FORMULA



GELLÉRT «JOINT CARE», инновационный крем для облегчения боли в мышцах и суставах, стал популярным в Европе и Азии в течение последних лет благодаря своему эффективному обезболивающему действию. Преимущество препарата заключается в использовании уникального способа доставки биоактивных компонентов через слои кожи в область пораженного сустава.

Применение:

- Воспалительные заболевания суставов: артриты
- Боли, дискомфорт и ограничение подвижности в суставах
- Ушибы, переломы, растяжения
- Мышечные боли (миалгии, миозит)

GELLÉRT «JOINT CARE»

- Легко впитывается
- Обладает приятным запахом
- Не обладает раздражающим действием на кожу
- Не имеет системных побочных эффектов

Gellert «Joint Care» содержит: капсаицин, сульфат глюкозамина, масло мяты перечной, витамин С, натуральные триглицериды, куркумин

Если у вас есть вопросы или хотите заказать по почте наш препарат, звоните по телефону: 1 (888) 434-2235 или выходите на нашу интернет страницу WWW.GELLERTHEALTHSOLUTIONS.COM

Приобрести Gellert «Joint Care» вы можете по адресам:

ЦЕНТРАЛЬНАЯ АПТЕКА
1304 Commonwealth Ave.,
Allston, MA 02134
617 566-2008

 **Flag Pharmacy**
7 Willow Street, Lynn, MA 01901
781 599-5900

Для вас из Германии:

** одеяла и другие постельные принадлежности из кашемира, шерсти мериносовой овцы и верблюда.*

Из Германии и Италии:

** ортопедические подушки.*

Из Норвегии:

** тончайшее нижнее мужское, женское и детское белье.*

А также:

** различные аксессуары: жилетки, халаты, тапочки, сидения для автомобиля, чехлы для кресел и многое другое.*



617.943.1010



ЯКОВ FURNITURE

155A SUTHERLAND RD. (ВХОД СО ДВОРА)
BRIGHTON, MA

МЕБЕЛЬ - ОДИНАКОВАЯ, ЦЕНЫ - РАЗНЫЕ!



(61 7) 416 - 1644

www.JacobFurniture.com

С понедельника по пятницу - по предварительной договоренности

Субб. & Воск.: с 12 pm-5 pm

БЕСПЛАТНО
газеты и журналы на Ваш
выбор



10% Скидка
для пенсионеров и
инвалидов

АПТЕКА БРАЙТОН ФАРМАСИ

АПТЕКА, КОТОРОЙ МОЖНО ДОВЕРЯТЬ

Brighton PHARMACY

Наш опытный и дружелюбный персонал во главе с Доктором-Фармацевтом проконсультирует Вас по всем медицинским вопросам

Мы заботимся о Вашем здоровье, поэтому используем самый чистый способ счёта и фасовки Ваших лекарств

Электронный счёт таблеток из заводского контейнера прямо в Вашу баночку

НЕТ счёта на подносах



НЕТ загрязнения пылью и остатками предыдущих лекарств



Самый современный прибор для подсчёта таблеток обеспечивает точность и чистоту

БЕСПЛАТНАЯ доставка

БЕСПЛАТНЫЕ ксерокопии

БЕСПЛАТНАЯ парковка

БЕСПЛАТНО газеты и журналы на Ваш выбор: "Телнеделя", "ЗОЖ", "Домашний Доктор", "Интересно" "Комсомольская Правда", "АиФ"

С каждым рецептом или повтором **дополнительные купоны** на покупку товаров в нашей аптеке!



Витамины и
Гомеопатия



Ходунки



Изделия из
стекла



Сумочки



Шарфы



Ювелирные
изделия

Принимаем все основные виды страховок включая MassHealth и Medicare

Brighton PHARMACY

Tel: 617-322-0077, Fax: 617-399-6868

388 Washington Street, Brighton, MA 02135

9am - 6pm ПОН-ПТ

10am - 4pm ВОС

Автобусные остановки: 57, 57A, 501, 503, 86, 65

ЕВРОПЕ ТОДАУ

30 лет в бизнесе!

НОВЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ - СТАРЫЕ И ДОБРЫЕ ТРАДИЦИИ!

Современный взгляд, непревзойденный стиль, надежный сервис, лучшие цены!

Познакомьтесь с коллекцией магазина и
ПОЛУЧАЙТЕ В ПОДАРОК ОДНУ НОЧЬ В ОТЕЛЕ!

Сделайте покупку в нашем магазине и
**ПОЛУЧАЙТЕ В ПОДАРОК ТРИ НОЧИ В ОТЕЛЕ
ИЛИ ПЯТЬ ДНЕЙ ОТДЫХА В МЕКСИКЕ!**



617.782.2523

380 Washington Street, Brighton Center, MA 02135



Михаил Пипко
 mike.pipko@verizon.net

АЙСБЕРГИ ТАЮТ В ГОЛЬФСТРИМЕ

Глава 41

На письменном госэкзамене по получению лицензии ипотечного брокера арифметические вопросы занимают около трети. Именно на них из года в год засыпаются сотни соискателей зветного звания Loan Originator – профессии, открывающей дверь в безбедную жизнь. Конечно, математика – не самое главное, надо ещё быть «честным и харизматичным» - рекомендуется в предисловии к трёхсотстраничному учебнику по подготовке продавцов банковских ссуд.

Экзаменационные вопросы составлены так, чтобы будущие финансовые воротилы могли продемонстрировать не только знание фактов, здравый смысл, но и самое главное – кристальную политкорректность.

«Мэри, будучи афроамериканкой, хочет построить дом своей мечты на пяти акрах сельской местности, которыми она уже владеет последние семь лет.

Вопрос: может ли Мэри использовать эквити, имеющуюся в её земле, в качестве задатка для строительной ссуды?

Варианты ответов:

А) Нет. Земля, как таковая, никогда не может быть ресурсом задатка.

Б) Нет. Мэри должна сначала получить ссуду под свою землю, чтобы потом использовать одолженные деньги для требуемого задатка.

В) Да. Как афроамериканка, Мэри имеет право на исключение.

Г) Да. Неважно, что Мэри – афроамериканка, здесь исключение не требуется.»...

Как это ни покажется странным, но многие студенты-отличники, с лёгкостью щёлкавшие запутанные вопросы с двойными отрицаниями, вдруг стопорились на чём-то элементарном, лишённом какого-либо намёка на победу над расовой сегрегацией:

«Стоимость квартиры \$105,000. Мэри хочет взять в

долг 95%. Сколько она должна внести в задаток?

А) \$5,000

Б) \$5,250

В) \$95,000

Г) \$5,750...

Алексей Винокуров в своё время выполнил норматив продавца ипотек исключительно благодаря очкам, набранным в математике. Итоговый экзамен считался сданным при 75%-ном попадании - Лёша выбил 77%. При этом он полностью провалил два раздела: о правах сексуальных меньшинств и привилегиях индейцев...

- Ещё раз... У ста килограммов сырых грибов влажность вчера была 99 процентов? – Лёша, застёгнутый на все пуговицы, пытался сосредоточиться посреди обнажённых тел. Наверное, нечто похожее испытывал и капитан Джеймс Кук, оказавшийся однажды в окружении задававших всякие вопросы одетых в ожерелья из ракушек гавайцев... – а сегодня влажность – 98 процентов. Сколько весят эти грибы сегодня? Правильно?

- Абсолютно. – Толстяк закрыл крышечкой объектив и, скрестив руки на груди, приготовился слушать.

Алексей вытер рукавом испарину со лба:

- Девяносто девять? Или... нет... девяносто восемь? Не, всё-таки наверное, девяносто девять... – Лёша поймал себя на мысли, что поступает подобно беспросветному двоечнику, цепляющемуся за последний шанс быть переведённым в следующий класс – продемонстрировать хоть какой-то мыслительный процесс в надежде разжалобить учителя на подсказку.

Тонкие губы толстячка стали изгибаться параболой вниз. С едва уловимым оттенком то ли недоумения, то ли брезгливости из них вылетело:

- Мой дорогой Алексей, ну, неужели я стал бы беспокоить представителя блистательной школы, подарившей миру... – маслиновые зрочки фотографа

закатились под самые веки, - великолепного Грегори Перельмана, если всё было бы настолько примитивно? Может, хотите порассуждать вслух?

Надо было отдать должное этому нагому энтузиасту головоломок: унижал он Лёшу перед Полиной и Роже, как заправский педагог – этакий красно-дипломник ленинградского института имени Герцена. Не повышая голоса, толстяк давил загнанного в угол кролика авторитетом непререкаемых зубров. Подняв указательный палец, будто медиум на спиритическом сеансе, он таинственно прогудел: – я слышу, как переворачивается в гробу Николай Лобачевский!

Что же касалось огромного гваделупца, то к обстоятельствам, связанным с заготовками на зиму мокрых грибов, он казался абсолютно равнодушным. Плавню вращая тазом, островитянин любовался собственной тенью и изредка брызгал маслом для загара на спину и ягодицы своей белокурой повелительницы. Иногда масло не успевало впитаться в бронзовую кожу казачки, и тогда чёрная пятерня звучным шлепком останавливала искрящиеся на солнце подтёки.

Полина же, наоборот, решила поучаствовать в решении столь насущной для русского человека проблемы:

- Вы говорите, что на следующий день влажность была 98%?

- Да, - осклабился чеширским котом фотограф.

- Ерунда! – Казачка расправила на груди косынку. – Вы, может, и не поверите, но я иногда стираю руками.

- Вот как? – всплеснул ладошками толстячок. – И как нам это поможет?

- У меня есть дизайнерские вещи, на них так и написано «Hand wash»... Так вот, когда я их развешиваю на балконе, то они на следующий день – абсолютно сухие. Влажности – не то что 98% или даже 50%... Ноль! Ваша глупая задачка не имеет смысла! – Полина, подбоченясь, одарила мужиков лучезарной улыбкой.

Самцы прореагировали по-разному.

Роже, изгибаясь всем телом, одобрительно закивал головой. Какие-то внутренние ритмы постоянно пульсировали внутри этой огромной пантеры.

Алексей же, сглотнув, сделал вид, что вообще



Massachusetts Capital
Mortgage Corp.



Представляет
Михаил Пипко



(781) 461 1112 (office)

(508) 479 5752 (Михаил)

75 McNeil Way, Suite # 105, Dedham, MA 02026

MASS Mortgage Broker MB 1460



ничего не услышал. Во-первых, за годы службы ипотечным брокером он уже привык к подобным озарениям женской мудрости. В его едва мелькнувшей снисходительной улыбке читалось: «Милые дамы, вы ведь – с Венеры, - и нам, марсианам, вас никогда не понять». А а во-вторых, уже будучи полностью одетым, Лёша вдруг почувствовал, что его организм начал как-то по-новому реагировать на шевелившиеся рядом обнажённые тела Полины и Роже: аналитические способности замедлились, зато обострилось обоняние. Пряные запахи духов, масла и ещё каких-то таинственных ферромонов ударили ему в голову. Прижав сложенные ладони к лицу, как при молитве, и прикрыв глаза, Алексей продолжал бормотать:

- Хорошо, если икс килограммов - это сто процентов, то тогда девяносто восемь процентов – это... нет, так тоже нельзя...

Зато толстяка прорвало:

- Мать моя – женщина! – сиреной пролетела над пляжем непререкаемая аксиома. Нутро учителя математики средней школы из какой-нибудь Маленькой Гаваны, где детишки к тринадцати годам уже знают, как правильно заряжать «Беретту» и что делать со свёрнутым трубочкой долларом, пробило тонкую скорлупу вежливого натуралиста. Не имея сил подобрать нужные слова, фотограф стучал себя

пальцем по лбу. – Милочка, вы, случаем, не - того?

Доставшийся Лёше гроб с Лобачевским показался цветочками – Полина удостоилась ягодок. Гримаса презрения исказила некогда добродушное лицо толстяка:

- Вам, моя очаровательная... Афродита!... не надо голову всякой ерундой забивать... вы... просто ходите... красивая... туда... а потом - сюда, туда – сюда! - Фотоаппарат маятником раскачивался на коротенькой шее, задевая объективом возмущённое мужское достоинство.

- Простите? - Полина, казалась полностью обескураженной. Внутренний стержень, унаследованный ею от предков, лихо отбивавших наглые набегии басурман на берега то ли Яика, то ли Кубани, вдруг надломился. Идеально гладкий лоб рассекло глубокое ущелье, ухоженная кожа вокруг немигающих глаз и чувственных губ покрылась паутинкой морщинок. Плечи согнулись под тяжестью невидимого коромысла, и она беспомощно глянула на своего шаперона.

- Аворгртон! – взревел Роже. - Же вэ аргрграше эт мангергр вотргре коэргр!

Мускулистые ручки обхватили круглую голову фотографа. Толстяк сначала беспорядочно затрепыхался, но довольно быстро сориентировался и обхватил Роже за талию. Два тела сплелись в монолит – этакую бутылку чёрно-белого ликёра «Sheridan's».

Топчась по песку, фотограф пытался лягнуть коленкой гваделупского невольника. Пару раз математик чего-то там не рассчитал и промазал, но с третьего - ему всё-таки удалось засадить по предмету гордости чёрного Голиафа.

- Канайлле! – едва уловимым движением Роже крутанул фотографа на 180 градусов и сомкнул вокруг шеи несчастного стальной зажим.

Лицо толстяка побагровело, его пальцы судорожно вцепились в чёрные клешни Роже. Если бы не фотоаппарат с полуметровым объективом, то эта парочка натуралистов вполне могла показаться ожившей фреской «Восставший гладиатор» со стен помпейских развалин.

«Господи! Что это?!», – Лёша застыл в оцепенении. Судя по выпученным глазам и вывалившемуся языку, фотограф уже по самые колени забрёл в тёмные воды Стикса. Но странное дело: чем ближе к нему подплывала лодочка Харона, тем загадочнее реагировало на асфикцию тело жертвы.

Видимо, толстячок был из тех гурманов плотских утех, о чьих изысканных предпочтениях

поведал миру Донасьен Альфонс Франсуа де Сад, а именно: когда высшая форма наслаждения наступает через физические страдания. За какие-то две-три секунды фотограф стал похож на меловую скалу где-то в районе Дувра, со склона которой целилась в небо над Па-де-Кале зенитная установка.

- Мальчики! Фу! Нельзя! - Полина метнулась к дуэлянтам. – Ну, хватит уже, у нас тут человек из Бостона!

Лёша начал отступать. Последнее, что он увидел, прежде чем сломя голову бежать прочь, - это тоненькие пальцы Полины – этакого «голубя мира», пытающегося склонить к горизонту готовое к залпу орудие.

Горячий воздух обжигал ноздри, пот ручьями стекал за шиворот, рубашка прилипла к груди. До скамейки под кустами, где Алексей оставил Гарика, оставалось метров сто пятьдесят.

Лёша перешёл на шаг. Помня о наказании жене Лота за излишнее любопытство, он шёл по раскалённому песку и не оглядывался.

- Алекс! Алекс – это вы?

Лёша остановился. Его окликали по-русски, и девичий голос показался ему знакомым.

- Алё, мы – тут!

Звали из-за забора. Алексей вгляделся в отверстия, зиявшие между вкопанными кое-как в песок дощечками. Хлипкий заборчик соединял столбики, увенчанные табличками «Начиная с этого места посетители Хауловер Бич могут наткнуться на полностью обнажённых пляжников». Сразу за внешним периметром этой границы между добром и злом пуританской америки Алексей увидел двух девушек в одинаковых жёлто-голубых купальниках, нежившихся на парусиновом покрывале. Хотя,

купальниками эти конструкции из тесёмок, стягивавших микроскопические треугольнички, назвать можно было весьма условно. Лёша поймал себя на мысли, что вот если бы он, ещё полчаса назад, наткнулся на этих выброшенных на берег русалок, то наверняка бы испытал проблему с кровообращением, упомянутую в методичке начинающего натуралиста. А так он лишь буркнул:

- Здравствуйте.

Вероятно, недавний опыт общения с Полиной, фотографом и Роже, уже выработал в Алексее иммунитет к этому флеботомическому недугу. Молодой человек не побежал остужаться в океан, а спокойно двинулся к жовто-блакитному дуэту.

- Настёна и... Оксана? Здоровеньки были! – Лёша учтиво поприветствовал очаровательные создания, в которых узнал вчерашних сотрапезниц из шашлычной на Коллинз Авеню.

- Дивыся, вин памьятае! – смуглянка Оксана, с причёской «под скусна», одарила молодого человека белозубой улыбкой. – Булы, булы. Як ваши дела?

- Хорошо! – Лёша встряхнул свою мокрую насквозь рубашку. - Осваиваюсь... девчонки, а вы чё тут, за «Икею» выступаете?

- Ой! – Оксана аж присела. Тесёмочки на её купальнике натянулись, как тетивы на луках. – Кто це у нас тут жартуе? Настя, нэ спы! – грациозно оттянутый носок шаловливо тюкнулся в загорелую ягодицу подружки.

Настёна, блондинка с платиновым каре, всё это время лежала на животе, пытаясь связать бантиком жёлтую и синюю верёвочки на своей спине. Получив пинок от Оксаны, она подняла голову на Лёшу:

- Это нам на работе выдали. У нас из Латвии девочки работают, так у них – бело-малиновые, а у эстонок: тут – синее, тут – чёрное, а тут, вообще - белое! У нас – интернациональный коллектив.

- Сто процентов! – воскликнула Оксана. – И навить японка своя есть.

- Ой, а у той – совсем кошмар. – Настя села рядом с Оксаной. - Здесь вокруг – всё белое, а посередке – маленькие красненькие кружочки. Тут и тут... как вишенки... мне б в школу сейчас вернуться, у меня по

географии уже б пятёрка была.

- Сто процентов! – опять поддакнула Оксана.

Обе девчонки смотрели в сторону океана, ветерок трепал их волосы, пауза затягивалась.

- А мне, - Лёша прервал молчание, - там нудисты задачку задали и тоже - про проценты.

- И вы там нудитировали? – Настёна полным сомнениям взглядом смерила Алексея с головы до пят.

- Ну... недолго, а что?

- А шо за задачка-то? – Оксана наморщила носик.

- Мутная. Мужик собрал 100 кг грибов... - слегка снисходительным тоном Алексей начал пересказывать условие.

Оксана внимательно слушала: не перебивала и не переспрашивала.

Когда Лёша закончил:

- Короче, вопрос: сколько сегодня весят грибы? - Оксана, что-то шепча себе под нос, начала водить пальцем по песку.

- Пятьдесят? – девичьи чёрные глаза с прищуром уставились на Алексея.

- Почему?!

- Ну... если у ста килограммов грибов влажность – 99%, это означает, что воды в грибах – 99 килограммов, а самих грибов, соответственно – 1% , значит - 1 килограмм. Так?

- Допустим.

- А на завтра, воды осталось 98%, соответственно грибов – 2%. То есть один килограмм грибов, это уже 2%.

- Стоп! Почему один килограмм? – вспыхнул румянцем ипотечный агент.

- Так... это ж – чистый вес, как бы это сказать... грибного мяса, что ли? Ну, когда всё высохнет, и влажность будет 0%, то грибов останется этот самый один килограмм. Значит, остаётся сосчитать: если 1кг – это 2%, то сколько весят 100%? Шо-то не так?



*Мы гарантируем
правильный выбор!*

**Квалифицированная помощь
на всех этапах покупки, продажи и рента
недвижимости во Флориде!**

phone: (561)995-2100 cell: (561)843-5682

fax: (561)995-2105

ЕЖЕДНЕВНО С 9 УТРА ДО 7 ВЕЧЕРА

ella@therealtorthatcares.com

www.therealtorthatcares.com

СОЛНЕЧНАЯ ФЛОРИДА ЖДЕТ ВАС!!!

NEW ENGLAND PREMIER PROPERTIES

НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ

Я ПОМОГУ ВАМ КУПИТЬ ДЕШЕВО,

А ПРОДАТЬ ДОРОГО!

ПОМОГАЮ ПРИ РЕНТЕ

И СДАЧЕ В РЕНТ НЕДВИЖИМОСТИ:

RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

617.335.8822

617.903.0044

yari@korchnoy.com



Real Estate Broker
ЯРОСЛАВ КОРЧНОЙ



www.newenglandpremier.com

БИЗНЕС-КОНТАКТЫ! СПРАВОЧНОЕ БЮРО БИЗНЕСОВ

АДВОКАТЫ

| | |
|-------------------|--------------|
| Файнберг и Албан | 617-560-3231 |
| Алина Зильберберг | 617-277-0064 |
| Кристина Рост | 617-720-5577 |
| Михаил Яловенко | 617-947-4208 |

АВТОМОБИЛЬНЫЙ СЕРВИС

| | |
|-------------------------|--------------|
| Джон Авто | 781-461-0170 |
| Феникс Авто | 781-251-0808 |
| Бостон Автолиз | 617-379-6779 |
| Auto Precision | 617-924-2000 |
| Belmont Auto Center | 617-924-3131 |
| American Auto Collision | 617-782-7866 |

АПТЕКИ

| | |
|-----------------------|--------------|
| Аптека № 1 | 617-206-3233 |
| Центральная аптека | 617-566-2008 |
| Flag Pharmacy | 781-599-5900 |
| State Street Pharmacy | 781-599-0900 |
| Maida | 781-643-7840 |
| Brighton Pharmacy | 617-322-0077 |

БРОКЕРЫ

| | |
|---------------------|--------------|
| Светлана Степанская | 781-784-6300 |
| Лариса Факторович | 617-678-7012 |
| Елена Красс | 617-872-2585 |
| Женя Ромм | 617-966-1685 |

ВРАЧИ

| | |
|----------------------|--------------|
| Александр Алексеенко | 617-734-1300 |
| Борис Бальсон | 617-731-1203 |
| Михаил Майский | 617-789-3187 |
| Борис Оркин | 617-277-0090 |
| Евгений Ванинов | 617-562-7133 |
| Зинаида Левин | 781-575-1266 |
| Сергей Урман | 617-734-1396 |
| София Меленевская | 508-653-5989 |
| Ирина Вассерман | 617-232-6964 |
| Леонид Дабужский | 617-779-6185 |
| Владимир Барин | 617-782-5100 |

ДАНТИСТЫ

| | |
|--------------------------|--------------|
| Brookline Dental Studio | 617-566-5400 |
| Brookline Denture Center | 617-738-1232 |
| Welcome Dental | 781-595-8606 |
| Илья Гинзбург | 617-232-3929 |
| Анна Заборовская | 781-551-0235 |

ЕВРЕЙСКИЕ ЦЕНТРЫ

| | |
|--------------|--------------|
| Макоп | 617-771-4870 |
| Shaloh House | 617-787-5507 |

МАГАЗИНЫ

| | |
|-------------------|--------------|
| Мебельные: | |
| Europe Today | 617-782-2523 |
| Jacob Furniture | 617-416-1644 |

| | |
|-----------------------|--------------|
| Ювелирные: | |
| Walters Jewelry | 617-277-9495 |
| Jewelry Express works | 617-319-6085 |

| | |
|---------------------|-----------------------------|
| Продуктовые: | |
| База | 617-986-8510 |
| Базар | 617-739-8450 / 617-787-1511 |
| Калинка | 339-440-5288 |
| Березка | 617-787-2837 |
| Waban Market | 617-332-4100 |
| Gastronom | 781-592-1447 |
| Foods of Europe | 781-599-4779 |

МЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ/УСЛУГИ НА ДОМУ

| | |
|------------------------------|--------------|
| ABP | 617-779-8400 |
| Семейная забота | 617-943-1495 |
| Suburban Home Health Care | 617-232-7659 |
| Rehab at Home | 508-673-5500 |
| Friendly Care | 617-254-2210 |
| Art of Care | 617-787-7799 |
| Absolute Care | 617-254-1955 |
| At Home Senior Care | 617-663-4881 |
| Brookline Health Care Center | 617-731-1050 |
| Wellbridge Physical Therapy | 617-965-8070 |
| | 617-734-6135 |

ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ/ПЕРЕЕЗДЫ

Pegasus Trucking&Moving 888-417-3478
 Dreamstar Moving 617-828-4384
 Bell air Moving 617-968-6633

ПУТЕШЕСТВИЯ

Academic Travel 617-566-5272
 Yes We Travel 617-879-2644
 Info Travel 617-566-2197
 Romantic Tour 781-320-0102
 Free Wind Travel 781-592-5210

РЕСТОРАНЫ

Рамис 617-738-3577
 Санкт-Петербург 617-467-3133

РЕАБИЛИТАЦИОННЫЕ ЦЕНТРЫ

Royal Braintree 781-848-3678
 Hebrew Center 617-363-8425
 Brookline Health Care 617-731-1050

РИТУАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

Stanetsky Memorial Chapels 617-232-9300 781-581-2300
 ST. Laurent Funeral Home 978-327-8863 781-592-0069
 Art in stone 617-254-4999
 American Memorials 508-229-7778

СТРАХОВЫЕ УСЛУГИ

Red Rock Insurance Group 781-592-5210
 Celticare Health 877-941-9234
 Женя Дворкин 617-731-4554

САЛОНЫ

Igor salon 617-734-7801
 Eve Michael 617-277-0500
 Центр красоты 617-277-8844

ФИНАНСОВЫЕ УСЛУГИ/БРОКЕРЫ

Михаил Пипко 508-479-5752
 Сэм Мелконян 617-913-0603

ЦЕРКОВЬ:

В Дэдэме 857-204-7016
 В Розлиндэйл 617-327-3663

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!
 ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ !

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО
 КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :
publisher@contactboston.com или www.contactboston.com Звоните 617-277-1254

Контакт Contact
 информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы
 обращайтесь:
 P.O. Box 1606
 Brookline, MA 02446

www.contactboston.com

E-mail: publisher@contactboston.com

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

E-mail: sergdebucontact@gmail.com

Перепечатка материалов
 "Контакт - Contact" разрешается с
 обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,
 И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

Medi - Health Care Inc.

Магазин мед. оборудования и обуви для диабетиков

694 Washington St., Brookline, MA

617-278-2900

МЫ ПРИНИМАЕМ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК
и приглашаем вас в наш магазин
ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС-ГАРАНТИРУЕМ!



УДОБНАЯ ОБУВЬ НА ВСЕ СЕЗОНЫ!

Большой выбор!



Десятки новых моделей!



Получена новая партия специальной
ортопедической обуви для диабетиков!
В продаже очень комфортная, импортная обувь для всех!

ROYAL DELICACIES AT PEASANT PRICES Bazaar

BEST OF BOSTON
CITYSEARCH 2008

Юбилей, бар- и батмицвы, дни рождения, свадьбы!



Насладитесь вкусом и ароматом хлеба, выпеченного в наших магазинах по всем исконным традициям пекарного мастерства!!!



Закажите в наших магазинах алкогольные напитки для любого торжества, и мы гарантируем, что вы получите самые низкие цены в Массачусетсе

BAZAAR SPECIAL:

Продукты – любимые,
выбор – огромный,
кулинария и catering
– вкуснее не бывает!

Каждый день специальные скидки
на многие виды продуктов.



Водка «Русский стандарт», 750 мл.
Водка «Хортица», 750 мл.
Советское шампанское, 750 мл.

С понедельника по субботу - с 9 утра до 9 вечера
В воскресенье - с 9 утра до 8 вечера

617.739.8450 508.872.7272 617.787.1511
1432 Beacon St. Brookline 855 Worcester Rd. W. Framingham 424 Cambridge St. Allston
www.bazaarboston.com

Вспоминая Мишу Рудяка

Марк Захаров, режиссер театра и кино

Михаил Рудяк – взрывное уникальное явление в нашей истории. Он был блистательной личностью. Михаил Рудяк был поразительно остроумным и добрым другом. Наше знакомство врезалось в меня, как целебное жало. Я не работал с Мишей, но свет этой звезды дошел и до меня, моей семьи и многочисленной армии работников искусства. Такие люди не знают забвения.

Эльдар Рязанов, кинорежиссер, сценарист, поэт

Я и моя жена Эма сразу подружились с этим обаятельным парнем. Он, несмотря на свою вечную небритость и начинающуюся седину, производил впечатление очень молодого человека. Я знал, что он был талантливым строителем, работал в разных странах Америки и Европы, не говоря уже о том, что главные объекты его деятельности находились в России. Выяснилось, что его знали практически все. Его легкость, контактность, остроумие, эрудиция делали его общим любимцем.

Зураб Церетели, скульптор

Умный, энергичный, яркий, с необыкновенным чувством юмора, понимающий и ценящий настоящее искусство – это лишь некоторые штрихи к его портрету. Главное, он был настоящим мужчиной – в том классическом понимании, знаете, как у нас принято считать на Кавказе. Михаил был серьезный предприниматель, которому по логике вещей должна быть свойственна жесткость, хладнокровие, бескомпромиссность, но, мне кажется, в первую очередь у него была душа художника, – бесшабашного, порой сумасшедшего парня, мечтавшего почувствовать истинную свободу.

Дмитрий Певцов, артист

Можно сказать, что Михаил Семенович – это современный Савва Морозов по готовности к отдаче, широте души. У него была нелегкая юность, добился в жизни всего сам, он прекрасно помнил и знал, откуда пришел, и ничего хорошего не забывал. С его характером ему должно было быть трудно вести бизнес, но Рудяк делал реальные дела, строил, в этом состоял его талант, призвание.

Аркадий Инин, писатель

Миша был как Париж – «праздник, который всегда с тобой». Все, что он делал, и то, как он это все делал, было праздничным, азартным, победительным. И даже свои личные праздники он умел делать радостью для множества других.

